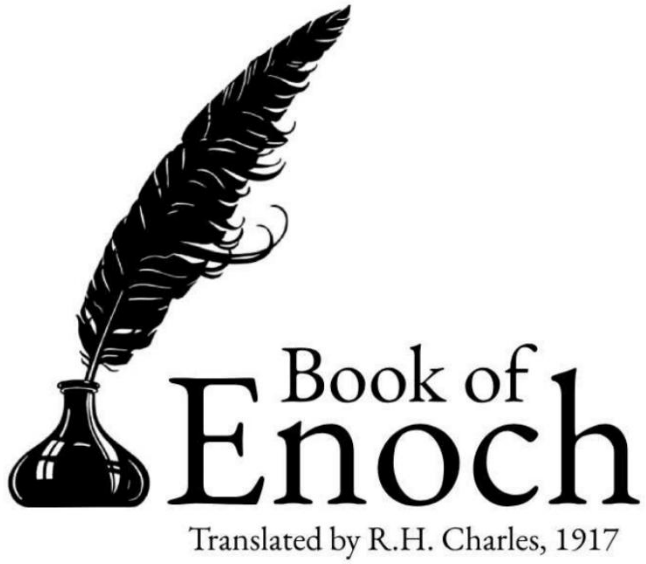

Enoc chachan libropa

1 JAQTHAPI

1. Enoc chachan bendicionapan arunakapa, ukampiw ajllit jaqinakaru, aski jaqinakaru bendiciwayäna, jupanakax t'aqhisiñ urun jakasipkani, kunapachatix taqi ñanqha jaqinakasa, jan Diosar yupaychirinakax chhaqtayatäpkani ukapacha.
2. Ukatsti uñacht'äwip aptasin akham sänwa: Enoc chachajj Diosan nayranakap jist'aratänwa, jupajj alajjpachan Qollan Diosan unañchäwip uñjäna, angelanakajj uñacht'apjjetäna, jupanakatw taqe kunsa ist'arakta, jupanakatjja kunjamtï uñjkayäta ukhamarjamaw amuyarakta, ukampis janiw jichha tiempotakekiti, jan ukasti jaya jaqetakiw jutani.
3. Ajllit jaqinakat akham sasaw sista, jupanakat uñacht'äwijasti akham sasaw sista: Qullan Jach'a Diosax utapat mistuniwa.
4. Ucat wiñay Diosajj orakejja, Sinaí qollun takt'asiniwa, Jupan campamentopat uñstani, Ch'amapampiw alajjpachan alajjpachat uñstani.
5. Ucat taqeniw ajjsarañampi jawq'jatäpjjani, Ucat uñjirinacajj khathatiyapjjaraquiniwa, Jach'a ajjsarañampi, khathatiñampiw jupanacarojj aka oraken tukcañkamajj katjapjjani.
6. Ucat jach'a qollunacajj ch'alljjtayatäniwa, Jach'a qollunacajj aynacht'ayatäniwa, Nina nakhantat nayraqatan cera ukham ch'amakt'ayatäniwa.
7. Ucat orakejj q'al ch'iyjatäniwa, Take aka oraqen utjki ukanakajj t'unjatäniwa, Take jakenacjjarojj mä taripäwiw utjani.
8. Ucampis aski jakenacampejj sumankañaw utjayani. Ukat ajllitanakarus jark'aqani, Ukat khuyapayasiñaw jupanakar utjani. Taqeniw Diosankjjani, Jupanakasti suma katoqatäpjjaniwa, taqeniw bendicitäpjjani. Jupaw taqinir yanapt'ani, Qhanasti jupanakarux uñstani, Jupampiw sumankthapiyarakini.
9. Ucat uñjapjjam! Jupax tunka waranqa qullananakapampi juti, Taqinir taripañataki, Taqi jan wali jaqinakar t'unjañataki: Taqi jañchin jaqinakar juchañchañataki, taqi jan wali luratanakapat juchañchañataki, Diosar jan axsart'ir juchararanakax jupa contra arsupki ukanakatsa.

2 JAQTHAPI

1. Taqi kunatix alaxpachan luraski ukanak uñjapxam, kunjams jan muyuntapki, alaxpachan utjki uka qhananaka, kunjams taqinix sartasipxi, sapa maynix pachaparuw wakicht'apxi, janirakiw amtaparjam jan p'akintapxamti.
2. Aka uraqi uñjapxam, kunanakatix uka uraqin pasaski ukanakxa, qalltat qhipakama, ist'apxam, kunjämtix aka uraqin utjki ukanakax janiw mayjt'kiti, jan ukasti Diosan taqi luratanakapaw jumanakar uñsti.
3. Juyphi pachasa, juyphi pachasa, uraqpachax umamp phuqhantat uñjasi, qinayanaka, ch'amaka, jallus uka patxaru.

3 JAQTHAPI

Uñjapxam ukat uñjapxam kunjams juyphi pachanx taqpach quqanakax wañt'atäkaspas ukhama ukat taqpach laphinakap warxatatäkaspas ukhama, tunka pusini quqanakakiw jan chhaqkiti, jan ukasti nayra laphinakapx pä marat kimsa marakamaw machaq jutañapkamax katxarupxi.

4 JAQTHAPI

Ukatsti, kunjämtix intix aka uraqit sipan juk'ampïki uk uñjapxam. Ukat jumanakax inti jalsu tuqin ch'iwi, imantañ thaqhapxtaxa, ukat uraqix juk'amp junt'ütapampiw phichhantaraki, ukhamatwa janiw uraqirusa, ni mä qalarusa junt'ütapatxa kayump takt'kasmati.

5 JAQTHAPI

1. Kunjamsa qoqanakajj ch'ojjña laphinakampi ch'oqt'asipjje uk uñjapjjam, achunaksa achuyapjjarakim, ucatsti take luräwinakap ist'apjjam, yatipjjaraquim, cunjämtejj wiñayatak jacqui ucajj jupanacarojj uqhamäqui ucjja yatipjjam.
2. Uqhämaraqui take luräwinacapajj uqhamarac marat mararuw wiñayatak sarantaski, ucat take luräwinacajj Jupat phokhapqui, ucat lurañanacapajj janiw mayjt'quiti, jan ucasti Diosan utt'ayqui ucaparjamaw lurasi.
.
4. Ucampis jumanacajj janiw ch'amanïpctati, janirakiw Tatitun camachitanacapsa phoqhapctati, ucampis jumanacajj jitheqtapjjtawa, jach'a jach'a tukuñamp ch'ama arunacampiw q'añu lacanacamampejj jach'a kankañap contra parlapjjtajja. Ay, qala chuymaninaka, janiw sumankañ jikxatapkätati.
5. Uqhämaw jumanacajj urunacamarojj juchañchapjjäta, Jacañ maranacajj t'unjatäniwa, Jumanakan t'unjäwimanacajj wiñay t'unjäwin waljapjjaraquiniwa, Janiw khuyapayasiñ jikjjatapcätati.
6. Uca urunacajja, jumanacajj sutinacanacajj wiñay juchañchäwiruw tukuyapjjäta, take checa jakenacatakejja, Jumanak laycuw take maldecipjjani, maldecapjjaraquïta, Take juchararanacasa, jan Diosar jan ist'ir jakenacasa jumanac laycuw juchañchapjjaraquini, Jumanacatakejj jan Diosar jan ist'ir jakenacataquiw maldecjja utjani. Ukat taqi

ukanakax . . . kusisipxani, Juchanakat pampachasiñaw utjani, Taqi khuyapayasiñasa, sumankañasa, jan axsart'añasa: Jupanakatakix qhispiyasiñaw utjani, mä suma qhana. Taqi jumanakan juchararanakatakix janiw qhispiyasiñax utjkaniti, jan ukasti taqiniw mä maldición utjani.
7. Ucampis ajllitanacataquiw qhanampi, kusisiñampi, sumankañampiw utjani, Uca orake katuntasipjjaniwa.
8 Ukxarusti ajllitanakarux yatiñ kankañaw churatäni, Taqeniw jakasipxani, janirakiw mayampsa juchar puripkaniti, Diosar jan yäqasa jan ukax jach'a jach'a tukusa, ukampis yatiñan jaqinakax alt'at chuymanïpxani.
9 Janiw mayampsa jucha lurapkaniti, janirakiw taqi jakañ urunakax juchar puripkaniti, janirakiw Diosan colerasiñapampis, jan ukax colerasiñapampis jiwapkaniti, Jan ukasti jakañ urunak tukuyapxani. Jakañanakapajj sumankañamp jiljjattayatäniwa, Kusisiñ maranakapajj waljaptatäniwa, Wiñay kusisiñampi, sumankañampi, Taqi jakañ urunaka.

6 JAQTHAPI

1. Jaqen wawanakapajj wal jiljjatjjäna ukhajja, suma uñnaqt'an suma uñnaqt'ani phuchhanacaw jupanacarojj nasïna.
2. Ukat angelanakajj alajjpachankir wawanakajj jupanakar uñjasajj wal munasipjjäna, akham sasaw maynit maynikam sapjjäna: 'Jutapjjam, jaqenak taypit warminak ajllt'apjjañäni, wawanakas utjayapjjañäni' sasa.
3. Ukat Semjâzâ, khititix jupanakan p'iqinchiripaxa, jupanakarux sänwa: 'Chiqpachans jumanakax janiw chiqpachapuni aka luraw lurañatak iyaw sapkätati, ukat naya sapakiw mä jach'a juchar juchañchañax wakisini' sasa.
4. Ukat taqeniw akham sapjjäna: 'Taqeniw juramento lurapjjañäni, taqeniw maynit maynikam juchañchasipjjañäni, janiw uka amtar jaytañasäkiti, jan ukasti aka luräwi lurañasataki' sasa.
5. Ukat taqiniw juramento lurapxäna ukat uka tuqitxa maynit maynikamaw juramento lurapxäna.
6. Jupanakasti pä patakïnwa; jupanakax Jared chachan urunakapanx Hermón qullu pataruw saraqapxäna, ukat Hermón qullu sasaw sutichapxäna, kunatix jupanakax juramento lurapxäna ukat uka qullurux maynit maynikam juchañchasaw chint'asipxäna.
7. Ukat p'iqinchirinakan sutinakapax akanakawa: Sêmîazâz, jupanakan p'iqinchiripa, Arâkîba, Râmêêl, Kôkabîêl, Tâmîêl, Râmîêl, Dânêl, Êzêqêêl, Barâqîjâl, Asâêl, Armârôs, Batârêl, Anânêl, Zaqîêl, Samsâpêê, Satar, Tûrêl, . Jômjâêl, Sariêl, ukat juk'ampinaka.
8. Ukanakax tunka jaqinakan p'iqinchirinakapawa.

7 JAQTHAPI

1. Taqi mayninakax jupanakamp chikaw warminak jaqichasipxäna, sapa mayniw mä warmir ajllipxäna, ukat jupanakar mantañ qalltapxäna, jupanakamp chika q'añuchasiñ qalltapxäna, ukatsti encantos, encantamientos, saphinak khuchhuñ yatichapxäna, ukat quqanak uñt'ayapxäna.
2. Ukatsti usurïxapxänwa, jach'a jach'a jaqinak wawachasipxäna, jach'a jach'a jaqinakasti kimsa waranq waranq waranqïnwa.
3. Khitis jaqinakan taqi jikxatatanakap manq'antatayna. Ukat kunapachatï jaqinakax jupanakar jan ch'amañcht'añ puedxäna ukhaxa,
4. Jach'a jaqenakajj jupanak contra sayt'asisaw jaqenakar manq'antapjjäna.
5. Jupanakasti jamach'inakaru, uywanakaru, laq'unakaru, chawllanak contraw jucha lurañ qalltapxäna, maynit maynikamaw janchip manq'antapxäna, wilapsa umapxarakïnwa.
6. Ukatxa aka Uraqix jan wali jaqinakarux juchañcharakïnwa.

8 JAQTHAPI

1. Ukat Azâzêl chachajj espadanaka, cuchillonaka, escudonaka, pechonak lurañ yatichäna, ukat oraqen metalanakapsa, kunjamsa ukanak lurañ yateqäna, ukat pulseras, k'achacht'äwinaksa, antimonio apnaqañsa, nayra ch'akhanak suma uñnaqt'anïñasa, kunayman jila alani qalanaka, ukat taqe coloranak uchañ tinturanaksa yatiyarakïnwa.
2. Ukatsti Diosar jan yupaychañaw utjäna, jupanakajj wachuqa jucha lurapjjänwa, jan wali luräwinakapansa jan waliruw tukupjjäna. Semjâzâ jupax encantamientos, ukat saphinak khuchhuqañanak yatichäna, Armârôs jupax encantamientos ukanakar askichañ yatichäna, Barâqîjâl jupax astrología tuqit yatichäna, Kôkabêl warawaranaka, Ezêqêêl qinayanak yatiña, Araqiêl uraqin chimpunaka, Shamsiêl inti chimpunaka, ukat Sariêl phaxsi saräwi. Jaqenakajj jiwjjapjjänjja, jach'at arnaqasipjjäna, arnaqasitapajj alajjpacharuw sarawayjjäna . . .

9 JAQTHAPI

1. Ukat ukapachaw Miguel, Uriel, Rafael, Gabriel alaxpachat uñtasinxa, walja wilax aka Uraqir wartasiski, taqi jan walinak aka uraqin luraskatap uñjapxäna.
2. Ukat maynit maynikamaw akham sapxäna: 'Jan jaqini lurat uraqix alaxpachan punkunakapkamaw arnaqasi.
3. Jichhasti jumanakaru, alaxpachankir qullan jaqinakarux, jaqinakan almanakapax traje lurapxam, sapxiwa: "Jiwasan arsutanakas Altu patan nayraqatapar apanipxam" sasa.' sasa.
4. Ukatsti sapxarakïnwa: '¡Tatitunakan Tatitupa, diosanakan Diosapa, reyinakan Reyipa, ukat wiñayanakan Diosapa, jach'añchäwiman tronomax wiñayatakamakiwa, sutimax qullanawa, jach'a jach'a tukutarakiwa, taqi wiñayatakiw bendicita!
5. Jumaw taqi kuns lurtaxa, taqi kuns ch'amanïtawa, taqi kunas q'ala, jist'aratawa, taqi kunsa uñjaraktawa, janiw kunas jumat imantkaspati.
6. Jumaw uñjta kuntix Azâzêl lurawayki, jupax aka uraqin taqi jan walinak yatichawayi, wiñay imantat imantatanak uñacht'ayaraki, alaxpachan imatäskäna, ukanak yatiqañatakix jaqinakax ch'amachasipkäna:
7. Ukat Semjâzâ, juparux Jumaruw ch'am churta, jupamp chik sarnaqir masinakapar apnaqañapataki.

8. Jupanakasti aka uraqin jakirinakan phuchhanakaparuw sarapxi, warminakamp chikaw ikipxi, q'añuchasisaw taqi kasta juchanak uñacht'ayasipxi.
9. Warminakax jach'a jach'a jaqinak yuripxi, uraqpachax wilampi, jan chiqapar sarnaqañampi phuqhantat uñjasi.
10. Jichhasti, uñjapxam, jiwatanakan almanakapax jach'at jach'at arnaqasipxi, alaxpachan punkunakapar ist'asipxi, jach'a jach'a tukuñanakapas makhatawayxiwa.
11. Janïr purinkipan taqi kuns yatta, ukanak uñjasax t'aqhisiyaraktawa, ukat janiw kuntï ukanak lurañax wakiski uk sisktati' sasa.

10 JAQTHAPI

1. Ucatsti sänwa Alt'atpacha, Qullan Jach'a Diosajj parläna, Uriel chacharuw Lamec chachan yokapar khitäna, ucat jupar säna:
2. Noé ukar sarañamawa ukat sutixarux sañamawa: "¡Imantasim!" Jupar jak'achasisin tukusiñap uñacht'ayapxam, aka uraqix t'unjatäniwa, mä jach'a umax niyaw taqpach aka uraqir purini, taqi kunatix ukan utjki ukanak t'unjarakini.
.
4. Ucatsti mayamp Tatitojj Rafaelarojj sänwa: 'Azâzêl amparapamp kayump chint'am, ch'amakar jaqontam, wasaran mä jist'ar luram, ucajj Dûdâêl ukankiwa, ucaruw jaqontam.
5. Ucatsti q'añu, ch'ullqhi qalanak uchapjjam, ch'amakampiw imt'apjjäta, wiñayatakiw ukan qheparapjjañapa, ajanupas jan qhan uñjañapataki.
6. Ucat jach'a taripäwi urunjja ninar jaqontatäniwa. Ukat angelanakan t'unjapki uka oraqe qollapjjam, ukat aka oraqen qollatäñap yatiyapjjarakim, ukhamat uka usu qollapjjañapataki, ukhamat taqe jaqenakan wawanakapajj jan jiwapjjañapataki, taqe jamasat kuntï uñjirinakajj yatiyapki ukat yoqanakapar yatichapki ukanaka.
8. Ucatsti taqpach orakejj tukjatäjjewa, Azâzêl chachan yatichat luräwinakap laycu: juparuw taqe juch churapjje' sasa.
9. Ucat Gabrielarojj Tatitojj sänwa: 'Jan wali jakenacampiru, jan wali jakenacampiru, q'añu jucha lurir wawanacamp contra saramjjam: wachuq jucha lurir wawanacanacaru, uqhamarac uñjir wawanacarojj jake taypit t'unjapjjam, jupanacar sarayapjjam: maynit maynikamaw khithapjjaraqui, nuwasiñan maynit maynikam t'unjapjjañapataqui: cunalaycutejj jaya urunacajj janiw utjcaniti.
10. Ucat janiw jupanacajj mä arunjja awquinacapajj jumat lurqui uca mayt'äwejj awquinacanacarojj jupanaca laycu churatäkaniti; wiñay jakañ suyapxi, sapa mayniw phisqa patak mara jakasipxani' sasa.
11. Ucat Tatitojj Miguelarojj sänwa: 'Sarapjjam, Semjâzâ, jupamp chik yanapirinacarojj warmimp mayachasipqui ucanacarojj jupanacamp q'añuchasipjjam take q'añu luräwinacapan.
12. Ucat wawanacapajj maynit maynikam jiwayasipjjani, ucat munat masinacapan t'unjäwip uñjapjjaraqui ucapachajja, paqallq tunc warantanacaw oraken vallenacajj jupanacar chint'apjjäta, taripäwiparu, tukjatäñapcama, wiñay wiñay wiñayatak utjqui uca taripäwijj tukjatäñapcama.
13. Uca urunacaw jupanacajj nina ch'amakar irpatäpjjani, t'akhesiñaru, carcelan wiñayatak jist'antatäpjjani.
14. Ucat khitinakatejj juchañchatäpjjani, t'unjatäpqui ucajja, ucapachatpach jupanacamp chik chint'atäpjjaniwa.
15. Ucatsti t'unjapjjaraquim take ajayunacaru, uqhamarac uñjirinakan wawanacaparu, jupanacajj jakenacar jan wal lurapjjatap laycu.
16. Taqi jan walinak aka uraqit tukjapxam, taqi jan wali luräwinak tukjapxpan; chiqapa lurañanakasa, chiqa kankañapasa, wiñayatakiw chiqaparu, kusisiñampi yapuchatäni.
17 Ukapachaw taqi aski jaqinakax qhispipxani, waranq waranq wawanakanïñkamaw jakasipxani, waynäkasa, chuymankipstañkamaw sumankañ tukuyapxani.
18 Ukxarusti taqi aka uraqix chiqapar yapuchatäniwa, taqiniw quqanak ayruntatäpxani, bendicionampi phuqantatäpxarakiniwa.
19. Ucajjarojj take munat qoqanacaw ayruntatäni, uvas yapuchapjjaraquiniwa, uva yapuchañ uvajj walja vino achuyapjjani, cunjämtejj take jathajj uca patjjar yapuchatäki ukanakajja, sapa tupuw waranq achuni, sapa tupu aceitunajj tunka prensa aceite achuniwa.
20. Uca orakerojj q'omacham, take t'akhesiñataqui, take jan walinacata, take juchata, take jan Diosar jan ist'asa, uca oraken luratäqui uca q'añu lurañanacajj oraqet t'unjaraki.
21. Take jaken wawanacapajj chekapar tucjjaraquiniwa, ucat take marcanacajj yupaychäwi churapjjani, nayar jach'añchapjjarakitaniwa, taqeniw nayar yupaychapjjetani. Uraqpachasti taqi q'añunakatsa, taqi juchanakatsa, taqi mutuyañanakata, taqi t'aqhisiñanakatsa q'umachatäxaniwa, janirakiw mayampsa jupanakarux wiñay wiñayatak khithkäti.

11 JAQTHAPI

1. Uka urunakansti alaxpachankir bendicionanak imañ utanak jist'ararakï, ukhamat jaqin wawanakapan luratanakap, irnaqawip aka uraqir khitañataki.
2. Ucampis chekampi sumankañampejj taqe akapachan jakañ urunacaw mayachatäni.

12 JAQTHAPI

1. Janïr ucanac Enoc chachajj imantatäcänjja, janiw maynis jaken wawanacapat yatcänti kawkharus imantatäna, kawkhans jacäna, cunatejj jupat pasäna.
2. Ucat luräwinakapajj Uñch'ukirinakamp sasiwa, urunacapajj qollan jakenacampiw lurasïna.
. Uñch'ukirinakax Enoc qillqiriruw jawsapxitu, sapxituwa:
4. 'Enoc, chekan qillqiri, saram, alaxpachan uñjirinakar yatiyam, jupanakax jach'a alaxpachat, qullan wiñay chiqat mistxapxi, warminakamp q'añuchasipxi, akapachan wawanakapjam lurapki, ukat warminakamp jaqichasipxaraki: —Jumanakax aka uraqin jach'a t'unjäwi lurapxtaxa.
5. Ucat jumanacajj janiw sumankañanïpcätati, janirakiw juchat pampachatäpcätati, cunjämtejj jupanacajj wawanacapat kusisipqui ucapacha;
6. Munat masinakapan jiwayatäñap uñjapjjani, wawanacapan t'unjäwipatjja jachapjjaraquiniwa, wiñay

wiñaykamaw achikt'asipjje, ucampis qhuyapayasiñampi, sumankañampejj janiw jikjjatapcätati" sasa.

13 JAQTHAPI

1. Ucat Enoc chachajj sarasaw säna: 'Azâzêl, janiw sumankañ utjcätamti: mä jach'a juchañchäwiw jumar katuntañatak mistuni.
2. Ucat janiw tolerañasa, mayiñas churatäñapäquiti, yatichat jan wali luräwinaca laycu, uqhamarac take jan Diosan luräwinacapata, jan wali lurañanaca, juchanac jakenac uñacht'ayatamata' sasa.
.
.
5. Cunalaycutejj ucapachaw jupanacajj janiw Jupampi parlañ puedipcänti, janirakiw nayranacapas alajjpachar alt'asipcänti, juchanacapat juchañchatäpcän ucanacapat phenq'achasiñataqui.
.
7. Ucat nayajj sarjjayäta, Dan uma jak'aruw qont'asiyäta, Dan orakenjja, Hermón inti jalanta toqenjja: ikt'añkamaw mayitanakap liyt'ta.
8. Ucat uñjapjjam mä samkajj nayaruw purinitu, uñnaqanacaw nayar jaquqanitu, ucat nayajj mutuyañ uñnaqanaca uñjta, ucat mä aruw nayar jawsitu, alajjpachan wawanacapar yatiyañajataki, jupanacar cheqañchañajataki.
9. Ucat sartasinjja, jupanacar jak'achasta, ucat jupanacajj taqeniw tantacht'at qont'asipjjäna, 'Abelsjâîl, ucajj Líbano marcampi Sênêsêr marcampejj ajanup ch'uqt'ataw jachapjjäna.
.

14 JAQTHAPI

.
.
.
4. Nayajj mayt'asitam qillqta, uqhamarac uñjäwijanjja uqhamaw uñstäna, mayisitamajj janiw jumanacarojj wiñay jakañ urunac churatäpkaniti, uca taripäwisti qhepürojj jumanacaruw pasatäjje: jïsa mayitanacamajj janiw jumanacar churatäcätamti.
5. Ucat jichhat uksarojj janiw alajjpachar makhatapcätati wiñay wiñayataqui, uca oraken chinuntatätap laycuw acapachan uca urunacapatak chint'añataquiw mistuni.
6. Ucat nayrajj munat yokanacaman t'unjäwip uñjapjjäta, ucat jumanacajj janiw jupanacar cusisipcätati, ucampis jupanacajj nayräjjamanjja espadampiw jaquntatäpjjani.
7. Jupanakan sutipjjar mayitanacamajj janiw iyaw satäkaniti, janirakiw jumanaca pachpaquis iyawsatäkaniti: jumanacajj jachapkchïta, mayisiñamasa, nayan qillqt'at kellkapan utjki uka arunak arsusasa.
8. Uqhäm ucajj nayaruw uchatäna: Uñtam, uñnaqan qinayanacaw jawillt'itu ukat mä ch'amakaw jawst'itu, warawaranacampi, llijullijunacampejj jank'ak saratapajj jank'akiw sartayitu, uñnaqapan thayanakajj t'ijt'ayapjjetu ukat alajjpachar irpapjjetäna, alajjpacharuw irpapjjetäna.
9. Ucat nayajj mantayäta, mä pirqar jak'achasiñapcama, uka pircajj cristalat luratänwa, nina lajjranacampi muyuntatänwa: ucatsti nayar ajjsarañ kalltäna.
10. Ucat nayajj ninan arunacapar mantasin mä jach'a utar jak'achasta, uka utajj cristalat luratänwa: utan pirqanakapajj cristalat lurat mä teselat lurat pampar uñtatänwa, uraqjja cristalat luratänwa.
11. Uka techopajj warawaranacan thaquipjama, llijullijunacan thaquipar uñtatänwa, jupanac taypinjja nina nakhaskir querubinenacaw utjäna, alajjpachapajj umar uñtataw q'omacäna.
12. Mä nina ninaw pirqanakar muyuntäna, punkunakapasti ninampiw nakhantäna.
13. Uca utar mantta, ninar uñtat junt'üna, thayajj ch'allat uñtatänwa: janiw jakañan kusisiñanacajj utjquiti: ajjsarañaw nayar imt'itu, khathatiw nayarojj katthapitu.
14. Ucat nayajj khathatita, khathatitajja, ajanujjaruw liwt'asiyäta.
15. Ucat nayajj mä unañchäwi uñjta, Ucat uñjam! payïr utaw utjäna, nayrïr utat sipan juk'amp jach'a, ukat taqpach punkux nayan nayraqatajan jist'arataw sayt'atäna, ukat nina ninampiw luratäna.
.
17. Ucat pampapajj ninat luratänwa, uka patjjarojj llijullijunaca, warawaranacan thaquipajj utjaraquïnwa, techopajj nina nakhascänwa.
18. Ukjjarusti ucanjja mä jach'a trono uñjta: uñnaqapajj cristalar uñtatänwa, ruedanacapas k'ajkir intir uñtatänwa, ucansti querubinenacan uñnaqapaw utjäna.
19. Ucat trono manqhatjja, nina nakhan jawiranacaw mistunïna, uqhamarac jan ucajj nayajj ucjjaraquiristjja.
20. Ucat Jach'a Jach'a Qhanañchäwipajj uca patjjan qont'asïna, isipasti intit sipans juk'amp k'ajkirïnwa, kuna ch'iwitsa sipans juk'amp janq'ürakïnwa.
21. Janirakiw khitis angelanakatsa mantañjamäkänti, jach'a jach'a kankañapatsa, jach'a kankañap laykusa, janiw khiti jañsa Jupar uñjkaspati.
22. Nina ninajj jupar muyuntäna, mä jach'a ninajj Jupan nayrakatapan sayt'atäskäna, janiw khitis jak'apan Jupar jak'achasiñ puedkänti: tunka waranqa kuti tunka waranqa jaqenakaw Jupan nayraqatapan sayt'asipjjäna, ucampis jupajj janiw iwjjt'ir munascänti.
23. Ucat jupar jak'achasir wali qollan jakenacajj janiw arumajj sarjjapcänti, janirakiw Jupat sarcapjjänti.
24. Ucakamasti nayajj ajanujjaruw alt'asiyäta, khathatt'asisa: Tatitojj pachpa lakapampiw jawsanitu, nayarojj situwa: 'Enoc, acar jutam, arunacajj ist'am' sasa.
25. Ucat mä kollan jakenacajj nayar jak'achasisin sartayquitu, ucatsti nayaruw sartayitu, punkur jak'achasiyätwa: ucat nayajj alayarojj alt'asiyäta.

15 JAQTHAPI

1. Ucat Jupajj nayar jaysäna, ucat nayajj arup ist'araqui: 'Jan ajjsaramti, Enoc, cheka jaqe, cheka kankañ qillqiri: acar jak'achasisin arujja ist'am.
2. Ucat sarapjjam, alajjpachan uñjirinacarojj sapjjam, jupanaca laycu achikt'asiñataquiw khitaniptamjja: "Jumaw achikt'asim" jakenacataqui, janiw jakenacajj jumanacataquiti.
3. ¿Kunatsa jumanakajj jach'a alajjpachat, qollanampi, wiñay alajjpachat apanukupjjtajja, warminakamp ikintapjjta, jaken phuchhanakapampi q'añuchasipjjtajja,

warminacampi casarasipjjtajja, aca oraken wawanacjam lurapjjtajja, wawanacamjam jach'a jakenacaruw yuripjjta?
4. Ucat jumanacajj qollanäpcchïta, ajayunïpcäyätasa, wiñay jakañan jakapcchïnjja, warminacan wilapampiw q'añuchasipjjtajja, jañchin wilapampiw wawanacanïpjjtajja, jaken wawanacaparjamaw jañchin wilap munapjjarayäta, kunjamtï jiwapki, jiwapki ukanakas lurapki ukhama.
5. Uqhämaw jupanacarojj warminak churta, jupanacar usurïñapataqui, uqhamarac wawanïñapataqui, uqhäm jan cuns jupanacarojj aka oraken pist'añapataqui.
6. Ucampis jumanacajj nayrajj ajayunïpjjtawa, wiñay jacañan jacapjjaraquïta, ucapachan take jac'anacapataqui jan jiwirïpcäyätawa.
7. Uqhämasti janiw nayajj jumanacatak warminac utt'aycti; Alaxpachankir Diosar yupaychirinakax alaxpachan jakasipxi.
8. Jichhasti, ajayunakata, jañchit lurt'at jach'a jaqenakajja, ñanqha ajayunak satäpjjaniwa, aka oraqenjja, jakañapäniwa.
9. Janchinakapatjja ñanqha ajayunacaw mistuwayjje; kunatix jaqinakat yuripxi, ukat qullan Uñch'ukirinakat qalltawipa ukat nayrïr uñstawipa; aka uraqin ñanqha ajayunakäpxani, ñanqha ajayunak satäpxarakini.
10. Alajjpachan ajayunacapatjja, alajjpachan utjañapäniwa, ucampis cunjämtejj oraqen nacipqui uca oraken ajayunacajja, oraken jacañapäniwa.
11. Ucat jach'a jakenacan ajayunacajj t'akhesipjje, t'akhesipjje, t'unjapjjaraqui, nuwasipjje, nuwasipjje, uca oraken t'unjäwi lurapjjaraki, jan walt'ayapjjaraki: janiw manq'a apt'asipjjeti, ucampis manq'at awtjata, umat pharjata, juchañchañanac utjayaraki. Uka ajayunakax jaqin wawanakaparu, warminak contraw sartani, jupanakat mistutapatxa.

16 JAQTHAPI

1. Jach'a jaqenakan jiwayatäpkäna, t'unjatäpkäna, jiwapkäna uka urunakatpach, khitinakan jañchipan almanakapatjja, ajayunakajj jan taripäwir purisajj t'unjapjjani--ukhamatwa t'unjapjjani, tukjañ urukama, uka jach'a taripäwejj kunapachatï uka pachajj tukjatäni, Uñch'ukirinakarusa, jan Diosar yupaychiri jaqenakarusa, jïsa, q'al tukjatäniwa.
2. Ucat jichhajj jupanacar mayisiñatak khitanipctam uca uñjirinacarojj nayrajj alajjpachan jakasipcäyätanjja, jupanacar sapjjam:
3. "Jumanakajj alajjpachankapjjtawa, ucampis take imantat imantatanacajj janïraw jumar uñt'apcäyätamti, jan kunatak askïtap uñt'apjjaraktajja, ukanakjja chuymanakaman ch'amapampiw warminakar uñt'ayapjjtajja, uka imantat yatiyäwinakampiw warminakasa, chachanakampejj aka oraqen walja jan walinak lurapjjta" sasa.
4. Uqhämasti jupanacarojj sapjjam: "Janiw sumankañajj utjquiti" sasa.

17 JAQTHAPI

.

.

3. Ucat nayajj qhant'irinacan ucanacanacap uñjta, warawaranacan tesoronacapsa, q'ejjo q'ejjonacampi, q'oma manqhanac uñjarakta, ukanjja nina arcosa, flechanacasa, ch'iwipampiw utjäna, nina nakhaskir espadampi, taqpach llijullijunacampi.
4. Ucat jakañ umaru, inti jalanta ninaruw irpapjjetäna, ucajj sapa inti jalantañan katoqeri.

.

.

.

8. Uraqin taqpach jawiranacan lakap uñjta, manqha lakapsa.

18 JAQTHAPI

1. Taqi thayanakan qullqi imañanakap uñjta: kunjämtix Jupajj taqpach luratanakapsa, aka oraqen ch'aman cimientonakapsa jupanakamp churäna uk uñjta.
2. Ucat nayajj oraken esquina qalap uñjta: uca orakeru, alajjpachan alajjpach apt'ir pusi thayanacaruw uñjta.
3. Ucatsti uñjaraktwa kunjämsa thayanakajj alajjpachan bóvedanacapar ch'oqt'i, alajjpachampi oraqempejj sayt'asipjje: ucanacajj alajjpachan pilaranacapawa.

.

. Uraq tukuyansti alaxpach alaxpachan ch'amap uñjta.

.

7. Inti jalsu toqenkir jaqenakatjja, mayajj samin qalat luratänwa, maynïristi perlat luratänwa, maynïristi jacintot luratänwa, aynach toqenkir jaqenakasti wila qalat luratänwa.
8. Ucampis chika taypisti Diosan tronopjamaw alajjpachar puriraquïna, alabastrot lurat tronompi, tronon patapajj zafirot luratänwa.
9. Ucat nayajj mä nina nakhasir uñjta. Ukat uka qullunakat sipansa, mä suyuw jach'a uraqin tukusiñapaxa, ukanwa alaxpachax tukuyatäna.
10. Ucatsti mä jach'a ch'amaka uñjarakta, alajjpachankir ninan columnnanakapampi, ucat uca taypinjja nina columnnanak jaquqanir uñjta, ucajj jan tupuñjam jach'a alturaru, manqha toqeru.
11. Uca manqha ch'amakanjja, mä cheka uñjta, uka chequejj janiw alajjpachat alajjpachan ch'amanïkänti, janiraquiw alayarojj ch'amat utt'ayat oraqenïkänti: janiw umajj utjkänti, janirakiw jamach'inakas utjkänti, jan ukasti mä ch'usa, ajjsarkañ cheqapunïnwa.

.

13. Angelajj sänwa: 'Aca chequejj alajjpachan oraken tukusiñapawa: acajj warawaranacataqui, alajjpachan ejercitopataquiw mä carcelar tukúna.
14. Ucat nina patjjar liwjjatquir waranacanacajj Tatitun camächitanacap p'aquipqui ucanacawa, jupanacajj jan wakt'at horanacapan mistutap laycu.
15. Ucat Jupajj jupanacarojj colerasïna, ucat jupanacar chint'äna, cunapachatejj juchanacapajj tukjatäñapcama, tunka waranka marakama'.

19 JAQTHAPI

1. Ukat Uriel chachajj akham sänwa: 'Akanjja warminakamp chikt'atäpki uka angelanakajj sayt'atäpjjaniwa, kunayman uñnaqt'anïpki uka angelanakajj jaqenakar q'añuchasipki ukat diosanakarjamaw saxranakar sacrificio loqtapjjañapatak pantjasiyapjjani, akan sayt'atäpjjaniwa, uka jach'a taripäwi

urukama, kawkïr juchañchäwintï juzgatäpkani uka urukama.
2. Ukat chhaqat angelanakan warminakapas sirenaruw tukupxani' sasa.
3. Naya Enoc sapakiw uka unañchäw uñjta, taqi kunan tukusiñapsa, janiw khitis nayar uñjkäti.

20 JAQTHAPI

1. Ucanacajj uca uñjir qollan angelanacan sutipawa.
2. Uriel, qullan angelanakat maynïri, jupaw akapach apnaqi, Tártaro apnaqiri.
3. Rafael, qullan angelanakat maynïri, jaqin ajayunakap apnaqiri.
4. Raguel, qullan angelanakat maynïri, jupax qhananakan akapachapat vengasiñaruw puri.
5. Miguel, qullan angelanakat maynïri, mä arunxa, jaqin suma chiqaparu, jan walt'äwinakar apnaqir jaqi.
6. Saraqâêl, qullan angelanakat maynïri, ajayunakxar uchatawa, ajayun juchañchiri.
7. Gabriel, qullan angelanakat maynïri, jupaw Paraiso, katarinak, querubinenanak apnaqi.
8. Remiel, kollan angelanakat maynïri, juparojj Diosajj jaktanipjjaraquiw ucjjaraquïna.

21 JAQTHAPI

1. Ukat nayajj kawkhantï kunanakas jan walt'ayaskäna ukaruw sarayäta.
2. Ucansti mä ajjsarkañ uñjta: janiw alajjpach uñjkti, janirakiw mä ch'amampi utt'ayat oraqsa uñjkti, jan ukasti mä ch'ajjwañ cheqa, ajjsarkañawa.
.
4. Ucat nayajj sista: '¿Kuna juchatsa jupanacajj chinuntatäpjje, kunatsa acarojj jaquntatäpjje?' sasa.
5. Ucatsti nayamp chikäcän uqhamarac jupanacan p'eqt'iripäcänjja, urielajj sänwa: 'Enoc, kunatsa mayt'ta, kunatsa cheka arunak wal munta?
6. Ucanacajj alajjpachan warawaranacan jakhüwipatwa, jupanakajj Tatitun camachipat p'akintapjjewa, ucat acan chint'atäpjje tunka waranqa mara, juchanacapan apanitquir pachajj tukjatäñapcama'.
7. Ucat ucat nayajj yakha chekaruw sarjjta, ucajj nayrat sipansa wali ajjsarcañänwa, ucat mä ajjsarkañ uñjta: ucanjja mä jach'a ninaw nakhantäna, nina nakhantayäna, ucat uca chequejj ch'iwjjäñkamaw ch'iyjatäna, jach'a saraqir nina columnnanakampi phoqantatänwa: janirakiw jach'apsa ni jach'apsa uñjkiriskayätti, janirakiw amuyañjamäkänti.
8. Ucat nayajj sista: '¡Qhawqha ajjsarcañaw uca chequejja, uñnaqañas wali ajjsarkañawa!' sasa.
9. Ucat Urielajj nayamp chikäcän uca kollan angelat maynïriw jayst'itu: 'Enoc, kunatsa ukham ajjsartam, ajjsartamsti?' sasa. Ukat nayajj akham sasaw sista: 'Aka ajjsarkañ cheqatwa, t'aqhesiñ uñacht'äwitsa' sasa.
10. Ucat jupajj nayarojj situ: 'Aca chequejj angelanacan carcelapawa, ucat acan wiñayatak carcelan jist'antatäpjjaniwa' sasa.

22 JAQTHAPI

.
2. Ucansti pusi ch'usawjanacaw utjäna, manqha, ancho, wali suma. Kunjams ch'uqi ch'uqi chiqanaka ukat manqha ukat ch'amaka uñch'ukiñataki.
3. Ucatsti Rafaelajj nayamp chikäcän uca kollan angelat maynïriw jaysäna, ucat nayarojj säna:
4.'Aka ch'usa chiqanakax uka pachpa amtampiw lurasiwayi, jiwatanakan ajayunakapan ajayunakapax ukan tantachasipxañapataki, jïsa jaqin wawanakan taqpach almanakapax akan tantachasipxañapataki. Ukat uka chiqanakax taripäwi urukama, amtat pachakama, jach'a taripäwix jupanakar puriniñapkamaw katuqatäna' sasa.
5. Nayajj jiwat jaken wawanacapan ajayunacap uñjta, jupan arupajj alajjpacharuw saräna, ucatsti suma uchata.
6. Ucat nayamp chikäquis Rafael angelar jiskt'ta, ucat nayajj jupar sista: 'Aca ajayux--khitin arupajj mistki ukat sumaptayaraki?' sasa.
7. Ucat jupajj akham sasaw jayst'itu: 'Acaw Abel jilatat mistun ajayupjja, juparojj Cain jilapajj jiwarayäna, jupasti jupa contraw trajep luraraqui, jathapajj oraken t'unjatäñapcama, jathapas jathanacajj jakenacan jathap taypit t'unjatäñapcama'.
8. Ucat nayajj uka toqet jiskt'asta, uqhamaraqui take ch'usa cheqanacatsa: '¿Kunatsa maynejj maynit jaljtasinjja?' sasa.
9. Ucat jupajj nayarojj situwa: 'Aca kimsajj jiwatanakan ajayunakapajj jaljtatäñapataquiw luratäpjje. Ukat ukham t'aqanuqtawix aski jaqinakan ajayunakapatakiw lurasiwayi, ukanx mä k'ajkir uma phuch'urjamaw utji.
10. Uqhäm juchararanacataquejj luratäjjewa, cunapachatejj jiwapjjani uca oraken imt'atäpjjaraqui uqhamarac juchañchañajj jan jupanacar jacañanacapan phoqhatatäquiti.
. Ukanwa wiñayatak jupanakar chint'ani.
12. Uqhäm t'aqanuqtäwiw lurasiwayi, khitinakatejj jucharar jakenacan urupan jiwaratäpcän ucapachajj t'unjatäpjjatapat yatiyasipqui ucanacan ajayunacapataqui.
. jupanakax masinakäpxani, ukampis ajayunakapax janiw taripañ urux jiwayatäkaniti, janirakiw uka chiqat sartayatäkaniti.
14. Ucat nayajj jach'a kankañan Tatitur jach'añchayäta, ucat nayajj sistwa: 'Juchañchatäpan Tatitujja, cheka kankañ Tatitojja, wiñayatak apnaqiri' sasa.

23 JAQTHAPI

.
2. Ucat mä nina nakhaskir uñjta, ucajj jan samart'asaw t'ijtäna, jan arumasa, arumasajj janiw saräwipat samart'känti, jan ukasti sapa kutiw t'ijtäna.
3. Ucat nayajj akham sasaw jiskt'ta: '¿Kunas aka jan samarañapajja?' sasa.
4. Ucat Raguel, nayamp chikäcänqui uca kollan angelat maynïri, jupasti nayaruw jaysäna, ucat nayarojj situ: 'Aca ninan saräwip uñjktajja, inti jalanta toqenkir ninaw alajjpachan taqpach qhant'irinacarojj arknaqqui' sasa.

24 JAQTHAPI

1. Ucat ucat nayajj oraken yakha ch'iwcar sarjjayäta, ucat jupajj arumay arumaw nakhantir nina nayan mä qollu uñacht'itu.
2. Ucat nayajj uca taypit sarasinjja, paqallq jach'a jach'a qollunac uñjta, taqpachaw maynit maynikam mayjäpjjäna, uka qalanacapas wali jach'a suma uñnaqt'anïnwa, taqpachan jach'a jach'a tukupjjänwa, k'ajkir uñnaqt'ani, anqäjj suma uñnaqt'anirakïnwa: kimsa inti jalsu toqeru, mayajj maynit utt'ayatänwa, kimsajj aynach toqeru, maynit mayniru sayt'atäskäna, ukat manqha q'añu barrancanaka, janiw maynis maynimp mayachaskänti.
3. Ucat paqallqür qollujj ucanac taypincänwa, ucatsti jupanacat sipans juk'amp jach'änwa, tronon qont'äwipar uñtata: suma q'apkir qoqanacaw tronorojj muyuntapjjäna.
4. Ucat jupanac taypinjja mä qoqaw utjäna, cunjämtejj nayajj janïraw tukjcäyätti, janirakiw maynis jupanac taypin utjcänti, ni mayninakas jupar uñtasitäpcänti: ucajj taqe q'aphit sipan juk'amp suma q'aphiniwa, laphinakapasa, panqaranakapasa, lawanakapasa, janiw wiñayatak wañt'kiti: achupajj wali sumawa, achupasti palmera sat ch'aphinakar uñtasitawa.
5. Ucat nayajj sista: 'Qhawqha sumas aca qoqajja, suma q'aphini, laphinacapas suma uñnaqt'aniwa, panqaranakapas wali kusiskañawa uñnaqapanjja' sasa.
6. Ucatsti Miguelajj jaysäna, jupajj nayamp chikäcänjja, jupanacan p'eqt'iripänwa.

25 JAQTHAPI

1. Ucat jupajj situwa: 'Enoc, cunataquiw uca qoqan q'aphipat jiskt'ista, ucat kunatsa cheka yateqañ munta?' sasa.
2. Ucat juparojj akham sasaw jaysta: 'Taqi kunat yatiñ munta, ucampis juk'ampejj aka qoqat yatiñ munta' sasa.
3. Ucat jupajj akham sasaw jaysäna: 'Aka jach'a qollun uñjkta, uka jach'a qollupajj Diosan tronopar uñtasitawa, Jupan tronopawa, kawkhantï Qollan Jach'a, Jach'a Tatitu, Wiñay Rey, qont'asini, kunapachatejj Jupajj suma uñnaqt'ampiw aka oraqer visitt'ir saraqani.
4. Ucat aca suma q'apkir qoqatjja, janiw mä jiwir jaqejj jach'a taripäwipcamajj llamkt'añapataquiti, cunapachatejj Takenacan kutkatasiñapäqui uqhamarac take cunarus wiñayatak tukjañapa. Ukapachaw aski jaqinakaru, qullan jaqinakar churatäni.
5. Jupan achupajj ajllitanacan manq'añapäniwa: Qollan utaru, Wiñay Rey Tatitun utapar yapuchatäniwa.
6 Ukapachaw jupanakax kusisipxani, kusisipxarakiniwa, qullan chiqaruw mantapxani. Uka q'aphipax ch'akhanakapan utjani, Jach'a pacharakiw aka uraqin jakasipxani, kunjamtï nayra awkinakamax jakapkäna ukhama, urunakapanx janiw llakisiñas, t'aqhisiñas, t'aqhisiñas, jan walt'äwis jupanakar llamkt'kaniti' sasa.
.

26 JAQTHAPI

1. Ucat nayajj uca orake chika taypir sarascta, ucat mä bendicta cheka uñjta, ucanjja, ramanacajj jac'aqui, t'ajjtat qoqan panqarir qoqanacaw utjäna.
.
3. Inti jalsu toqetjja, aqhat sipan juk'amp jach'a yaqha qollu uñjarakta, jupanak taypinsti mä jach'a jisk'a qollu uñjarakta: uka qollu manqhanjja mä jawiraw saraskäna.
4. Inti jalant tuqinx yaqha qulluw utjäna, nayrïr qullut sipan juk'amp jisk'a, jisk'a alturani, jupanak taypinsti mä jach'a waña qulluw utjäna, ukat yaqha manqha, waña qulluw kimsa qullunakan tukusiñanakapan utjäna.
5. Uqhämaraqui take cunanacajj wali ch'ullqhäcänjja, k'uchuracänwa, ch'ama qalat luratänwa, uca patjjar janiw qoqanacajj ayruntatäcänti.
.

27 JAQTHAPI

1. Ucat nayajj sista: '¿Kuna amtampis aka bendit orakjja, q'al qoqanakamp phoqantata, uca maldecit vallesa?' sasa.
2. Ucat Uriel, nayamp chikäcän uca kollan angelat maynïriw jaysäna: 'Aca maldecat vallejj wiñayatak maldecatäpqui ucanacapataquiwa: Akanjja, Tatitur contra jan wali arunacampi, jach'a arunacapatsa ch'ama arunac parliri, take maldecatäpjjañapaw tantacht'asini. Aka chiqan tantacht'asipxani, akan taripañ utapax utjani.
3. Qhep qhepa urunakanjja, aski jaqenakan nayraqatapan wiñayatak cheqapar taripañ uñacht'äwiw utjani: akan khuyapayasir jaqenakajj jach'a kankañan Tatitur, Wiñay Reyirojj jach'añchapjjani.
.
.

28 JAQTHAPI

.
2. Ucat umajj alajjpachat mistuntäna.
.

29 JAQTHAPI

.
2. Ucansti suma q'apkir qoqanakwa uñjta, incienso, mirra q'apkir q'apkir q'apkir q'apkir qoqanakapsa samsusipkäna, uka qoqanakas almendra arur uñtasitarakïnwa.

30 JAQTHAPI

1. Ukanakat sipansa, inti jalsu tuqirux jayaruw sarawayta, ukat yaqha chiqaruw uñjta, mä valle umamp phuqhantatänwa.
.
3. Uca vallenakan lakanakapanjja, suma q'apkir canela uñjta. Ukanakat sipansa inti jalsu tuqiruw sarawayta.

31 JAQTHAPI

1. Ucat yaqha qollunac uñjta, ucat uca taypinjja, qoqanacajj utjaraquiwa, ucatsti nectar satänwa, ucasti sarara, galbanum satawa.
2. Uca qollunak taypitjja, oraken tukusiñanakapat inti jalsu toqenjja, yaqha qollu uñjta, ukanjja aloe qoqanakaw utjäna, taqpach qoqanakasti stacte sat qoqanakamp phoqantatänwa, almendras qoqanakar uñtatänwa.

.32 JAQTHAPI

1. Uca suma q'aphinak qhepatjja, qollunak patjjar alay toqer uñtasajj paqallq qollunakwa uñjta, suma nardampi, suma q'apkir qoqanakampi, canelampi, pimintampi phoqantat uñjarakta.
2. Ucatsti nayajj take uca kollunacan cunanacapjja, oraken inti jalsu toqeru jayaruw sarawayjjta, Eritrea quta patjjarojj pasawayjjtwa, ucat jayaruw sarawayjjta, Zotîêl angelaruw pasawayjjta.
.
4. Uca quqasti abeto sat quqar uñtat jach'awa, laphinakapasti Carob sat quqar uñtatawa, achupax uva ch'aphinakar uñtatawa, wali sumawa, uka quqan q'aphipax jayaruw mantani.
5. Ucat nayajj sista: '¡Qhawqha sumas qoqajja, uñnaqapas wali suma uñnaqt'aniwa!' sasa.
6. Ucatsti nayamp chikäcänqui uca cullan angelajj nayar jaysäna, uqhamarac saraquituwa: 'Acajj yatiñ qoqawa, ucatsti awquimajj walja maranak chuymanïpjjänwa, jupanaca nayra taycamasa, jupanacajj yatiñ yatiñ yatipjjäna, nayranacapas jist'aratäpjjänwa, jupanacajj q'ala jan isinïpjjatap yatipjjäna, ucat jaqunukutapjjäna' sasa.

33 JAQTHAPI

1. Ucat ucat nayajj oraken tukjanacapar sarasin ucan jach'a jach'a animalanak uñjta, sapa mayniw maynit sipan mayjäpjjäna; ukat jamach'inakaruw uñjarakta, uñnaqapasa, suma uñnaqt'aniñasa, mayj mayja arupa, maynix mayj mayjawa.
2. Uca jach'a jakenacan inti jalsu toqenjja, alajjpachan jak'achatäqui uca oraken tukusiñapwa uñjta, alajjpachan punkunacapas jist'aratawa.
3. Ucatsti uñjaraktwa kunjämtejj alajjpachan warawaranacajj mistunipjje, ucat nayajj cunjämtejj mistqui uca punkunac jakt'aracta, ucat nayajj taqe mistuñanacapjja, sapa sapa warajjranacan sapaquiw qillqta, jakhüwiparjama, sutinakaparjama, saräwiparjama, kawkhanacaparusa, pachanacaparjama, phajjsinacaparjamasa, cunjämtejj nayamp chikäcän uca Uriel sat qollan angelajj uñacht'ayitu.
4. Jupaw taqi kunsa nayar uñacht'ayitu, nayatakis qillqt'itu: ukhamarakiw sutinakapan nayatak qillqäna, kamachinakapasa, tamanakapasa.

34 JAQTHAPI

.
2. Ucat acanjja alajjpachan kimsa punku jist'arat uñjta: sapa mayniw alay toqe thayanakajj sarapjje: thaya, chhijchhi, thaya, chhijchhi, ch'usa, jallusa.
3. Ucat mä punkotjja sumataki phust'apjje, ucampis maynïr pä punkut phust'apqui ucapachajja, ch'amampi t'akhesiñampiw aka orakenjja, ch'amampi phust'apjje.

35 JAQTHAPI

1. Ucatsti inti jalant toqeruw sarjjayäta, ucatsti alajjpachan kimsa punkunakap jist'arat uñjta, kunjamtï inti jalsu toqen uñjkayäta ukhama, mä pachpa punkunaka, ukhamarak mistuñanaka.

36 JAQTHAPI

1. Ucatsti nayajj aynach toqeruw sarjjayäta, ucansti alajjpachan kimsa jist'arat punkunakapwa uñjta: ucatsti ch'usa, jallu, thayajj jutapjjänwa.
2. Ucatsti nayajj inti jalsu toqeruw alajjpachan tucuycapar sarjjta, ucat acanjja, alajjpachan inti jalsu toqenkir kimsa punkunac jist'arat uñjta, uca patjjansti jisk'a punkunac uñjarakta.
3. Sapa mayni aka jisk'a punkunak tuqiw alaxpachan warawaranakapax pasapxi ukat inti jalant tuqiruw t'ijtapxi, kawkïr thaktix jupanakar uñacht'ayatäki uka thakinxa.
4. Ucat cunjämtejj uñjcäyät ucjja, Jach'a Tatituruw bendicta, ucat jach'a jach'a jach'a tukuñamp lurir Tatituruw jach'añchaskayäta, angelanakarusa, ajayunakarusa, jaqenakarusa, luräwipan jach'a kankañap uñacht'ayañataki, ukhamat luräwipar jach'añchapjjañapataki, ukhamarak taqe luratanakap jach'añchapjjañapataki: ch'amapan luräwip uñjapjjañapataki, amparanakapan jach'a luräwip jach'añchapjjañapataki, wiñayatakiw bendicipjjañapataki.

37 JAQTHAPI

1. Payïr uñnaqap uñjäna, yatiñan uñnaqap--uñjäna Enoc chachan yokapa, Mahalalel chachan yokapa, Cainán yokapa, Enós chachan yokapa, Set chachan yokapa, Adán chachan yokapa.
2. Ucat acajj yatiñ arunacan qalltawpajja, nayajj arup jach'at arsüna, uca aca oraken jakirinacar arsuñataqui, sañajataki: Ist'apjjam, nayra jakenaca, ucat uñjapjjam, jumanaca qhepürunacajja, Qollanan arunacapjja, nayajj Ajayunakan Tatitupan nayrakatapan arsuskä.
3. Nayra pacha jakenacaruqui ucanacar yatiyañajj asquiw waquisïna, ucampis qhepür jutirinakatsa janiw yatiñ qalltañap jark'cañaniti.
4. Jichhürkamajj janipuniw ukham yatiñ kankañajj Ajayun Tatitupat churquiti, cunjämtejj nayajj amuyt'añajjarjam katoqta, Ajayunakan Tatitupan suma kusisiñaparjama, jupa laycuw wiñay jacañajj nayar churitu.
5. Jichhasti kimsa uñnaqt'anakaw nayar yatiyatäna, ucat nayajj arup jach'at arsüna, ucanac oraken jakirinacar yatiyta.

38 JAQTHAPI

1. Nayrïr Uñacht'äwi. Kunapachatix aski jaqinakan tantachasiwipax uñstani, Juchararanakax juchanakapat juchañchatäpxani, Uraqit jaqunukutapxani.
2. Ucat cunapachatejj Aquinacan nayranacapan uñstani, Khitin ajllit luräwinacajj Ajayun Tatitur warkt'atäni, Ucat qhanajj uñstani, aca oraken jacquirinacarusa, ajllt'atanakarusa, kawkharak juchararanacan jacañapajj utjani, Ucat kawquirak Ajayunakan Tatitur jan iyawsirinacan samarañapajj utjani? Jan yurïpkaspäna ukhajja, jupanakatakix wali askïspänwa.
3. Kunapachatix aski jaqinakan imantatanakapax qhanstayapkani, juchararanacan taripatäpkani, Ucat jan Diosan jan yupaychir jakenacajj aski jakenacan ajllitan nayrakatapat jaqunukutäni,

4. Uca pachatjja, uca orakenquirinacajj janiw ch'amanïpjjaniti, jach'ar aptatäpjjaniwa: Ucat janiw jupanacajj qollanan ajanupar uñjañ puedjjapjjaniti, Cunalaycutejj Ajayun Tatitupajj k'aronacan ajanupjjaruw qhant'ayäna.
5. Ucatsti reyinacasa, ch'amaninacampejj t'unjatäpjjaniwa, cheka jakenacampi, qollanan amparapar katuyatäpjjaniwa.
.

39 JAQTHAPI

1. Uca urunacajja, ajllt'at wawanacanacasa, qollan wawanacapas jach'a alajjpachat saraqanipjjaniwa, jathanacapajj jaken wawanacapampejj mayakïpjjaniwa.
2. Uca urunacajja, Enoc chachajj taqe chuyma, colerasiñanacan libronacap katoqäna, ch'ajjwäwinaca, jaqunukuñanacan libronacsa katoqäna. Ucat jan khuyapayasiñajj jupanacarojj churatäcaniti, siwa Ajayunakan Tatitupa —sasa.
.
4. Ucansti nayajj yakha uñnaqt'äw uñjta, qollanan jacañ utanakapsa, Aski jakenacan samarañ utanakapsa.
5. Acan nayranacajjajj suma angelanacapampiw jakañanacap uñjaraquïna, Samarañ utanacanacajj qollananacamp chikaw uñjäna. Jaqen wawanakapatakiw achikt'asipxäna, achikt'asipxäna, mayisipxäna, Chacha kankañaw jupanakan nayraqatapanx umar uñtat jalluntäna, khuyapayasiñas ch'amakar uñtataw uraqir purintäna: Ukhamaw wiñayatak jupanak taypin utji.
6a. Uka cheqanjja, cheqapar sarnaqer, iyawsäwin Ajllitaruw uñjta.
7a. Ucatsti Ajayunakan Tatitun ch'iwipa manqhan jakañ utap uñjarakta.
6b. Jupan urunakapansti chiqapar sarnaqañax atipjaniwa, aski jaqinakasa, ajllitanakas jan jakt'kayaw jupan nayraqatapan wiñayatak utjani.
7b. Taqi aski jaqinakasa, ajllitanakas jupa nayraqatan nina qhanar uñtataw ch'amanïpxani, Lakapas bendicionampi phuqantatäniwa, Lakanakapasti Ajayun Tatitun sutip jach'añchapxani, Jupan nayraqatapan chiqapar sarnaqañax janipuniw tukuskaniti, chiqa kankañax janipuniw tukuskaniti.
8. Ucan jakañ munta, Uca jacañ utarojj ajayux wal munäna: Ucansti jichhakamaw nayan wakt'äwijjajj utji, Cunalaycutejj Ajayunacan Tatitupan nayrakatapan nayarojj uqhamarac ch'amañcht'atätap laycu.
.
10. Jaya pachaw nayranacajjajj uca chequerojj uñjäna, ucat nayajj jupar bendicta, jach'añcharakta, akham sasa: 'Jupajj bendicitäpan, qalltatpach wiñayatak bendicitäpan' sasa.
11. Ucat Jupan nayrakatapajj janiw tukusquiti. Jupajj janïr akapachajj luratäkäna ukhajja, kunas wiñayatakïkani ukat kunanakas utjani ukanakjja yatiwa.
12. Khitinakatejj jan iquipqui ucanacajj jumaruw bendicapjjtam: jach'a kankañaman nayrakatapan sayt'asisaw bendicipjje, jach'añchapjje, jach'añchapjjaraqui, akham sasa: "Qullanawa, qollanawa, qollanawa, Ajayun Tatitupawa: Jupaw orakerojj ajayunacamp phoqhanti" sasa.
13. Ucat acan nayranacajjajj take jan ikiquirinacaruw uñjäna: Jupan nayrakatapan sayt'asisaw bendicipjje, sapjjewa: 'Jumajj jach'añchatäpan, Tatitun sutipajj wiñayatak jach'añchatäpan'.
14. Ucat ajanujjajj mayjt'ayatäjjänwa; kunattix janiw juk'amp uñjirjamäxänti.

40 JAQTHAPI

1. Ucat waranq waranqa tunka waranqa kuti tunka waranq uñjta, jan jakt'kay jakhunacaruw uñjta, jupanacarojj Ajayunakan Tatitupan nayrakatapan sayt'atäpjjänwa.
2. Ucat Ajayunakan Tatitupan pusi toqenjja, pusi jakenac uñjta, jan iquirinacat sipan mayja, ucat sutip yateqawayta: cunalaycutejj nayamp chik sarir angelajj sutinacanacap uñt'ayitu, uqhamarac take imantat ucjja uñacht'ayitu.
.
4. Nayrïr arux Ajayun Tatitur wiñayatakiw bendici.
5. Ucat payïr aru ist'ta, Ajllitaru, Ajayunakan Tatitupar warkt'ir ajllitanacaru bendicita.
6. Ucat kimsïr aru ist'ta, oraken jacquirinacataqui, Ajayunacan Tatitupan sutipjjar achikt'asipqui ucanacatac mayisiña, achikt'asi.
7. Ucat nayajj pusi aru ist'ta, jupanacajj Supayanacar sayt'ayäna, uca oraken jakir jakenacar juchañchapjjañapataqui, Ajayun Tatitupan nayrakatapar jutapjjañap jark'äna.
8. Uca qhepatjja, nayamp chik sarir suman jakasir angelaruw jiskt'ta, jupaw take imantat uca uca angelar jiskt'ta: '¿Khitinakas aca pusi jakenacajj uñjta, jupan arunacap ist'ta, kellkarakta?' sasa.
9. Ucat jupajj nayarojj situ: 'Nayrïr acajj Miguelawa, khuyapayasiri, wali pacienciani: ucat payïri, jupajj jaken wawanacapan take usunacapata, taqe ch'akhanakap patjjar uchata, jupasti Rafael satawa: kimsïristi, take ch'amanaca patjjar uchata, Gabriel satawa: pusiristi, khititejj wiñay jakañ katoqapqui ucanacan suyt'äwipar arrepentisiñap patjjar uchata, jupajj Fanuel satawa' sasa. Uka pusi angelanakasti Ajayunakan Tatitun angelanakapawa, uka pusi arunak ist'ata.

41 JAQTHAPI

1. Ucat ucjjarojja, alajjpachan take imantatanacap uñjta, cunjämtejj reinojj t'aqanuqtatäqui, uqhamarac jaken luräwinacajj balanzan pesatäqui ucjja.
2. Ucansti ajllitanacan jach'a utanakapsa, qollanan utapsa uñjarakta, nayranakajasti ukan uñjaraktwa, Ajayun Tatitupan sutip jan iyawsirinakan uka cheqat jaqunukutat taqpach jucharar jaqenakaru, ucatsti janiw jacañ puedipkänti, Ajayunakan Tatitupat jutki uka mutuyäwi layku.
3. Ucan nayranacajjajj llijullijunacan, q'ejjo q'ejjonacan imantatanacap uñjaraqui, thayanakan imantatanacapa, cunjämtejj orake patjjar thayt'ayañatak t'aqanuqtatäpjje, ukat qinayanakana, ch'ojjñanakan imantatanakapsa uñjarakta, ucanjja kawkitsa uka cheqan mistupjje, kawkitsa laq'a oraqejj phoqt'asipjje uk uñjarakta.
4. Ucansti jist'antat utanakwa uñjta, kawkïr utatsa thayanakajj jaljtatäpjje, ch'iyar ch'iyar, thayanakan cuartopa, ch'ojjña, qinayanaka, ukat uka qenayajj akapachan qalltatpach oraq patjjar jalnaqir uñjarakta.

5. Ucat intimpi phajjsimpinacan cuartanacap uñjta, kawkhatsa mistupjje, kawkitsa mayamp jutapjjaraki, ucat jach'a cutjjanacapa, cunjämtejj maynejj maynit sipan jilïri, ucat jach'a órbitapa, uqhamarac cunjämtejj órbitapat jan mistjjapquiti, ucat jan kuns yapt'apquiti ucat janiw kuns apt'apquiti, ucatsti maynit maynikamaw iyawsäwinïpjje, cunjämtejj juramentompi chint'atäpki ukarjama.
6. Ucat nayraqat intejj mistuni, Ajayunakan Tatitupan camächitaparjamajj thakip saraqui, sutipajj wiñay wiñayataquiw ch'amani.
7. Uca qhepatjja, phajjsin imantat, uñjkañ thaquip uñjta, ucat jupajj uca cheqan thaquipajj uruy arumaw phoqhasi--maynijj Ajayunacan Tatitupan nayrakatapan maynimp ucasti mä cargo katjatayna. Ukat yuspagarapxi, jach'añchapxi, janiw samart'apkiti; Jupanakatakix yuspagarañ samarañaw utji.
8. Intejj walja kutiw mayjt'i, mä bendicionataki jan ukajj mä maldicionataki, Ukat phajjsin thakipajj cheqapar uñjirinakatakejj qhanawa, juchararanakatakis ch'amakarakiwa Tatitun sutipjjaru, Jupajj qhanampi ch'amakampi t'aqanuqtañ luräna, Jaqenakan ajayunakapar t'aqanuqäna, Cheqapar sarnaqer jaqenakan ajayunakapar ch'amañcht'arakïna, Jupan cheqapar sarnaqatapan sutipjjaruw ch'amañchäna.
9. Cunalaycutejj janiw mä angelsa jark'quiti, janirakiw ch'amapas jark'añ puedquiti; kunattix Jupaw taqinitak mä taripiri utt'ayi ukat Jupa nayraqatan taqiniruw taripiraki.

42 JAQTHAPI

1. Yatiñ kankañapajj janiw kawkhansa jakañapäkänti; Ukatxa alaxpachan mä jakañ uta churapxäna.
2. Yatiñ kankañapajj jaken wawanacap taypin jacañapataquiw saräna, Janiw jacañ uta jikjjatascänti: Yatiñajj utaparuw kutt'anjjäna, Angelanak taypinwa qont'asirakïna.
3. Ucatsti jan walinacaw utapat misturïna: Qhitirutï jupajj jan thaqcän ucanacarojj jupanacampiw jacäna, wasaran jallur uñtata, umat pharjata oraken ch'usawjampi.

43 JAQTHAPI

1. Ucatsti yakha llijullijunaca, alajjpachan warawaranacap uñjarakta, uqhamarac uñjaraktwa cunjämtejj jupanacarojj taqe jupanacar sutipamp jawsäna, jupanacajj Jupar ist'apjjaraquïnwa.
2. Ucat nayajj uñjaraktwa cunjämtejj jupanacajj mä cheka balanzan pesatäpqui uqhamajj k'ajquinacaparjama: Nayajj uñjaraktwa kunjämtejj anchopäqui uqhamarac uñnaqt'an urupa, uqhamarac kunjämtejj muytatapajj llijullijunak achuyi: ucat nayajj uñjaraktwa kunjämtejj angelanacan jakhüwiparjama, kunjämtejj maynit maynikam iyawsäwip imasipki.
3. Ucat nayamp chik sarir angelaruw jiskt'ta, jupasti imantat uñacht'ayitu: '¿Kunanakas aka?' sasa.
4. Ucat jupajj nayarojj situ: 'Ajayun Tatitupajja, uca uñacht'aytamjja, uca uñacht'äwipa: aka oraqen jakasir qollanan sutipawa, Ajayunakan Tatitupan sutiparu wiñay wiñayatak iyawsapjje' sasa.

44 JAQTHAPI

Ukhamarakiw yaqha phenomenon uñjta llijullijunak tuqita: kunjams yaqhip warawaranakax sartasipxi ukat llijullijunakar tukupxi ukat janiw machaq uñstawipatx jaljtañjamäkiti.

45 JAQTHAPI

1. Ucat acajja, Qollanan jakañapsa, Ajayunacan Tatitupatsa jan iyawsapki ukanakat Payïr Uñacht'äwipawa.
2. Ucat alajjpacharojj janiw makhatapkaniti, Uca orakerojj janiw jutapcaniti: Ukhamaw juchararanacan suertepajj utjani, Ajayun Tatitupan sutip apanukupqui ucanaca, Jupanacajj t'aqesiñanacan t'akhesïwi urupataquejj uqhamaw imatäpjje.
. Nayan Ajllitanakajaru, Nayan jach'a sutijar jawsirinakar uñjasax almanakapax jupanakan chuymapanx ch'amanchasiniwa.
4. Ucatsti nayajj Nayan Ajllitajaruw jupanac taypin utjayä. Ukat alaxpacharuw mayjt'ayä, wiñay bendicionaru ukat qhanaruw tukuyä.
5. Ucat nayajj orakerojj mayjt'ayarakïwa, mä bendicionaruw tukuyarakï: Nayan ajllitanakajaruw ukan jacapjjäma: Ucampis juchararanacasa, ñankha luririnakasa janiw kayu uchapjjcaniti.
6. Cunalaycutejj nayajj cheka jakenacajjarojj sumankañampiw churta, satisfacta, Jupanacarojj Nayan nayräjjapan jacapjjayarakta: Ucampis juchararanacatakejj taripäwiw Nayar jak'achasiski, Ucat jupanacarojj oraken t'unjäjja.

46 JAQTHAPI

1. Ucansti mä uru p'eqeniruw uñjta, P'eqepajj ñik'ut uñtat janq'u, Jupamp chikasti yaqha jaqew utjäna, ajanupajj jaqer uñtatänwa, ajanupasa khuyapayasiñamp phoqantatänwa, qollan angelanakat maynïr uñtata.
2. Ucat nayamp chik sarir angelaruw jiskt'ta, jupajj take imantat ucjjataqui uca Jaqen Yokapatjja, khiti jaqënsa, kawkitsa jutäna, kunatsa Urunacan P'eqepampi saräna? Ucat jupajj nayarojj saraquituwa: Aka jaqen yokapawa, jupajj cheka kankañani, Jupamp chikaw cheka kankañajj jakasi, taqe imantat yänakapsa uñacht'ayaraki.
3. Cunalaycutejj Ajayun Tatitupajj jupar ajlltäna, Ucat jupan suertepajj Ajayunakan Tatitupat nayrankañapa, wiñayataqui chekäñataqui.
4. Ucat aca Jaqen Yokapajj jumanacajj uñjktajja, reyinacaru, ch'amaninacarojj qonunanacapat sartayani, Ch'amaninacarojj trononacapat sartayani, Ch'amaninacan riendanacapsa antutani, Juchararanacan kisunakapsa p'akjani.
5. Ucatsti reyinacarojj trononacapat, reinonacapat jaqunukutani, Jupar jan jach'añchapjjatapata, jach'añchapjjatapata, Janirakiw alt'at chuymamp kawkhatsa reinojj jupanacar churatän uk uñt'apquiti.
6. Ucat jupajj ch'amanïpquin uñnacap alt'ayani, P'inq'ampiw jupanacar phont'ani. Ch'amakaw jupanakan utjañapa, laq'unakas ikiñapawa, Janiw ikiñat sartañ suyt'äwinïpkaniti, Ajayun Tatitun sutip jan jach'añchatap layku.

7. Ucat ucanacaw alajjpachan warawaranacar taripipjje, Amparanacapajj Jach'a Tatitu contra sayt'asipjje, uca orakeru takt'asipjje, ucan jacapjjaraqui. Taqi luratanakapax jan walinak uñacht'ayi, Ch'amapax qamir kankañanakaparuw sayt'i, Amparanakapamp lurat diosanakaruw iyawsapxi, Ajayun Tatitun sutipsa janiw iyawsapkiti.
8. Ucat jupanacajj tamanacapan utanacapar arknaqapjjaraqui, Ajayunacan Tatitupan sutipar warkt'atäpqui uca iyawsirinacar arknaqapjjaraqui.

47 JAQTHAPI

1. Uca urunacajja, suma jakenacan mayisiñapajj makhatatäniwa, Ajayunakan Tatitupan nayrakatapajj suma jaken wilapajj oraketjja.
2. Uca urunakanxa alaxpachan alaxpachan jakir qullan jaqinakax mä arumpiw mayachasipxani, achikt'asipxani, mayisipxani, jach'achasipxani, Ucat yuspagarapxarakini, Ajayun Tatitupan sutip jach'achasipxani, Ajayunakan Tatitupan wilap layku, Ajayunakan Tatitupan nayraqatapan jan inamayakïñapataki, Jupanakar taripañax jan utjañapataki wiñayataki t'aqhisiñataki.
3. Uca urunacajja, Urunakan p'eqeparuw uñjta, cunapachatejj jupajj jach'a kankañan tronopan qont'askäna, Jaquirinacan libronacapas Jupan nayräjjapan jist'aratäjjänwa: Alajjpachan alajjpachankir take ejercitopampiw jupar nayräjjan sayt'asipjjäna, ewjjt'irinacapampejja.
4. Ucat kollanan chuymanacapajj kusisiñamp phoqhantatänwa; Kunatix aski jaqinakan jakhüwipax luqtatänwa, Aski jaqinakan mayisïwipas ist'atäxänwa, Ajayun Tatitun nayraqatapan aski jaqinakan wilapaw mayitäna.

48 JAQTHAPI

1. Uca cheqanjja, jan tukuskir cheka kankañ phuch'up uñjta: Uka muytapansti walja yatiñan phujunacaw utjäna; Taqi umat pharjatanakax jupanakat umapxäna, Yatiñ kankañamp phuqt'atäpxänwa, ukan jakañ utanakapax aski jaqinakampi, qullanampi, ajllitanakampiw utjäna.
2. Uca horasansti Jaqen Yokapajj Ajayun Tatitun nayrakatapan sutipampiw sutinchatäna, Urunakan p'eqt'äwipan nayrakatapan sutipasti.
3. Jïsa, janïr intimpi, uñnaqanacampejj janïr luratäcänjja, Janïr alajjpachan warawaranacajj luratäcänjja, Ajayunakan Tatitupan nayrakatapan sutipajj sutinchatäjjänwa.
4. Jupajj cheka jakenacarojj mä thujöniwa, ucat jupanacajj jan liwjjatapjjañapataqui, Jupajj jan judiöpkinacan qhanapäniwa, Chuymapan llakt'atäpki ukanakan suyt'äwipäniwa.
5. Taqi khitinakatix aka uraqin jakapki ukanakax qunqurt'asisaw jupan nayraqatapan yupaychapxani, Ajayun Tatitur jach'añchapxani, bendicipxani, q'uchumpiw jach'añchapxani.
6. Ucat uca laycuw jupajj nayräjjan ajllt'ata, imantata, Janïr akapachan luratäcänjja, wiñayataqui.
7. Ucat Ajayunakan Tatitupan yatiñ kankañapajj jupar uñachayi, juparojj qollanacaru, chekaquir jakenacaru; Kunatix jupax aski jaqinakan suertep qhispiyawayi, Jupanakax aka jan chiqapar sarnaqir akapachar uñisipxatapata, jisk'achatapata, Ajayun Tatitun sutipxaruw taqi lurawinakapsa, thakhinakapar uñisipxatapatxa: Jupan sutip laykuw qhispiyatäpxi, Jupan suma munataparjamaw jakañ tuqitxa.
8. Aca urunacajja, oraken reyinacajj aynacht'at uñnaqt'anïpjjaniwa, Amparapan luräwinakap layku orake katunquir ch'amaniraqui; T'aqhisiña, t'aqhisiñ urux janiw qhispiyasiñ puedipkaniti.
9. Ucat nayajj jupanacarojj ajllitajjan amparanacaruw katuyä: Ninan pajapjamaw cunjämtejj cunjämtejj ninan ch'iwipajj nakhantayapjjani, uqhamarac collanan uñnaqapanjja, uma taypin p'eqt'atjamaw cheka jaken nayrakatapan chhaqtapjjani, Jupanacat janiw juk'amp ch'amapas jikjjatasjjaniti.
10. Ucat t'aqesiñanaca urunjja, orakenjja samarañaw utjani, Jupanaca nayrakatapajj liwjjatapjjaraquiniwa, janiw jaktjjaniti: Ucat janiw qhitis jupanacar amparapamp katthapisin jactañapajj utjkaniti: Ajayunakan Tatituparu, Ajllitaparu jan tucutap laycu. Ajayun Tatitun sutipax jach'añchatäpan.

49 JAQTHAPI

1. Yatiñ kankañax umar uñtataw warxata, jach'a kankañapasti janiw wiñayatak tukuskiti.
2. Cunalaycutejj jupajj cheka kankañ imantatanacan ch'amaniwa, Jan cheqapäqui ucajj ch'iwjamaw chhaqtani, Janiraquiw jan utjañapajj utjquiti; Kunatix Ajllit Diosax Ajayun Tatitun nayraqatapan sayt'atawa, jach'a kankañapasti wiñayatakiw utji, ch'amapax taqi mirayanakaniwa.
3. Jupansti yatiñ ajayuw jakasi, Ucat amuyt'ayir ajayusa, Amuyañampi ch'amampi ajayusa, Cheka kankañan ikipquirinacan ajayupasti.
4. Ucat jupajj jamasat juchañchani, Janiw khitis jupan nayrakatapan mä k'ari aru arsuñ puedkaniti; Jupaw Ajayun Tatitun nayraqatapan ajllitäxi, munañaparjama.

50 JAQTHAPI

1. Uca urunacajj mä mayjt'äwiw utjani qollanacatakisa, ajllitanacatakisa, Uca urunacan qhanapajj jupanacaruw utjani, Jach'a kankañasa, jach'a jach'a tukuñasa, qollanar kutt'ani.
2. T'aqesiñ urunjja, juchararanak contra jan walijj imatäskaniwa. Ukat aski jaqinakax Ajayun Tatitun sutipxarux atipjapxani: Jupaw mayninakarux uk uñjayani, ukhamat arrepentisipxañapataki, ukat amparanakapan luratanakapat apanukupxañapataki.

.

4. Jupajj taripäwipan chekaparakiwa, Jupan jach'a kankañapanjja, jan walinacajj janiw jupapachpach sayt'kaniti: Jupan taripäwipanjja jan arrepentisirinakajj Jupan nayrakatapanwa jiwarapjjani.
5. Ucat jichhat uksarojj janiw jupanacar qhuyapt'ayaskäti, siwa Ajayunakan Tatitojja.

51 JAQTHAPI

1. Uca urunakanjja, orakejj kuntï jupar katuyatäkäna uk kutt'ayarakiniwa, Ucat Seolajj kuntï katoqkäna uk kutt'ayarakiniwa, Infiernonsti kuntï manüki uk kutt'ayarakiniwa.

.

3. Ucat Ajllitajj uca urunacan tronojjan qont'asini, Lacapajj yatiñ kankañan imantatanacapampiw warantani: Ajayunakan Tatitupajj jupar churi, jach'añcharakiwa.
4. Uca urunacajja, qollunacajj ovejanakjamaw jaltjjani, Qollunacajj lechempi phoqt'at uwijanakjamaw t'ijtjjani, Alajjpachankir take angelanacan ajanupajj kusisiñampiw qhant'ani.
5. Cunalaycutejj uca urunacaw Ajllitajj sartani, Uca orakejj kusisiniwa, Aquinacajj ucan jakapjjaraquiniwa, Ajllitanacaw uca patjjan sarnaqapjjani.

52 JAQTHAPI

l. Ukat uka urunak qhipatxa, kawkhantï imantat utjki uka chiqan taqi unañchäwinak uñjkayäta, kunattix mä thaya thayt'anwa apayasiwayta, inti jalant tuqir irpapxitäna.
2. Ucan nayranacajjajj alajjpachan jamasat cunanacan utjañap uñjäna, hierro qollu, cobre sat qollu, qollqen qollu, llamp'u metalat lurat qollu, plomo sat qollu.
3. Ucat nayamp chik sarir angelarojj jiskt'ta: '¿Kuna cunanakas aka jamasat uñjta?' sasa.
4. Ucat jupajj nayarojj situ: 'Take ucanac uñjctajja, Ajllitapan apnaqäwiparuw luqtatäni, jupajj oraken ch'amanïñapataqui, ch'amanïñapataqui' sasa.
5. Uca sumankañ angelajj nayaruw jaysäna: 'Mä juk'a suyt'am, Ajayunakan Tatitur muyuntki uka imantat yänakajj jumaruw uñacht'ayatäni.
6. Ucat aca kollunacanacajj nayranacamajj uñjqui ucjja, Hierro qollu, cobre sat qollu, qollqe qollu, Quri qollu, llamp'u metalat lurat qollu, plomo sat qollu, Take ucanacajj Ajllitan nayrakatapanjja cera ukham utjani: nina nayräjjanjja, Uca qollunaca patjjarojj alajjpachat saraqanquir umar uñtataw jan ch'amanïpjjaraquini.
7. Uca urunakanjja, janiw khitis qhespiyatäkaniti, Qurimpisa, qollqempisa, Janipuniw qhespiyasiñ puedkaniti.
8. Ucat janiw nuwasiñataquejj hierrojj utjcaniti, Janirakiw maynis pechompi isthapisiñapäquiti. Broncejj janiw kuna lurañas utjkaniti, Latajj janiw kuna lurañas utjkaniti, janirakiw jach'añchatäkaniti, Plomojj janiw munaskaniti.
9. Ucat take ucanacajj aquitatäniwa, uca uraqjjat t'unjatäniwa, Kunapachatejj Ajllitajj Ajayunakan Tatitupan nayrakatapan uñstani' sasa.

53 JAQTHAPI

1. Ucan nayranacajjajj laka jist'arat mä jach'a valle uñjäna, ucatsti take oraken, lamar qotansa, islanacan jacquirinacapajj churäwinaca, regalonaca, jach'añchäwi chimpunak apanipjjani, ucampis uca manqha vallejj janiw phoqhantkaniti.
2. Ucat amparanacapajj jan wali luräwinac lurapjjaraqui, Juchararanacasti taqe khitinakarutejj jan wali t'aqhisiyqui ucanacaruw manq'antapjjaraki: Ucampis jucharar jakenacajj Ajayun Tatitun nayrakatapan t'unjatäpjjaniwa, Ucat jupanacajj orakepat jaqunukutatäpjjaniwa, Jupanacasti wiñayataqui wiñayataquiw t'unjatäpjjani.

.

4. Ucat nayamp chik sarir sumankañ angelaruw jiskt'ta: '¿Khititakis aca instrumentonak wakicht'apjje?' sasa.
5. Ucat jupajj nayarojj situ: 'Jupanacajj aca oraken reyinacataqui ch'amaninacapataquiw ucanaca waquichapjje, ucamp t'unjatäñapataqui.
6. Ucat uca qhepatjja, Chekapa, Ajllitäquiw tamapan utapar ust'ayani: jichhat uksarojj janiw juk'amp jark'atäpkaniti Ajayunakan Tatitupan sutipjjaru.
7. Ucat aca qollunacajj janiw aca orakenjam sayt'atäkaniti, jan ucasti collunacajj uma phuch'urjamaw sayt'atäni, Juchararanacan t'aqhesiyatapatjja, cheka jakenacajj samaratäniwa' sasa.

54 JAQTHAPI

.

.

.

4. Ucat nayamp chik sarir sumankañ angelaruw jiskt'ta: '¿Khititakis aca cadenanacajj waquichatäski?' sasa.
5. Ucat jupajj situwa: 'Ucanacajj Azâzêl ejercitotaquiw waquichasisqui, ucat jupanacar aptasin q'oma juchañchäwi ch'amakar jaqontapjjañapataqui, cunjämtejj Ajayun Tatitojj sisqui uqhamajj qhuru qalanakamp jawq'antapjjaraquini' sasa.
6. Ucat Miguelampi, Gabrielampi, Rafaelampi, Fanuelampi, uca jach'a urunjja jupanacarojj katjapjjani, uca urojj nina nakhaskir hornoruw jaqontapjjani, Ajayunakan Tatitupajj jupanacar jan wali lurapjjatapat kutkatasiñapata, Supayar ist'asitapata, uca oraken jakirinacar chhaqtayatapata'.
7. 'Uka urunakansti Ajayunakan Tatitupat mutuyäwiw jutani, ucatsti alajjpacha patjjan uca cunanacapjja jist'araniwa, uca jac'a manqhanquir uma phuch'unacanac jist'ararakiniwa.
8. Ucatsti take umajj umamp mayachatäniwa: alajjpacha patjjanquir ucajj chachäquiwa, uca oraq manqhanquiqui ucajj warminquiwa.
9. Uqhämaraqui uca oraken jacquirinacaru, alajjpachan tukñanaca jacquirinacarojj t'unjapjjaraquiniwa.

.

55 JAQTHAPI

1. Uca qhepatjja, Urunakan P'eqepajj arrepentisisaw säna: 'Inamayaquiw nayajj taqe aka oraken jakirinacarojj t'unjta' sasa.
2. Ucatsti jach'a sutipampiw juramento luräna: 'Jichhürutjja janiw uca oraken jakirinacarojj uqhamarac lurcäti, ucatsti alajjpachan mä unañcha uchararaquïwa: ucajj Nayampi jupanacamp taypin suma iyawsäwi arsüwiwa wiñayataqui, alajjpachajj oraken jilïr utjcama ukhakama. Ukat ukax Nayan kamachixarjamawa' sasa.
3. Uca laycu t'aqesiña, t'aqesiña urun angelanacan amparapamp katthapiñ munjjayäta ukhajja, nayajj mutuyañajja, colerasiñajjaraquiw jupanacar utjayäjja, sasaw Diosajj säna, Ajayun Tatitupa.
4. Jumanakajj aka oraqen jakasipkta uka ch'amani reyinakajja, Nayan Ajllitajaruw uñjapjjäta, kunjämtejj

jach'a tronopan qont'asi, Azâzêl, taqpach yanapirinakaparu, taqpach ejercitonakapar Ajayun Tatitun sutipjjar taripki' sasa.

56 JAQTHAPI

1. Ucansti mutuyañ angelanakan ejercitopar sarir uñjta, jupanacajj jawq'janacampi, hierrompi, broncempi cadenanakampi katthapita.
2. Ucat nayamp chik sarir sumankañ angelaruw jiskt'ta: '¿Khitirus jawq'jañ katjirinakajj sarapjje?' sasa.
3. Ucat jupajj nayarojj saraquituwa: 'Ajllitanakanacaparu, munat masinacaparu, valle ch'amaka ch'iwiru jaqontatäñapataqui.
4. Ucat uca vallejj ajllitanacapampi, munat jakenacapampejj phont'atäniwa, Jacañ urunacapajj tukusjjaniwa, Jupanacajj chhaqtatäpqui uca urunacajj janiw ucapachat jakt'atäkaniti.
5. Uca urunacajja, angelanacajj kutt'anjjaniwa, Inti jalsu toqeruw jaqontasipjjani, Partianacaru, Medionacaru: Jupanacajj reyinacaruw ch'alljjtayapjjani, ucat mä jan walt'äwi ajayujj jupanacar purini, Ucat jupanacarojj trononacapat sartayapjjani, ucanacapat leonanacar uñtata, uwijanacap taypin manq'at awtjata lobonakjama.
6. Ucat jupanacajj makatapjjaraquiw ajllitanakapan orakepar kayump takjjatapjjani, ucat ajllitanacan orakepajj jupan nayrakatapajj mä trillañ uta, jach'a thaquiw utjani.
7. Ucampis nayan aski jakenacan marcapajj caballonacapataqui jark'atäniwa. Ukat jupanakkamaw nuwasiñ qalltapxani, Kupi amparapax jupanakpachaw ch'amanïxani, Jaqix janiw jilapar uñt'kaniti, janirakiw yuqapas awkiparus taykaparus uñt'kaniti, Jiwayatapat jiwat jaqinakar jan jakt'añkama, Mutuyäwipax janiw inamayakïkaniti.
8. Uca urunacajja, Seolajj laq'ap jist'arasini, ucansti manq'antatäniwa, tukjatäñapajj tukusjjaniwa; Sepulturax juchararanakarux ajllitanakan nayraqatapan manq'antani' sasa.

57 JAQTHAPI

1. Ucat uca qhepatjja, yaqha ejercito carronacaruw uñjta, ucanacjjar sarir jakenacaru, inti jalsu toqet, inti jalant toqet aynach toqeru thayanak taypin jutasipcänjja.
2. Ucat carronacapan ch'ajjwäwipajj ist'asïna, ucat uca ch'ajjwäwejj utjcän ucapachajj alajjpachat jutir qollanacajj uc amuyapjjaraquïna, ucat oraken pilaranacapajj kawkhankatapat jawq'jatäjjäna, alajjpachan maya thiyapat maynïr tucuykamaw ist'asïna.
3. Ucatsti takeniw alt'asisin Ajayun Tatitur yupaychapjjani. Ukat akaw payïr uñacht'äwin tukusiñapa.

58 JAQTHAPI

1. Ucat nayajj kimsïr Uñacht'äwi arsüna, suma jakenacata, ajllitatsa.
.
. Ukat ajllitanakax wiñay jakañ qhanan: Jakañ urunakapax jan tukuskirïniwa, Qullanan urunakapax jan jakt'kayäniwa.
4. Ucat jupanacajj qhana thaqapjjani, Ajayunakan Tatitupampiw cheka kankañ jikjjatapjjani: Wiñay Tatitun sutipjjarojj sumankañaw utjani.
5. Ucat uca qhepatjja, alajjpachanquir qollan jakenacarojj satäniwa: Cheka kankañ imantatanaca, iyawsañan herenciap thaqapjjañapa: Cunalaycutejj orakenjja intirjamaw qhant'atäjje, Ch'amakajj pasawayjjewa.
6. Ucat mä qhanaw utjani jan tukusquiri, Uca urunacajj janiw jutapkaniti, Ch'amakajj nayratpach t'unjatäniwa, Ajayunakan Tatitupan nayrakatapan qhanajj sayt'ayatäniwa, Ajayunakan Tatitupan nayrakatapanjja, cheka kankañ qhanajj wiñayatakiw sayt'ayatäni.

59 JAQTHAPI

1. Uca urunacajja, nayranacajjajj llijullijunacan imantatanacap uñjäna, qhananacan imantatanacapsa, taripäwinacap phoqapjjatapa, ucatsti mä bendicionataki jan ukajj mä maldicionatakiw qhant'apjje cunjämtejj Ajayun Tatitojj munki ukhama.
2. Ucansti q'ejjo q'ejjo imantat uñjta, uqhamaraqui cunjämtejj alajjpachan alay toqen ist'asqui ucapachajj ist'asi, jupasti nayarojj aka oraken phoqhat taripäwinak uñjayquitu, suma jakañataqui, bendiciñataqui, jan ukajj Ajayun Tatitun aruparjam maldecäñataqui.
.

60 JAQTHAPI

1. Phisqa pataka maranjja, paqallq phajjsinjja, tunka pusini urunjja, Enoc chachan jakäwipanjja. Uka uñacht'äwinjja, kunjamsa mä jach'a khathatiw alajjpachar khathatiyäna uk uñjta, ukat Alajjpachankir Diosan ejercitopasa, angelanakapasa, waranqa waranqa tunka waranqa kuti tunka waranqa, mä jach'a llakimpiw llakisipjjäna.
2. Urunakan P'eqepajj jach'a kankañapan tronopan qont'atäskäna, angelanacasa, cheqap jakenacampejj Jupar jak'an sayt'atäsipjjänwa.
3. Ucat mä jach'a khathatiw katthapitu, Ucat ajjsarañaw katthapitu, ucat lomojjajj ch'iyjäna, Riendajjajj ch'iyjatäjjänwa, Ukat ajanujjaruw liwt'asiyäta.
4. Ucat Miguelajj kollanac taypit yakha angelar khithäna, jupasti jaktayquituwa, ucat nayar jaktayquitu ucapachajj ajayujjajj kutt'anjjänwa; kunattix janiw aka ejerciton uñnaqapsa, alaxpachan ch'axwañanakapa, khathatitapsa aguantañ puedkayätti. Ukat Miguelax akham situwa: '¿Kunatsa ukham unañchäwimpi llakista? Jichhakamaw Jupan khuyapayasiñapan urupax utjäna; ukat Jupajj aka oraqen jakirinakatakejj khuyapt'ayasiri, paciencianirakiwa.
5. Ucatsti, cunapachatejj uca urusa, ch'amapas, mutuyañasa, taripäwisa purinkani, ucajja, Ajayun Tatitupajj jan cheka leyir yupaychirinakataqui, chekan taripäwip apanukupqui ucanacataqui, uca uruw waquichatäjje, ajllitanacataqui mä arust'äwi, ucampis juchararanacataquejj mä inquisición.
. Uka qhepatjja, khuyapayasiñaparjama, pacienciaparjamaw taripäwejj phoqasini' sasa.
7. Uca urusti pä jach'a jach'a t'aqaw t'aqanuqtasïna, Leviatán sat mä warmejja, uma phuch'unak patjjan lamar qotan ch'amakan jakañataki.

8. Ucampis chachajj Behemoth satawa, jupajj pechopampiw Dûidâin sat ch'usa wasaran jacjjäna, inti jalsu toqenjja, kawkhantï ajllitanakasa, cheqapar sarnaqer jaqenakasa jakapkäna uka huertan inti jalsu toqenjja, kawkhantï achachilajjajj irpatäna, Adanat paqallqöripa, nayrïr jaqejj Ajayun Tatitupajj lurkatayna.
9. Ucat maynïr angelarojj achikt'asiyätwa, uca jach'a jajjaranacan ch'amap uñacht'ayañataqui, cunjämtejj mä urujj t'aqanuqtatäpjjäna, maynirojj lamar qotan ch'amakar jaqontatäpjjänwa, maynïristi wasar waña orakeru.
10. Ucat jupajj nayarojj situ: 'Jumajj jaken yoka, acanwa cunatejj imantat yatiñ thaqtajja' sasa.
11. Ucat mayni angelajj nayamp chik sarasin imantat uca uñacht'ayquitu ucajja, cunatejj alajjpachan nayra, qhepïr cunatejj altu patana, uraq manqhanjja, manqhapansa, alajjpachan tucunacapansa, alajjpachan cimientopansa yatiyitu.
12. Ucat thayanakan cuartonacapa, cunjämtejj thayanakajj jaljtatäpjje, kunjämtejj pesatäpqui uqhamarac thayan punkunacapajj jakthapita, sapa mayniw thayan ch'amaparjama, phajjsin qhant'an ch'amaparjama, ukhamarak wakiskir ch'amaparjama: warawaranacan t'aqanacapajj sutinakaparjama, cunjämtejj taqpach t'aqa t'aqanacajj jaljatäpjje.
13. Ucat q'ejjo q'ejjonacajj kawkharutejj jaquntqui ucanacaparjama, uqhamarac llijullijunak taypin lurat take t'aqa t'aqanacanacajj qhant'añapataqui, uqhamarac ejercitoparus mä kuti ist'apjjañapataqui.
14. Qhixu qhixux samarañ utanakaniwa, uka chiqanakax jupar churatawa, kunapachatix chhuxriñchjasiñap suyt'aski; ukat q'ixu q'ixunakampi, llijullijunakampix jan jaljtañjamawa, janis mäki ukat jan jaljatäkchixa, panpachaniw ajayu tuqix mayacht'asipxi ukat janiw jaljtapkiti.
15. For when the lightning lightens, the thunder utters its voice, and the spirit enforces a pause during the peal, and divides equally between them; kunattix laq'unakapan qullqi imañ utapax laq'ar uñtatawa, sapa mayniw kunjamtï laq'untki ukhamarjamax mä frenompi katxaruta, ukat ajayun ch'amapampiw qhipäxar kutt'ayatäpxi, ukat aka uraqin walja chiqanakaparjamaw nayrar sartayatäpxi.
16. Ucat lamar qotan ajayupajj chachjama ch'amani, ch'amapan ch'amaparjamajj mä riendampiw qhepür aynacht'i, uqhämaraquiw nayräjjar irpata, oraqen taqpach qollunak taypin ch'eqt'asi.
17. Ucat hoar-frost ajayupajj jupan pachpa angelapawa, ucat ch'iyar ajayupjja suma angelawa.
18. Ucat ch'aphin ajayupajj ch'amap laycuw utanacap jaytanukuwayjje--Ucanjja mä suma ajayaw utji, ucat makhatqui ucajj chhullunkhar uñtatawa, sutipajj thaya satawa.
19. Ucat ch'amakan ajayupajj janiw jupanacampejj utanacapan mayachatäquiti, ucampis mä jach'a utanacaw utji; thakipax qhanansa, ch'amakansa, juyphi pachansa, jallupachansa, utapansa mä angelaw utji.
20. Ucat jallun ajayupajj alajjpachan tucunacapan jac'achasi, ucat jallun utanacapampiw mayacht'asi, ucat saräwipajj juyphi pachansa, jallupachanacampiw mayachatäpjje, ch'amakan qinayanacapas mayachatäpjjewa, maynejj mayniruw churi.
21. Ucat jallun ajayupajj utapat mistuncän ucapachajja, angelanacajj jutasin uta jist'arasin irpapjje, ucat uca oraken ch'eqt'atäqui ucapachajj oraken umamp mayachasi. Ukat kunapachatï aka uraqin umampi mayachatäki ukhaxa . . .
22. Cunalaycutejj umajj oraken jacquirinacataquiwa; Alaxpachankir Alaxpachankir Diosan manq'añapaw aka uraqitaki, ukatwa jallux mä tupunïxi, angelanakaw uka jallu apnaqapxi.
.
24. Ucat nayamp chikäcän uca sumankaña angelajj nayaruw sitäna: 'Aka pä jach'a jach'a jach'a tukuñanacajj Diosan jach'a kankañaparjam wakicht'atäpjjänwa, jupaw manq'apjjani . . .

61 JAQTHAPI

.

2. Ucat nayajj angelar jiskt'ta, jupar akham sasa: '¿Kunatsa uca angelanakajj aca cordonacanak apt'asisin sarjjapjje?' sasa. Ukatsti sarakituwa: 'Jupanakax tupuñaruw sarapxi' sasa.
3. Ucat nayamp chik sarir angelajj nayarojj situ: 'Ucanacajj aski jakenacan tupunacap apanipjjani, Asqui jakenacan sogap apanipjjani, Ajayun Tatitupan sutiparu wiñay wiñayatak sayt'apjjañapataqui.
4. Ajllitanakasti ajllitanakamp jakañ qalltapjjani, Uca tupunacaw iyawsañar churatäni, Ucampis cheka kankañar ch'amañcht'ani.
5. Ucat uca tupunacajj uca oraken manqhan take imantatanacap uñachayani, Ukat wasaran t'unjatäpqui ucanaca, Uqhamarac uywanacan manq'antatäpqui ucanaca, Ucat lamar qotan chawllanacampi manq'antatäpqui ucanaca, Kutt'anipjjañapataqui, jupanacajj jupanacajj qheparapjjañapataqui, Ajllitan urupanjja; Janiw khitis Ajayun Tatitun nayraqatapan tukjatäkaniti, janirakiw khitis tukjatäkaspati.
6. Ucat alajjpachan jacaquirinacajja, mä camachi, ch'ama, mä aru, ninar uñtat mä qhana katoqapjjäna.
7. Uca Maynirojj nayrïr arunacapampiw bendicapjjaraquïna, Yatiñanacampiw jach'añchapjjäna, jach'añchapjjarakïna, Jupanacajj arst'añansa, jakañan ajayupansa yatiñanïpjjänwa.
8. Ucat Ajayunakan Tatitupajj Ajllitarojj jach'a tronoruw uchäna. Jupaw alaxpachan qullan jaqinakan taqi luratanakap taripxani, balanzampirakiw luratanakapax pesatäni.
9. Ucat kunapachatejj jupajj uñnaqap jach'ar aptani, Ajayun Tatitupan sutipjam imantat thakinacapar taripañataki, Ajayunakan Tatitupan cheka taripäwi thakiparjama thakiparu taripañataki, Ucatsti takeniw mä arumpi parlapjjani, bendicipjjani, Ajayunakan Tatitupan sutip jach'añchapjjani, jach'añchapjjaraquini, k'omachapjjaraquiniwa.
10. Ucatsti alajjpachankir take ejercitonacaruw jawsthapini, alajjpachankir take cunanacanacaru, Diosan ejercitoparu, querubinonakaru, Serafinaru, Ofaninoru, ch'amani angelanacarusa, jach'a jilïrinacan taqpach angelanacarusa, Ajllitaru, uraqjjaru, uma patjjar yaqha ch'amanacarusa jawsthapiniwa.
11. Uca urunsti mä arukiw jach'ar aptani, ucatsti iyawsäwi ajayumpi, yatiñ ajayumpi, pacienciampi, khuyapayasiñ

ajayumpi, taripañ ajayumpi, sumankañ ajayumpi, ukhamarak suma chuymampi, ukhamarak taqiniw mä arumpi sapxani: “Jupax jach’añchatäpan, Ajayunakan Tatitun sutipax wiñayatak jach’añchatäpan” sasa mä kuti."
12. Take khitinakatejj alajjpachan jan alajjpachan ikipqui ucanacajj juparuw bendicapjjani: Take cunanacajj alajjpachanquiw jupar bendicapjjani, Jacañ huertan jakir take ajllitanacasa: Ucat sapa k’ajkir ajayujj bendicit sutimar bendiciñataqui, jach’añchañasa, jach’añchañasa, jach’añchañas yatjjataspa, Take jakenacasti sutimjja wiñayataquiw jach’añchapjjani, bendicipjjaraquiniwa.
13. Ajayun Tatitupan khuyapayasiñapajj jach’awa, Jupajj jaya pacienci四iwa, Take luräwinakapsa, taqe kuntï lurkatayna ukanaksa, aski jaqenakaru, ajllitanakaru, Ajayunakan Tatitupan sutipjjaruw uñacht’ayaraki.

62 JAQTHAPI

1. Uqhämatwa Tatitojj reyinacaru, ch’amaninacaru, jach’a jach’a tukur jakenacaru, uca oraken jacquirinacaru camächit säna: ‘Nayranacam jist’arapjjam, wajjranacam jach’ar aptapjjam, Ajllitar uñt’añ yatipjjäta ukhajja’.
2. Ucat Ajayunakan Tatitupajj jach’a kankañan tronopar qont’ayäna, Ucat cheka kankañ ajayujj jupar wartatäna, Lacapan arupajj take juchararanacaruw jiwarayäna, Take jan wali jakenacajj nayratpach tukjatäpjjänwa.
3. Uca urunsti sayt’asiniwa taqpach reyinacasa ch’amaninacasa, Jach’a jach’a t’aqanacasa, uraq katjirinakasa, Ucat uñjapjjaraquiniwa, uñt’apjjaraquiniwa Kunjamsa jupajj jach’a tronopan qont’atäski, Cheka kankañasajj jupan nayrakatapan taripatäniwa, Jupan nayrakatapansa janiw k’ari arunak arsutäquiti.
4. Ucatsti jupanacarojj t’aqhesiñaw jutani, kunjamtï mä warmejj ususkäna ukhama, Jupasti ususiñatak t’aqesi, Wawapajj purakapan lakapar mantani ukhajja, ususiñatakejj t’aqhesirakiwa.
5. Ucat jupanacat mä t’aqajj maynir uñtapjjani, Jupanacajj wal mulljatäpjjaniwa, Ucat ucajj aynacht’ayapjjani, T’aqesiñaw jupanacar katjani, Jaqen Yokaparojj jach’a kankañan tronopan qont’atäskir uñjapkani ukhajja.
6. Ucat reyinacasa, ch’amaninacasa, taqe aca orakenquirinacampejj bendicipjjaniwa, jach’añchapjjaraquiniwa, jach’añchapjjaraquiniwa, khititejj taqe patjjar apnaqqui, imantatäcänjja.
7. Cunalaycutejj qalltatpach Jaqen Yokapajj imantatäjjänwa, Ucat Alt’aqui juparojj ch’amap jak’an imäna, ucat ajllitanacar uqhamayaraquïna.
8. Ucat ajllitanacampi, qollanan tantachasiwipajj yapuchatäniwa, Take ajllitanacajj uca urun jupan nayrakatapan sayt’atäniwa.
9. Uqhämaraqui take reyinacasa, ch’amaninacasa, jach’anchataquirinacasa, aca orake apnaqirinacasa, jupan nayrakatapajj ajanunacaparuw liwjjatapjjani, Jupar yupaychapjjaraquiwa, uca Jaqen Yokaparuw suyt’äwip uchapjjani, Jupar achikt’asisajj amparapan khuyapayasiñataquiw achikt’asipjje.
10. Ucampis Ajayun Tatitupajj jupanacarojj uqhamaw t’ajjtayani, Jupan nayrakatapat jank’akiw mistuni, Ucat ajanunakapajj phenq’achatäniwa, Ch’amakajj ajanunakapan juk’amp ch’amakt’ayatäniwa.
.

12. Ucat jupanacajj cheka jakenacataqui, ajllitanacapataqui mä uñnaqt’äwïpjjaniwa: Jupanacarojj cusisipjjaniwa, Ajayun Tatitupan colerasiñapajj jupanacar samaratätap laycu, Jupan wilapampejj espadapajj machatäjjewa.
13. Uca urun askinacampi, ajllitanacampejj qhespiyatäpjjaniwa, ucatsti janipuniw juchararanacan jan wali jakenacamp ajanup uñjapkaniti.
14. Ucat Ajayun Tatitupajj jupanacjjar jacjjaraquiniwa, uca Jaqen Yokapampejj jupanacajj mank’apjjaraquiniwa, ikintapjjaraquiwa, sartapjjaraquiniwa wiñayataqui.
15. Uqhämaraqui askinacampi ajllitanacampejj oraket sartasipjjaniwa, ucat jan llakt’at uñnaqanïpjjaraquiwa. Jupanakasti jach'a isimpi isthapt'ataw uñjasipxani.
16. Ucat ucanacajj Ajayun Tatitupat jakañ isi satäniwa: Ucat isinacamajj janiw ch’iyjkaniti, Janirakiw jach’a kankañanacamajj Ajayunakan Tatitupan nayrakatapan tukjjaniti.

63 JAQTHAPI

1. Uca urunacajja, ch’amaninacasa, aca orakenquir reyinacasa, jupanacar mä juk’a samarañ churañapatakiw achikt’asini, jupanacarojj khitinakarutï katuyatäpkäna uka mutuyir angelanakapat mä juk’a samarañ churapjjañapataki, ukhamat qont’asisin Ajayun Tatitur nayraqatapan yupaychapjjañapataki, ukat Jupan nayraqatapan juchanakap arsusipjjañapataki.
2. Ucatsti Ajayunakan Tatituparuw bendicipjjani, jach’añchapjjarakini, sapjjaraquiwa: ‘Ajayunakan Tatitupa, reyinakan Tatitupajj jach’añchatawa, Ch’amaninakan Tatitupa, qamirinakan Tatitupa, Jach’a kankañan Tatitupa, yatiñ kankañan Tatitupa.
3. Ucat sapa imantat yänakan ch’amamajj jach’a jach’a tukuñataqui, wiñayataquiw jach’a kankañamajj utji: Taqe imantatanacamajj manqhaniwa, jan jakt’kayasa, Cheka kankañamajj janiw jakt’añjamakiti.
4. Jichhajj jach’añchañaw yateqtanjja, Reyinakan Tatiturusa, Take reyinakan reyipäqui ucjja jach’añchañasawa’ sasa.
5. Ucat jupanacajj sapjjaraquniwa: ‘¡Jach’a jach’añchañataki, yuspagarañatakis samarañas utjaspa, Jupan jach’a kankañap nayraqatan iyawsäwisat arsuñasa!
6. Jichhasti mä juk’a samarañ munapjjtanjja, ukampis janiw jikjjatapkti: Ch’amampi arktapjjtanjja, janiw jikjjatapkti: Qhanajj nayräjjasat chhaqtawayjjewa, Ch’amakajj wiñay wiñay jakañ utasawa.
7. Cunalaycutejj janiw Jupar nayräjjan iyawsapcti, Janirakiw Ajayunakan Tatitupan sutip jach’añchapcti, janirakiw Tatitusarus jach’añchapcänti, Ucampis suyt’äwisajj reinosan thujrupanwa, Jach’a kankañanacasa.
8. Ucat t’aqesiñanacan t’akhesiñanacan urunacajj janiw qhespiyquistuti, Janiraquiw jucha t’aqesiñataquejj mä samarañ jikjjattanti, Tatitusajj cheqäskapuniwa, take luräwinakapansa, taripäwinakapansa, cheqapar uñjäwipansa, Jupan taripäwinakapajj janiw jaqenakar respetkiti.
9. Uqhämaraquiw ajanup nayrapat sarjjtanjja, luräwinaca laycu, Take juchanacasajj cheka kankañamp jakthapitawa’ sasa.

10. Jichhasti jupanaca pachpaw sapjjani: 'Jamanacasajj jan chekapamp phoqt'atäpjjewa, ucampis janiw uca taypit Seol q'epir saraqañasat jark'quistuti' sasa.
11. Ucat ucjjarojja, ajanunacapajj ch'amakamp phoqantatäniwa, Uca Jaqen Yokap nayrakatapan phenq'achatäniwa, Jupanacajj jupan nayrakatapat jaqunukutapjjaniwa, ucat espadajj jupanac taypin ajanup nayräjjan jacjjarani.
12. Uqhämaw Ajayun Tatitojj säna: 'Acaw ch'amaninacaru, reyinacaru, jach'a jach'a tukur jakenacaru, Ajayunakan Tatitupan nayrakatapan aka orake apnaqerinacarojj churañasa, taripäwisa' sasa.

64 JAQTHAPI

1. Ukat yaqha uñnaqanak uka chiqan imantat uñjta.
2. Nayajj angelan arup ist'ta: 'Uca angelanakaw orakeru saraqapjjäna, jaken wawanacapar imantataqui ucasti, jaken wawanacapar jucha lurañataquejj sallqjapjjaraquïnwa' sasa.

65 JAQTHAPI

1. Uca urunacajja, Noé chachajj aka orakejj ch'amakt'ir uñjäna, t'unjäwipajj jak'ankjjänwa.
2. Ucatsti sartasisinjja, oraken tukusiñaparuw saräna, Enoc achachilaparuw jach'at art'asïna: Noé chachajj kimsa kuti colerat arumpiw säna: Ist'apjjeta, ist'apjjeta, ist'apjjeta' sasa.
3. Ucat nayajj jupar sista: '¿Kunas orakerojj jaquqanqui uca orakejj uqhama jan wali jan walt'äwinjja, ch'alljjtayqui, jan ucampis nayajj t'unjatächi?' sasa.
4. Ucatsti mä jach'a ch'ajjwäwiw utjäna, orakenjja, alajjpachat mä aru ist'asïna, nayasti ajanujjaruw liwt'asiyäta.
5. Ucat Enoc achachilajjajj jutasin naya jak'an sayt'asïna, ucat nayarojj situ: '¿Kunatsa nayarojj k'allk'u jach'a jach'a t'akhesiñamp jach'at art'ista?
6. Ucat Tatitun nayrakatapatjja mä camachiw mistuwayqui uca oraken jacquirinacapata, t'unjäwipajj phoqhasi, angelanacan taqe imantatanakap yateqapjjatapata, Supayanacan taqe ch'amap yateqapjjatapata, taqe ch'amapatsa--wali jamasat ch'amanïpjjatapa--ukhamarus layqasiñ luririnakan taqe ch'amapa, layqañanakan ch'amapa, ukhamarak taqpach oraqetak q'añut lurat uñacht'äwinak lurapki ukanakan ch'amapa.
7. Ucat kunjämtejj oraqen laq'at qollqejj mistki, cunjämtejj llamp'u metalajj oraken mistki.
8. Cunalaycutejj plomompi latampejj janiw nayrïr ucjam oraket apsutäquiti: uca phuch'uw ucjja, ucanjja mä angelaw sayt'asi, uca angelasti nayranquiwa'.
9. Ucat uc qhepatjja, Enoc achachilajjajj amparat katthapisisinjja, sayt'ayarakituwa: 'Sartam, cunalaycutejj nayajj Ajayunakan Tatituparuw mayt'ta, aka oraken ch'ajjwäwit llakt'atapata.
10. Ucat Jupajj nayarojj situ: "Jupanacan jan wali luräwipa laycuw taripäwipajj amtata, janiw nayajj wiñayatak jark'atäkaniti. Layqanak thaqtapjjatapa, yateqapjjatap laycu, orakesa, ukan jakirinakasa t'unjatäpjjaniwa" sasa.
11. Ucat ucanaca--janiw wiñayatak cutiquipstañajj utjquiti, cunalaycutejj jupanacarojj kunatejj imantatäcän uca ucanacawa, ucat jupanacajj juchañchatäpjjewa: ucampis jumatsti, wawajja, Ajayun Tatitupajj yatiwa jumajj q'omamätamjja, jan juchaniraquiw aca jamasat juchañchatätamjja.
12. Ucat Jupaw sutimarojj qollananac taypin utjañap amti, Uca oraken jakir jakenac taypin imt'araquim, Checa jathamarojj reyïñataqui, jach'a jach'a jach'a tukuñataqui, ucat jathamamatjja, suma jathanacajj jan jakt'kay mä phujuw mistuni, wiñayataki.

66 JAQTHAPI

1. Ucat ucjjarojj mutuyäwin angelanacanacaw uñachayitu, jupanakajj jutapjjañataqui waquichatäpjjewa, uca oraken jacquirinacapar taripäwimp t'unjäwimp apaniñataqui, uca oraken jacquirinacaru, t'unjäwimp apaniñataqui.
2. Ucat Ajayun Tatitupajj mistur sarir angelanacarojj camächit churäna, jan umajj jiltayapjjañapataqui, jan ucasti jupanacar ch'amachapjjañapataqui; Uka angelanakajj uma ch'amanak apnaqapjjänwa.
3. Ucat nayajj Enoc chachan nayrakatapat sarjjta.

67 JAQTHAPI

1. Uca urunacajj Diosan arupajj nayaruw purintäna, ucat nayarojj situ: 'Noé, suertemajj Nayan nayrajjaruw juti, walja jan juchani, walja munasiñampi, cheka kankañampi.
2. Ucat jichhajj angelanacajj mä lawat lurat uta lurapjje, uca lurañ tukuyapjjani ucajja, nayajj amparajjaruw uca patjjar ucharaquï, ucat imaraquïta, ucat jathajj jakañ jathajj mistuni, ucat mä mayjt'äwiw mantani, uca orakejj jan jaquirinacampi qheparañapataki.
3. Ucat nayajj nayan jathamarojj wiñayataqui wiñayataquiw ch'iyjä, jumamp chik jacquirinacarojj ch'iwjjarararakïwa: janiw aka oraken jan achunïkaniti, jan ucasti Tatitun sutipjjaruw bendicatäni, oraken waljapjjaraquiniwa' sasa.
4. Ucat uca angelanacarojj carcelar jist'antani, jupanacarojj jan wali luräwinac uñacht'ayapquitu uca nakhasir vallenjja, nayräjja Enoc achachilajjajj inti jalant toqenjja, qori, qollqe, hierro, llamp'u metala, lata sat qollunak taypinwa uñacht'ayitäna.
.
6. Ucat cunapachatejj take ucajj lurascän uca nina nakhaskir metalatjja, uca checan ch'alljjtäwipatjja, azufre sat q'aphiw mistüna, uca umampiw mayachatäna, uca angelan vallepajj jakenacar chhaqtayir uca vallejj uca orake manqhan nakhantäna.
7. Ucat vallenacapat nina jawiranacaw sarapjje, uca angelanacaw mutuyatäpjje, jupanacajj oraken jacquirinacarojj chhaqtayapjjänwa.
8. Uca urunjja, uca umajj reyinakataki, ch'amaninakataki, jach'a jach'a tukur jakenacataqui, uca oraken jacquirinacataqui, janchin qollatäñapataqui, ucampis ajayun mutuyäwipataquiw luqtatäni; jichhax ajayupax munañanakamp phuqhantatänwa, janchipan mutuyatäpxañapataki, kunatix jupanakax Ajayun Tatitur jan uñt'asaw mutuyäwip sapa uru uñjapxi, ukampis janiw sutipar iyawsapkiti.
. Ajayun Tatitun nayraqatapanxa, janiw khitis ina ch'usat arunak arskaniti.

10. Jupanacarojj taripäwejj jupanacar purini, cunalaycutejj janchipan munañapar iyawsapjjatapa, Tatitun Ajayupar jan iyawsatap laycu.
11. Uca pachpa umanacajj uca urunacajj mayjt'ayatäniwa; kunapachatï uka angelanakajj uka uma taypin mutuyatäpkani ukhajja, uka uma jalsunakajj thayap mayjt'ayapjjani, ukat angelanakajj makhatapjjani ukhajja, aka uma jalsunakan umajj mayjt'aniwa ukat thayaruw tukuni.
12. Ucat Miguelar jaysir ist'ta: 'Aca taripäwejj angelanacan taripatäpqui ucajja, reyinacataqui, ch'amanïpqui uca orakenacataqui mä iwjjt'awa' sasa.
. ukatwa jan uñjapkaniti ukat janirakiw iyawsapkaniti uka umax mayjt'ani ukat wiñayatakiw ninar tukuni.

68 JAQTHAPI

1. Uca qhepatjja, Enoc achachilajjajja, jupar churatäcän uca uñacht'äwinacan pancan taqe imantat imantat yatichäwinacap churitu, ucat jupajj Naya laycu ucat ucanacajj ucjja, uqhamarac uñacht'äwi libron arunacaparjam uchatäna.
2. Uca urusti Miguelajj Rafaelarojj sänwa: 'Ajayun ch'amapajj imantatanacan taripäwipan wali ch'amanïtap laycu, angelanacan taripäwip laycuw apasi, khathatiyitu: ¿khitis uka jach'a taripäwirojj aguantaspa, uka jach'a taripäwirojj phoqhatänwa, ukat nayraqatapanjja ch'amakt'apjjewa?' sasa.
3. Ucat Miguelajj mayampiw jaysäna, ucatsti Rafaelarojj sänwa: '¿Khitis chuymapajj jan llamp'u chuymanïqui, uca taripañ arump jan ch'alljjtayqui, jupanacar ukham irpquirinaca laycu?' sasa.
4. Ucatsti Ajayun Tatitun nayrakatapan sayt'atäscän ucapachajja, Miguelajj aqhämaw Rafaelarojj säna: 'Janiw nayajj Tatitun nayranacapar jupan wacäwip apt'cäti; Ajayunakan Tatitupajj jupanacarojj coleratawa, Tatiturjamas lurapjjatap laycu. Ukatpï taqi kunatix imantat utjki ukanakax wiñayatakiw jupanakxar purini; janirakiw angelasa ni jaqes uka taypin utjkaniti, jan ukasti jupanakakiw wiñay wiñay taripäwi katoqapjje' sasa.

69 JAQTHAPI

1. Ucat aca taripäw qhepatjja, jupanacajj ajjsarayasipjjaniwa, khathatiyapjjaraquiniwa, cunalaycutejj jupanacajj uca uca uca uca oraken jakirinacar uñacht'ayapjjatapatwa.
2. Ucat uca angelanacan sutinacap ucanacajj sutinacapawa: nayrïristi Samjâzâ, payïr Artâqîfâ, kimsïri Armên, pusir Kôkabêl, phisqhïr Tûrâêl, suxta Rûmjâl, paqallqu Dânjâl, llätunk Nêqâêl, llätunk Barâqêl, tunka Azâzâzâl, tunka mayan Armârôs, tunka payani Batarjâl, tunka kimsani Busasêjal, tunka pusini Hanânêl, tunka phisqhani Tûrêl, ukhamaraki tunka suxtani Sîmâpêsîêl, tunka paqallquni Jetrêl, tunka llatunkani Tûmâêl, tunka llätunkani Tûrêl, pä tunka Rumâêl, pä tunka mayani Azâzêl.
.
4. Nayrïr Jeqôn sutipa: mä arunjja, Diosan taqpach yokanacapar chhaqtayirïqui, uca orakeru irpantäna, jaken phuchhanacap taypiw jupanacar chhaqtayäna.
5. Payïristi Asbeêl satäjjänwa: Diosan qollan yokanakaparojj jan wali iwjjt'anak churäna, jupanacar chhaqtayäna, jaken phuchhanacapamp janchinakap q'añuchapjjañapkama.
6. Ucat kimsïristi Gâdreêl satäjjänwa: jupaw jaken wawanacarojj jiwañan take jawq'anacap uñacht'ayäna, ucat jupajj Eva warmiruw chhaqtayäna, jaken yokanacarojj jiwañ armanacap uñacht'ayäna escudompi, escudompi, nuwasiñataqui espadampi, jaken wawanacarojj jiwañ armanacampi.
.
.
9. Ucatsti jakenacarojj tintampi, papilamp kellkañanac yatichäna, uqhamatwa waljani juchachasipjjäna wiñay wiñayata, jichhürkama.
10. Cunalaycutejj jakenacajj janiw uqhamarac luratäpquiti, suma iyawsäwipar plumampi, tintampi ch'amañcht'añataqui.
11. Cunalaycutejj jakenacajj angelanakjamaw luratäpjjäna, q'oma, chekapar sarapjjañapataqui, ucat jiwañajj take cuna t'unjiri, janiw jupanacarojj katjkaspänti, ucampis aca yatiñanacap laycuw t'unjatäpjje, uca ch'amap laycuw nayarojj tukjquitu.
12. Ucat phescïristi Kâsdejâ satäjjänwa: jupaw jaken wawanacarojj take jan wali jawq'jatanacap uñacht'ayäna, uqhamarac purakapan jawq'jatapa, uqhamarac alman jawq'jatapajj katarin ch'akhanacapa, uqhamarac chika uru junt'u thaya taypit jawq'jañanaca, katarin wawapa Tabââ'ĕt ukax mä juk'a pachanakanwa.
13. Ucaw Kâsbeêl, juramenton p'eqt'iripan luräwipajja, jupajj qollan jakenacar uñacht'ayäna, cunapachatejj jach'a alajjpachan jacäna, ucat sutipajj Bîqâ satawa.
14. Uca angelajj imantat sutip uñacht'ayañapatakiw Miguelar mayïna, juramentompi arsuñapataki, ukhamat khitinakatejj uka sutimpi juramentompi nayraqatan khathatt'apjjañapataki, khitinakatejj jaken wawanacapar jamasat yatiyapkäna ukanakjja.
.
16. Ucat ucanacajj aca juramenton imantatanacapawa . . . Ukat jupanakax juramentop tuqiw ch'amanïpxi: Alaxpachax janïr akapachan luratäkasax warkt'atäxänwa, Wiñayataki.
17. Uca taypiw orakejj uma patjjar ut'achatäna, Qollunacan jamasat ch'usawjatjja suma umaw juti, Akapachan luratätapat wiñay wiñaykama.
18. Uca juramento tuqiw lamar qotajj lurt'asïna, Ucat cimientopjam colerasiñapäqui uca ch'allanac ucjjataqui, ucat jan ajjsarirïquiti uca taypit pasañataqui, akapachan luratätapat wiñay wiñaykama.
19. Uca juramento tuqiw manqhanakajj ch'amakt'ayatäpjje, Ucat wiñayat wiñayataquiw jac'achasipjjam, jan ch'alljjtayapjjamti.
20. Uca juramento tuqiw intimpi phajjsimpejj saräwip tukuyapjje, Jan wiñay wiñayataquiw ordenapat jitheqtapjjañapa.
21. Uca juramento tuqiw warawaranacajj saräwip tukuyapjje, Jupajj jupanacarojj sutinacapampiw jawsi, Juparojj wiñayat wiñay wiñaykamaw jupar jaysapjje.
22. Uqhämarakiw uma ajayumanacasa, thayanacansa, take zefironacansa, thaquinacapampejj thayanacan take cutapatjja.

23. Ucat q'ejjo q'ejjonacan arunacapasa, llijullijunacan qhanapas imatäqui: ucansti imatäquiw ch'iyar ch'iyar utanacapasa, ch'ojjña utanacapasa, ch'ojjña utanacasa, jallun q'añupan utanacapas imatäpjjewa.
24. Ucat take ucanacajj iyawsapjje, Ajayun Tatitupan nayrakatapajj yuspagarapjjaraqui, take ch'amapampiw Jupar jach'añchapjje, manq'apajj sapa yuspagarañ luräwinakwa utji: Ajayunakan Tatitupan sutipjja yuspagarapjje, jach'añchapjje, jach'añchapjjaraki, wiñay wiñayataki.
25. Ucat aca juramentojj jupanacjjarojj ch'amaniwa, Uca toqew jupanacajj imt'atäpjje, thakinacapas imatäpjjewa, Janiraquiw saräwipajj t'unjatäquiti.
26. Ucat jupanaca taypin jach'a kusisiñaw utjäna, Ucat jupanacajj bendicipjjäna, jach'añchapjjäna, jach'añchapjjarakïna, uca Jaqen Yokapan sutipajj jupanacar uñt'ayatätap laycu.
27. Ucat jupajj jach'a kankañapan tronopan qont'asïna, Ucatsti taripäwin jakhüwipajj Jaqen Yokaparuw churasïna, Juchararanacarojj t'unjatäñapatakiw luräna, orake taypit t'unjatäpjjaraquïnwa, Ucat acapachar chhaqtayapqui ucanacaruw tukjäna.
28. Cadenanakamp chint'atäpjjaniwa, T'unjañ utapan tantacht'asitanakapan katuntatäpjjaniwa, Take luräwinakapajj oraqet chhaqtatäniwa.
29. Ucat jichhat uksarojj janiw cuns t'unjatäkaniti; Jaqin Yuqapax uñstawayiwa, jach'a qunuñan qunt'asiwayi, Taqi jan walinakax nayraqatapan tukusxaniwa, uka Jaqin Yuqapan arunakapax mistuniwa, Ajayun Tatitun nayraqatapan ch'amanïxaniwa.

70 JAQTHAPI

1. Ucat uca qhepatjja, sutipajj jacañapcamajj uca Jaqen Yokaparu, Ajayun Tatitupataquiw jach'ar aptatäna.
2. Ucat jupajj ajayun carronacapat jach'ar aptatäna, sutipajj jupanac taypin chhaqtäna.
3. Ucatsti uca urutpach janiw jupanac taypin jakt'atäjjäti, ucat jupajj pä thaya taypiruw uchatäna, Norte, Inti jalant taypiru, kawkharutejj angelanacajj chhijch'unak apt'asipjjetäna, nayar ajllt'at jakenacataqui, checa jakenacataqui uca cheque tupuñataqui.
.

71 JAQTHAPI

1. Ucat uca qhepatjja, ajayujjajj jaqokipatäjjänwa, Alajjpachar makatatäjjänwa: Diosan qollan wawanacaparuw uñjta. Nina nina nakhantayapxäna: Isinakapax janq'u isimp isthapt'ata, ajanunakapax ch'iyar uñtat k'ajkirïnwa.
2. Ucat nayajj pä nina jawir uñjta, Uca ninan qhanapajj jacintur uñtataw qhant'äna, Ajayunakan Tatitupan nayrakatapajj ajanujjaruw liwjjatäna.
.
4. Ucatsti alajjpachan tukuyapan take imantat imantatanacap uñacht'ayitu, Take warawaranacan take cuarcanacapa, uqhamarac take k'ajquinacanaca, Kawkhatsa jupanacajj qollanan ajanup nayrakatapat mistupjje.
5. Ucat jupajj ajayujjarojj alajjpachan alajjpachar jaqokipjjänwa, Ucansti cristalat lurat mä utar uñtataw uñjta, Uca cristalanaca taypinjja jakkir ninan lajjranacapwa uñjta.
6. Ucat ajayujjajj uca nina utar chint'ir cinturón uñjäna, Pusi ladopanjja jacañ ninamp phoqantat jawiranacaw utjäna, Uca utarojj chint'asipjjänwa.
7. Ucat muytapanjja, Serafin, Querubica, Ofaninonacaw utjäna: Ucat ucanacajj jan ikipqui ucanacawa, Jupan jach'a kankañan tronop imapjjaraqui.
8. Ucat jan jakt'añjam angelanacaruw uñjta, waranq waranqa, tunka waranqa kuti tunka waranqa, Uca utar muyuntasa. Ukatxa Miguelampi, Rafaelampi, Gabrielampi, Fanuelampi, alaxpachankir qullan angelanakampi, uka utar mantapxam, mistxapxam.
9. Ucat jupanacajj uca utat mistupjjäna, Miguelampi Gabrielampi, Rafaelamp Fanuelampi, Walja qollan angelanacampi jan jakt'aqui.
.
11. Ucat nayajj ajanujjaruw liwt'asiyäta, Take janchijjajj samaratäjjänwa, Ajayujjasti mayjt'ayatäjjänwa; Ukat jach'atwa jachta, . . .ch'ama ajayumpi, Ukat bendicita, jach'añchata, jach'añchata.
12. Uca bendicionanacajj lakajjat mistcän ucajja, uca Urunacan p'eqt'äwin nayrakatapajj wali kusiskañänwa.
13. Uca Urunakan p'eqt'äwipajj Miguelampi Gabrielampi, Rafaelamp Fanuelamp chikaw jutäna, waranq waranq tunka waranq angelanakamp jan jakt'kay angelanakampi.
14. Ucat jupajj nayar jak'achasisin arupamp aruntt'itu, ucat nayarojj situ: 'Acajj cheka jakañan yurir Jaqen Yokapawa; Chiqa kankañax jupar jak'achatawa, Urunakan p'iqinchiripan chiqapar sarnaqatapax janiw jaytanukkiti' sasa.
15. Ucat jupajj nayarojj saraquituwa: 'Jupajj jutir acapachan sutipjjaruw sumankañ yatiytamjja; Akapachan luratäkän ukhatpach sumankañax juti, ukhamarakiw jumatakix wiñay wiñay wiñay wiñayatakïni.
16. Ucat taqeniw thakinacapan sarapjjani, cunalaycutejj cheka kankañajj janipuniw jupar jaytanukquiti: Jupampiw jakañanacapajj utjani, jupamp chikaw herenciapajj utjani, Ucat jupanacajj janiw wiñay wiñay wiñayataqui jupat jaljatäpkaniti.
17. Uqhämaraquiw uca Jaqen Yokapampejj jaya urunacajj utjani, Asqui jakenacajj sumankañampi, cheka thaquimpiw utjani, Ajayunakan Tatitupan sutiparu wiñay wiñayataki'.

72 JAQTHAPI

1. Alaxpachan qhant'irinakan sarnaqawipan pankapa, sapa maynin jaqi masinakapampi, tamaparjama, apnaqäwiparjama, pachaparjama, sutinakaparjama, kawkharutï jutapki ukarjama, phaxsinakaparjama, Uriel, qullan angelax nayamp chikäskäna, khititix jupanakan irpiripäki, uñacht'ayitu; ukat jupax taqi kamachinakap uñacht'ayitu, kunjämtix utjki ukhama, ukhamarak kunjamakis taqi akapachan maranakapat wiñayatak utji, machaq lurawix wiñayatak phuqhasiñapkama.
2. Ucat acajj qhant'irinakan nayrïr leyipawa: qhant'ir Intejj alajjpachan inti jalsu toqenkir punkunakapan mistutapawa, alajjpachan inti jalanta toqenkir punkunakaparuw jaltañapa.
3. Ucat suxta punkunak uñjta, ukanjja intejj mistuni, suxta punkunakwa uñjarakta, ukanjja inti jalanta, phajjsijj

mistuni, uka punkunakanjja, warawaranakan p'eqt'irinakaparu, khitinakarutï irpapki ukanakasa: inti jalsu toqen suxta, inti jalanta toqeru suxta, ukat taqpachaniw maynit maynikam arknaqasipkäna, uka punkunakan ch'eqaparu, ch'eqa toqenjja.
4. Ucat nayrajj jach'a qhant'iriw mistu, Inti sutini, muytapajj alajjpachan muyupäkaspas ukhamawa, ucat jupajj qhant'iri, junt'uchir ninampiw phoqhantata.
5. Kawkïr carrorutix makhataski, thayax saraski, ukat intix alaxpachat jalantki ukat inti jalsu tuqir puriñatakikix alay tuqir kutt'awayxi, ukat wali irpatawa, wakiskir punkur purisax alaxpachan uñnaqapan qhant'i.
6. Ukhamatwa nayrïr phajjsin jach'a punkun sartasi, ukajj pusir uka suxta punkun elencopanjja.
7. Uca pusir punkunjja, nayrïr phajjsin intejj mistki uka punkunjja, tunka payan ventana jist'arañanakaw utji, ucatsti mä ninacaw mistu, cunapachatejj tiempopan jist'aratäpjje.
8. Intejj alajjpachan mistuni ukhajja, uka pusi punkut kimsa tunka alwaw mistuni, alajjpachan inti jalanta toqenkir pusir punkun chekpach mantani.
9. Ucat uca tiemponjja, urujj juk'amp jayaruw tuku, arumajj arumajj juk'amp jisk'aruw tuku, kimsa tunk alwakama.
.
11. Ucat intejj uca pusir punkut mistuni, pusir mantasinjja, inti jalsu toqen phescïr punkuparuw kutt'ani, quimsa tunka alwatjja, ucat mistunjja, phescïr punkuruw mantani.
.
13. Ucat inti jalsu toqeruw kutt'anjja, suxta punkuruw mantani, ucat sartasisaw suxta punkun mä kimsa tunka alwajj uca uqhamarac uca laycu.
.
15. Ucat intejj makhatasina, ururojj juk'amp jisk'a, arumajj juk'amp jayaruw tukuyi, intejj inti jalsu toqeru kutt'asaw suxta punkur mantani, ukat uka cheqat mistusaw kimsa tunk alwajj jaltjjaraki.
16. Ucatsti kimsa tunka alwajj phoqhasi, urujj cheqpach mä t'aqaruw jisk'achasi, tunka mayan t'aqaruw tukuraki, arumasti paqallqu t'aqaruw tukuraki.
17. Intejj inti jalant toqet uca suxta punkut mistu, inti jalsu toqeru sarasin phescïr punkunjja kimsa tunka alwaw mistu, inti jalant toqejj mayampiw inti jalant toqejj phisqhïr punkun jalt'i.
.
19. Ucat intejj uca phescïr punkut mistuni, inti jalant toqen phescïr punkuruw jalt'i, ucat pusir punkunjja mä kimsa tunka alwaw misturaqui, ucajj uca marcap laycu.
.
21. Ucat intejj uca punkut mistunjja, inti jalanta toqeruw jalt'i, inti jalsu toqeruw kutt'ani, kimsïr punkunjja kimsa tunka alwaw mistuni, kimsïr punkun inti jalanta toqeruw mantani.
22. Uca urusti arumajj urut sipan juk'amp jayaruw tuku, arumajj arumat sipan juk'amp jayaruw tuku, urut sipans juk'amp jisk'aruw tukuraki, kimsa tunk alwakama, arumajj cheqpach tunka t'aqaruw puriraki, urusti llätunka t'aqaruw puriraki.
23. Ucat intejj uka kimsïr punkut mistuni, inti jalanta toqejj kimsïr punkuruw jalt'i, inti jalsu toqeruw kutt'ani, kimsa tunka alwaw inti jalsu toqenkir payïr punkun mistuni, ukhamarakiw alajjpachan inti jalant toqenkir payïr punkur jalt'i.
.
25. Uca urusti intejj uka payïr punkut mistunjja, inti jalant toqeruw mantani, payïr punkunjja, inti jalsu toqeruw nayrïr punkur kutt'ani, maya kimsa tunka alwataqui, ucatsti alajjpachan inti jalanta toqen nayrïr punkuruw mantani.
26. Uca urusti arumajj juk'amp jayaruw tuku, urut pä kutiruw puriraki: arumajj tunka payan t'aqaruw puriraki, urusti suxta t'aqaruw puriraki.
27. Ucat intejj ucamp chikaw muyuntäwipan t'aqa t'aqanacap sarawayjjäna, uca t'aqa t'aqanacapjja mayamp muytjjäna, ukat kimsa tunka alwaw uka punkur mantasajj inti jalanta toqenjja, jupar uñkatasaw jaltjjarakïna.
28. Uca arumajja, arumajj llätunk t'aqa t'aqaruw juk'aptawayi, arumajj tunka mayan t'aqaruw tuküna, urusti paqallq t'aqaruw tukuwayjje.
29. Intejj kutt'anjjänwa, inti jalsu toqenkir payïr punkur mantasinjja, kimsa tunk alwaw khitinakarutï muyuntkäna uka divisionanakapar kutt'anjjäna, sartasisa, jalantasa.
30. Uca urusti arumajj juk'aptawayi, arumajj tunka t'aqaruw puriraki, urusti llätunka t'aqaruw puriraki.
31. Uca urusti intejj uca punkut mistuni, inti jalanta toqeruw jalt'i, inti jalsu toqeruw kutt'ani, kimsïr punkunjja mä kimsa tunka alwaw mistuni, alajjpachan inti jalanta toqeruw mantani.
.
33. Urusa, arumasa jaya pachana, uruna, arumasa juk'a pachanakwa sartasi--intin saräwip tuqiw uka yaqhachasiñanakax lurasiwayi.
.
35. Ucat ucaw leyinacasa, intin saräwipasa, cutt'anjjatapajja, cunjämtejj sojjta tunc kuti kutt'ancäna uqhamarac sartani, mä arunjja, jach'a qhant'iriw inti sutini, wiñayataqui wiñayataqui.
36. Uqhämaraqui uqham sartqui ucajja, jach'a k'ajquiwa, uñnaqaparjamajj uqhamarac sutimp uñt'atawa, cunjämtejj Tatitojj sisqui ucaparjama.
37. Kunjämtejj jupajj sartki, uqhamarakiw jan aynacht'i, jisk'achaskiti, janirakiw samart'kiti, jan ukasti uruy arumaw t'ijti, qhanapasti phajjsit sipansa paqallq kuti juk'amp qhant'i; ukampis tama tuqitxa panpachaniw mä kipkakïpxi.

73 JAQTHAPI

.
2. Ucat muytatapajj alajjpachan muyupäkaspas ukhamawa, kawkïr carrorutejj saraqui ucajj thayampiw irpata, ucat qhanajj juparojj ch'ama tuput churqui.
3. Ucat mistutapasa, jalantañasa sapa phajjsiw mayjt'i: urunacapasti inti urunacjamawa, uqhamarac cunapachatejj qhanapajj mayakïki ukhajja, inti qhanan paqallq t'aqapäquiwa.
4. Uqhämatwa jupajj sartasi. Ukat inti jalsu tuqin nayrïr phaxsipax kimsa tunk alwaw mistu: ukat uka urux uñjkañaw tuku, ukat jumanakatakix kimsa tunk urux phaxsin nayrïr phaxsip uñt'ayi, kawkhantix intix jalsuski uka punkun intimpi chikt'ata.

5. Ucat mä chikatapajj paqallq t'aqat mistu, ucat taqpach muytapajj ch'usa, jan qhanani, mä paqallq t'aqa t'aqat sipansa, ukat tunka pusini t'aqatjja, qhanapajj ch'usawa.

.

7. Ucat jupajj intimpi llakt'asi, ucat inti jalsunjja phajjsejj jupamp chikaw mistuni, mä chikat qhana katoqasinjja, uca arumajj alwapajj qalltanjja, phajjsi uru qalltanjja, phajjsejj intimpiw jalanti, uca arumajj tunka pusini t'aqampi chikatapampejj janiw uñjasquiti.
8. Uca urusti cheqpach paqallq t'aqa t'aqampiw sartasi, ukatsti mistuniwa, inti jalsut qhepüru, qhepür urunakapansti qhepür tunka kimsaqallqo t'aqaruw qhant'i.

74 JAQTHAPI

.

2. Ucat take uca Uriel, kollan angelajj take jupan p'eqt'iripäqui uca uca uca uca uca uca uca uca uca uca uca Uriel, uca uca angelawa, jupajj take ucanacan p'eqt'iripäqui ucajja, uñachayituwa, uqhamarac cargonacapa, ucat nayajj uca ucanacanacap kellkäyätwa cunjämtejj jupanacar uca ucanacapjja, uqhamarac phajjsinacan cunjämtejj ucäqui ucjja, uqhamarac tunka pheskani uru phoqhasiñapcamajj uñnaqt'apajj kellkarakta.
3. Sapa paqallqu t'aqaruw inti jalsu tuqinx taqi qhanap phuqhi, sapa paqallqu t'aqaruw inti jalant tuqinx taqi ch'amakap phuqhi.
4. Ucat yaqhep phajjsinacajj utt'ayasiñap mayjt'ayaraki, yaqhep phajjsinacasti jupan yaqha saräwip arknaqaraki.
5. Pä phajjsitwa phajjsijj intimpi jalanti: uka pä chika punkunjja kimsïri, pusir punku.
6. Paqallq uruw mistu, muytasinsti, kawkhantï intejj mistun uka punku taypit kutt'anjjarakiwa, ukatsti taqpach qhanap phoqaraki, ukatsti intit jitheqtjjaraki, llätunk urutjja, kawkïr punkuttï intejj mistun uka suxta punkuruw mantaraki.
7. Intejj pusir punkut mistunjja, paqallq uruw mistu, phisqhïr punkut mistuñapkama, paqallq urut wasitat kutt'aniñapkama, pusir punkur kutt'asajj taqe qhanap phoqañapkama: qhepürut kutt'asajj llätunk urut nayrïr punkur mantäna.
8. Ucatsti paqallq urut wasitat kutt'ani, pusir punkuru, kawkit intejj mistuni.

.

10. Ucat phesqa mara mayachatächi ukhajja, intejj kimsa tunka urut jilaw utjani, uca pheska marat maynïr urunacajj 364 ururuw purini.
11. Ucat intimpi warawaranacamp jiljjattatapajj suxta ururuw puri: 5 maratjja 6 uruw sapa marajj 30 ururu puriraqui: phajjsijj intimpi warawarampi qhepäjjaruw 30 urur jaquqani.
12. Ucat intimpi warawaranacampejj take maranac chekpach irpanipjje, uqhamajj jan mä sapa urunacajj wiñay jakañkamajj jan nayrar sartapjjañapataqui, jan qhipt'apjjañapataqui; ukampis 364 urunak saraqataruw suma chiqapar uñjañampi maranakax tukuyañama.
13. 3 marana 1092 uru, 5 marana 1820 uru, ukhama 8 marana 2912 uru.
14. Phaxsi sapatakix urunakax 3 marat 1062 urunakkamaw puri, ukatx 5 maranakanx 50 uruw qhipharxi: [mä arunx suma (1770 marat) yapxatañapawa (1000 ukat) 62 urunak.

.

16. [Kunalaykutix 8 maranakanx 80 urunak qhipharxi], taqi urunakax 8 marat qhipharxi ukax 80 urunakawa.

.

75 JAQTHAPI

1. Ucat waranq waranq p'eqenacan p'eqt'irinacajja, take luräwinacaru, take warawaranaca patjjar uchatäpqui ucanacajja, pusi intercalario urunacampiw lurapjjaraqui, cargopat jan jaljtasa, mara jakthapitaparjama, ucat ucanacajj mara jakthapitaparjam jan jakt'at pusi urunac lurapjjaraqui.
2. Ucat jupanaca laycuw jakenacajj ucan pantjasipjje, cunalaycutejj uca k'ajquinacajj cheqpachapuniw akapach-estacionanacan luqtapjje, mayajj nayrïr punkun, maynïrejj alajjpachan kimsïr punkupan, mayajj pusir punkun, mayasti suxta punkun, ucat maran chekapätapajj kimsa patak suxta tunca pusini estacionanacapampiw phoqhasi.
3. Uriel angelajj nayar uñacht'ayitu, uñnaqanacapata, pachanakasa, marasa, urunacapata, juparojj jach'a Tatituw wiñayatak utt'ayäna, alajjpachanjja, alajjpachansa, akapachansa, alajjpachan apnaqapjjañapataki, ukat aka oraqen uñjatäpjjañapataki, uruy arumatak p'eqt'irinakäpjjañapataki, mä arunjja, inti, phajjsi, warawaranaka, ukhamarak taqe luqtiri lurirïpjjañapataki alaxpachankir taqi carronakan muyuntapxañapataki.
4. Uqhämarakiw tunka payan punkunak Urielajj uñacht'ayitu, alajjpachan intin carrop muytapan jist'aratänwa, uka taypitwa intin qhant'apajj mistuni, ucatsti junt'uñaw oraqjjar ch'alljtayasi, kunapachatejj wakt'at horasanakapan jist'aratäpjjewa.
5. Ucat thayanacataqui, ch'usa ajayupataqui, cunapachatï jist'aratäpqui ucapachajja, alajjpachan tucunacan jist'arat sayt'atäpqui ucapacha.
6. Alajjpachankir tunka payan punkunakatsa, aka oraqen tukusiñanakapata, uqhamarac inti, phajjsi, warawaranaka, inti jalsu toqenjja, inti jalanta tokenaca alajjpachan take luräwinacaw mistu.
7. Jupanacan ch'eqaparu, kupi toqenjja walja ventananacaw jist'aratäpjje, ucat mä ventanajj amtat tiempopanjja junt'uñwa utjayaraki, cunjämtejj ucanacjj lurapki uka punkunakar uñtasita, kawkïr punkunakatsa warawaranakajj mistuni, kunjamtï Jupajj siski ukhamarjama, ukat kawkïr punkunakarutï jakhüwiparjamajj utt'ayapjje.
8. Ucatsti alajjpachan carronac uñjta, acapachan t'ijusquiri, uca punkunaca patjjanjja, jan jach'a jawq'ir warawaranacajj muyuntki.

.

76 JAQTHAPI

1. Ucat aka oraken tucunacanjja, tunka payan punkunacaruw uñjta, alajjpachan take cuartenacapar jist'aratänwa, ucat thayanacajj mistuni, orake patjjar thayt'ani.
2. Kimsajj alajjpachan uñnaqapan jist'aratäpjjewa, kimsajj inti jalanta toqenwa jist'aratäpjje, kimsajj alajjpachan kupi toqenjja, kimsajj ch'eqa toqenwa jist'aratäpjje.
3. Ucat nayrïr kimsajj inti jalsu toqenquirinacawa, kimsasti alay toqenquirinacawa, uqhamarac quimsa qhepäjjatjja,

aynach toqenquirinacataqui, inti jalanta toqequirinacajj kimsa.
4. Ucanakat pusi taypiw bendicionanacampi, suma jakañampi thayajj juti, uca llätunkatjja, jan wali thayanacaw juti: khithatatäpcän ucapachajja, take orakeru, uma patjjaru, ucan jacquirinacaru, ucanquir uca orakenquir t'unjäwi apanipjjaraqui.
5. Uca punkunakat nayrïr thayajj inti jalsu thaya satawa, inti jalsu toqenkir nayrïr punkut mistuni, aynach toqeruw mistüna: ucatjja ch'usa, waña, junt'u thaya, t'unjäwiw mistu.
6. Ucat chika taypinkir payïr punku toqew kunatï walïki uk juti, ucatjja jallusa, achunakasa, suma jakañasa, ch'usawsa juti; ukat kimsïr punku tuqitxa, ukax alay tuqir uñtatawa, thayampi waña pachampiw juti.
7. Ucat uca qhepatjja, aynach toqe thayanacajj kimsa punku toqew mistuni: nayrïr punkupatwa inti jalsu toqeru jalt'ir mä junt'u thayajj mistu.
8. Ucatsti uka jak'ankir chika punkutjja, suma q'apkir q'aphinakaw mistu, ch'usa, jallusa, suma jakañasa, k'umaräñasa.
.
10. Uca qhepatsti alay toqenkir thayanakaw purini: Inti jalsu toqenkir paqallq punkutjja, ch'usa, jallu, t'iju t'ijunaka, ch'usa t'aqaw juti.
. inti jalant tuqinkir kimsïr punku tuqiw qinaya, q'ixu q'ixu, chhijchhi, jallu, ch'amaka, t'iju t'ijunakaw juti.
12. Uca [pusi] qhepatjja, inti jalanta thayanakaw utji: alay toqer jak'ankir nayrïr punkutjja, ch'usawjampi, thayampi, thayampi, thayampiw mistu.
13. Ucat chika punkutjja, ch'usawjampi jallumpiw mistuni, suma jakañampi, bendicionampi; ukatsti qhipa punku tuqiw sur tuqir jak'achasir waña pachasa, ch'usa uraqisa, phichhantañasa, t'unjañasa mistu.
14. Ucatsti alajjpachan pusi cuartenacan tunca payan punkunacapajj ucamp tukuyatäjjewa, ucat take leyinacapa, take t'aqhesiñanacapa, take suma luräwinacapampiw uñacht'aysma, Matusalén yokajja.

77 JAQTHAPI

1. Ucat nayrïr cuartejj inti jalsu satäpjjewa, nayrïr cuartejja, ucat payïr cuartejj aynach satäpjjewa, cunalaycutejj Jach'a Taykajj ukan saraqaniwa, jïsa, ucanjja mä jach'a amuyumpiw saraqani, khititejj wiñayatak bendicitäki ukajja.
2. Ucat inti jalant cuartejj jisk'achat sutimp uñt'atawa, cunalaycutejj ucanjja alajjpachan taqe qhananacapajj ch'amakt'asaw saraqapjje.
3. Pusïr cuartejja, alay toqe sutimp uñt'atawa, kimsa t'aqaruw jaljasi: nayrïr cuartejj jaken jacañapataqui: mayïr cuartejj umampi, ch'amaka, ch'akhanaca, jawiranaka, ch'amaka, qinayanaka, utji; kimsïr t'aqasti chiqapar uñjañ huertampiw uñt'ayasi.
4. Nayajj paqallq jach'a qollunakwa uñjta, oraqen utjki uka qollunakat sipan juk'amp jach'a, ucatsti thaya thayt'aw mistu, urunaka, pachanaka, maranakajj pasawayjjewa.
5. Taqi jawiranakat sipan juk'amp jach'a paqallqu jawiranak aka uraqin uñjta: inti jalant tuqit jutasin maynïristi Jach'a Qutar umap warantasi.
.
7. Jilt'ir pusinisti alay toqet mistunipjje, pachpa qotaparu, paninisti Eritrea qutaruw mistunipjje, paninisti Jach'a Lamar qotaruw mistupjje, ukanwa mistupjje ukat yaqhepajj sapjjewa: wasarar.
.

78 JAQTHAPI

1. Ukat intin sutinakapax akhamawa: nayrïr Orjârês, ukat payïr Tômâs.
2. Ucat phajjsejj pusi sutiniwa: nayrïr sutipajj Asônjâ, payïr sutipajj Eblâ, kimsïr sutipajj Benâsê, pusir sutipajj Erâe.
3. Uca pä jach'a qhant'irinakawa: muytapajj alajjpachan muyupäkaspas ukhamawa, panpachan muyt'atapajj mä kikparakiwa.
.
5. Ucat inti jalant toqenkir punkunacaruw sayt'asipjje, mantapjjaraqui, alay toqeru muytapjjaraqui, inti jalsu toqejj alajjpachan uñnaqap toqew mistunipjje.
6. Ucat phajjsejj mistki ukkhajja, tunka pusini t'aqaw alajjpachan uñsti: qhanajj jupan phoqhatäjjewa: tunka pusini urunjja qhanap phoqhasi.
.
8. Ucat phajjsejj nayrïr urunjja, tunka pusini t'aqaruw qhant'i, payïr urut tunka kimsan t'aqakama, kimsïr urut tunka payaniru, pusir tunka mayaniru, phisqhïr urut tunka urukama, suxta urut llätunk urukama, paqallq urut llätunk urukama, llätunk urut paqallq urukama, llätunk urut suxta urukama, tunka urut phisqa urukama, tunka mayan urut pusirkama, uru tunka payanit kimsakama, tunka kimsani uruta pä urukama, tunka pusini uruta chikata paqallqu urukama, ukatxa taqi qhipharkir qhanapaxa tunka phisqhani uruxa taqpachawa chhaqtawayxi.
.
10. Urielasti yaqha kamachi uñacht'ayitu: kunapachatejj qhanajj phajjsir apt'asi, kawkïr toqerus intejj jupar apayasi.
.
12. Nayrïr urusti machaq phajjsi satäniwa, cunalaycutejj uca uruw qhanajj jupar mistuni.
13. Inti jalant tuqir intix jalantki uka urux chiqpachapuniw phuqhat phaxsir tuku, inti jalsu tuqitsti arumaw mistu, phaxsix arum paqaraw qhant'i, intix jupar uñtat mistuñapkama ukat phaxsix inti jalsu tuqir uñtatäñapkama.
14. Kawkhantï phajjsin qhanajj mistki uka ladopanjja, wasitatwa jisk'achasi, take qhanajj chhaqtañapkama, phajjsin taqe urunakapajj tukusiñapkama, ukat muyuñapasti ch'usa, jan qhanani.
15. Kimsa phajjsiw kimsa tunka urut luraraki, ucapachasti kimsa phajjsiw pä tunk llätunkan urut luraraki, ukanjja nayrïr pachanjja, nayrïr punkunjja patak paqallq tunk paqallqun uruw pist'añapa.
16. Ucat mistun horasajj kimsa phajjsiw uñsti, sapa mayniw kimsa tunka urut uñsti, kimsa phajjsiw sapa mayni pä tunka llätunkani uñsti.
17. Arumanakasti pä tunka uruw mä jaqir uñtata sapa kuti uñsti, urutsti alaxpachar uñtataw uñsti, janirakiw yaqhax jupan utjkiti, jan ukasti qhanapakiw uñsti.

79 JAQTHAPI

.
2. Ucat ucanacan take leyinacap uñacht'ayitu, sapa uruta, sapa mara apnaqañ pachataki, sapa marataki, saräwipata, sapa phajjsi, sapa semanan jupar wakt'at ordenataki.
3. Ucat phajjsin tukjatapajj suxta punkun luraski: cunalaycutejj aca suxta punkunjja qhanapajj phoqhasi, ucat ucjjarojj aynacht'añ qalltaw utji.
4. Ucat nayrïr punkunjja, pataca paqallq tunca paqallqun uru phoqhañapcama, ucajja, pä tunca pheskan semananac pä uru phoqhañapcamaw jakthapita.
5. Inti qhepäjjarusa, warawaranacan ordenapampejj cheqpach pheska uruw mä tiempon jaquqani, ucat cunapachatï aca chequejj uñjcta ucajj sarawayqui ucapacha.
.

80 JAQTHAPI

1. Uca urunacajja, Uriel angelajj sänwa: 'Uñtam, nayajj taqe kunwa uñacht'aysma, Enoc, ucat nayajj taqe kunwa jumar ust'aysma, aca inti, aca phajjsi, alajjpachan warawaranaca p'eqt'irinacaru, take jupanacar muytayirinaka, luräwinacapa, horasapa, sarjjatapa.
2. Ucat juchararanacan urunacapajja, maranacajj juc'aquiraquiniwa, Jathanacapajj orakenacapansa, yapunacapansa qhipjjaraquiniwa, ucat uca orakenqui take cunanacapas mayjt'ayatäniwa, Ucapachajj janiw uñstkaniti: Jallujj jark'antatäniwa, Alajjpachajj jark'aqaniwa.
3. Uca pachanacajja, oraken achunacajj qhepäjjaraquiniwa, Janiraquiw tiempopan jiltjjaniti, Ucat qoqanacan achunacapajj tiempopan jark'atäniwa.
4. Ucat phajjsejj ordenap mayjt'ayani, Janiraquiw horasapan uñstkaniti.
5. Uca urunacajj intejj uñjatäniwa, jayp'urojj inti jalanta toqenkir jach'a carron tukusiñaparuw sarjjani, Qhanañchäwiparjamajj juk'amp k'ajkir qhant'ani.
. Ukanakax órbitas ukat lurawinakap mayjt'ayapxani, Ukat janiw jupanakar yatiyat pachanakan uñstapkaniti.
7. Uqhämaraquiw taqpach warawaranacajj juchararanacat imantatäni, Ucat aca orakenquirinacajj jupanacat pantjatäniwa, ucat jupanacajj take thakinacapat mayjt'ayatäpjjaniwa, Jïsa, pantjasipjjaniwa, diosanakäpjjaraquiw aptapjjani.
8. Ucat ñankhajj jupanacarojj waljapjjaraquiniwa, ucat castigojj jupanacaruw purini Taqpach t'unjañataki'.

81 JAQTHAPI

1. Ucat jupajj situwa: 'Uñt'am, Enoc, aca alajjpachankir tablanaca, Ukat ullart'am kuntï ukan qellqatäki uk ullart'am, Ucat sapa mayni cheqpach chimpuntapjjam' sasa.
2. Ucat nayajj alajjpachan tablanacap uñjta, ucansti cunatejj kellkatäcän ucanacaw ullart'ayäta, ucatsti take jacan luräwinacapat liyt'aracta, uqhamarac jañchin wawanacapajj aca oraken utjkani ucajja, jaya wawanacakama.
3. Ucat jank'akiw jach'a Tatitur jach'a jach'a tukur Reyirojj wiñayatak jach'añchta, akapachan take luräwinakap luratapatjja, Tatitur jach'añcharakta pacienciap laycu, Jaqen wawanacap laycuw bendicta.
4. Ucatsti nayajj sistwa: 'Kusisiñaniwa cheka kankañampi, suma kankañampi jiwir jakejja, jupatjja janiw jan cheka kankañ librojj kellkatquiti, ucat jupa contrajj janiw taripañ urujj utjkaniti'.
5. Uca paqallqu kollan jakenacajj nayaruw irpanipjjetu, ucatsti nayarojj orakeruw utajan punkup nayräjjar uchapjjetu, ucat nayarojj sapjjetäna: 'Matusalan yokamarojj taqe kun yatiyam, ucat take wawanacamarojj uñacht'ayapjjam, janiw cuna jañsajj Tatitun nayrakatapan chekapäquiti, Jupajj jupanacan Luriripawa.
6. Mä maraw wawamampi jaytanukupxäma, qhip qhipa kamachinakamam churañkama, wawanakamaru yatichañataki, uqhamarac qilqtañataki, taqi wawanakamaru yatiyañataki; Payïr marasti jupanak taypit apsusipxätamwa —sasa.
7. Chuymamajj ch'amanïpan, Suma jakenacajj suma jaqeruw chekap yatiyani; Aski jaqinakax aski jaqimp chikaw kusisipxani, Ukat maynit maynikamaw jach'añchasipxani.
8. Ucampis jucharar jakenacajj juchararanacamp chikaw jiwapjjani, ucat apostatajj apostataquiw saraqani.
9. Qhitinakatejj cheka lurañanak lurapki ukanakajja, jaken luräwinakap laycuw jiwarapjjani, Jan Diosan luräwinacapat aptatäpjjaniwa' sasa.
.

82 JAQTHAPI

1. Jichhasti, Matusalén yokajja, take ucanac jumar yatiyascsma, jumatakis kellkäma, ucat nayajj taqe kun ust'aysma, uqhamarac taqe ukanakat pankanak chursma: uqham imt'am, Matusalén yokajja, awquiman amparapat pankanak imañama, ucat akapachan jakir jakenacar katuyatam uñjam.
2. Nayajj Yatiñ churtwa jumarusa, wawanacamarusa, Jumaruquir wawanacamarus churta, wawanacapar wawanacapar churapjjañapataqui, Aca yatiñ churi, aca yatiñ kankañapajja, jupanacajj amuyunakapat pasquiwa.
.
4. Kusisiñanïpjjewa taqe cheqapar sarnaqer jaqenakajja, kusisitäpjjewa taqe khitinakatejj cheka thakin sarnaqapki, janirak juchararanakjam juchachasipquiti, cunatejj intejj alajjpachar saraski, cunapachatejj intejj alajjpachar saraski, waranq waranq waranq waranq waranq waranq waranq waranq waranq waranq waranq waranq waranq p'eqenakamp chikaw kimsa tunka urun punkunakar mantasa, mistuñasa, waranq waranq waranq waranq waranq waranq waranq waranq waranq waranq waranq p'eqenakamp chika, uka pusi t'aqanakampi chika, jupanakar irpapjje ukat mantapjje jupanakamp chika pusi uru.
5. Jupanacapatjja, jakenacajj juchanïpjjaniwa, ucatsti janiw jupanacar jakt'apkaniti, uca mara jakthapiñanjja.
6. Cunalaycutejj jupanacajj mara jakthapitanacapäpjjewa, chekpachapuniw wiñayatak ucan qellqatäpjje, mayajj nayrïr punkunjja, maynïrejj kimsïr punkunjja, mayajj pusir, maynïrejj suxta urunjja, ucat maranjja kimsa pataca sojjta tunca pusini urun tukuyata.
7. Ucat uca jakthapitapajj cheqäquiwa, uqhamarac qilqt'at jakthapitapajj cheqäquiwa; Uriel chachasti nayaruw

uñacht'ayitu, uñacht'ayitu, akapachan taqi luratanakapan Tatituparu.
8. Ucat jupajj alajjpachan aruma urunaquiw ch'amanïqui, jakenacar qhant'ayañataqui--inti, phajjsi, warawaranaka, alajjpachan take ch'amanacapajj muyu carronacapan muyuntir.
9. Ucanacaw warawaranacan ordenanacapajja, ucanacaparu, ucapachanacapa, fiestanacaparu, phajjsinacaparu.
10. Ucat ucanacajj jupanacar irpirquirinacan sutinakapawa, jupanacajj ucanacaparu, ucanacaparu, pachanacaparu, phajjsinacaparu, apnaqäwinacaparu, ucanacaparu mantapjjatap uñjir ucanacawa.
. ukat jupanakat qhiparux tunka payan p'iqinchirinakaw ordenanakan phaxsinakar jaljapxi; kimsa patak suxta tunka urunakax waranq waranqa p'iqinchirinakaw utji, jupanakax urunak jaljapxi; ukat pusi intercalario urunakatakix irpirinakaw utji, jupanakax pusi chiqanakaruw maran jaljapxi.
12. Ucat waranq waranq p'eqenacajj p'eqt'irimpi p'eqt'irimpejj mayacht'atäpjjewa, sapa mayniw mä estacionan qhepäjjapa, ucampis p'eqt'irinakapajj jaljañ lurapjjaraki. Ukat akax p'iqinchirinakan sutinakapawa, jupanakax pusi t'aqaruw jaljapxi, jupanakax ordenatäpxiwa: Mîlkî'êl, Hel'emmêlêk, ukat Mêl'êjal, ukat Nârêl.
13. Ucat jupanacar irpirquirinacan sutipajja: Adnâr'êl, uqhamarac Îjâsûsa'êl, uqhamarac 'Elômê'êl--aca kimsajj camachinacan p'eqt'irinacaparuw arquipjje.
14. ukatxa utjarakiwa kimsa irpirinakaru arktañataki kamachinaka ukaxa arktatawa uka irpirinakaru estaciones ukanakaru jaljañataki pusi chiqanaka marana.
.
16. Ucat ucanacajj uca ucanacajj uca ucanacajj uca ucanacajj uca ucanacajj uca ucanacawa: ch'uñu, junt'u, samaraña; taqi quqanakax achuniwa, laphinakaw taqi quqanakan achuraki, trigo apthapiwimpi, rosas panqaranakampi, pampan mistki uka panqaranakampi, ukampis juyphi pachan quqanakax wañt'atawa.
17. Ucat ucanacaw uca p'eqt'irinacan sutipajja: Berka'êl, Zêlebs'êl, uqhamarac maynirojj waranq p'eqemp yapt'atäqui, Hîlûjâsêph satawa: uca p'eqt'irin apnaqäwipajj tukusjjewa.
18. Jupat qhepïr p'eqt'irejj Hêl'emmêlêk satawa, juparojj mayajj k'ajkir intir sutimpiw uñt'ayi, ucat taqpach qhant'ir urunacajj llätunk tunk mayan uruwa.
19. Ucat ucajj aka oraken urupan uñnaqt'apawa: k'ajkir junt'u, waña, qoqanacajj achunacap puquraqui, take achunacapajj puquta, waquichata, uwijanacajj paniniw usurïpjje, uca oraqen taqe achunacapasti tantacht'asipjje, taqe kunatï yapunakan utjki ukanakasa, vino ch'ojjñanakasa: ucanacajj apnaqäwipan urunakapanwa lurasi.
20. Uca waranq waranq p'eqt'irinakan sutinakapasa, ordenanakasa, p'eqt'irinakasa: Gîdâ'îjal, Kê'êl, Hê'êl, waranq p'eqen sutipajj jupanakar yapt'atäki ukajj Asfâ'êl': ukat apnaqäwipan urunakapajj tukusjjewa.

83 JAQTHAPI

1. Jichhasti, Matusalén yokajja, nayajj take uñnaqt'ajjanacajja, juman nayraman yatiyasa.
2. Janïr warmimp casarkasin pä unañchäwiw uñjta, maynïristi maynit sipan mayjänwa: nayrïrijja, qillqañ yateqaskayäta ukhawa: payïrijja, mamamar janïr casarkasajja, mä ajjsarkañ uñnaqaw uñjta. Ukat jupanakatjja, Tatituruw mayisiyäta.
.
4. Uraqir jaquqantasin uñjarakta, kunjämtejj oraqejj mä jach'a ch'amakan manq'antatänjja, qollunacajj qollunak patjjar warkt'atänwa, qollunacajj qollunak patjjaruw ch'alljjtasïna, jach'a qoqanakas ch'aphinakapat ch'iyjatäjjänwa, ucat jaqontatäjjänwa, ch'amakan ch'amakt'arakïna.
5. Ucatsti mä aruw lakajjar purïna, ucat nayajj jach'at art'asiñatac jach'ar aptjjayäta, ucat akham sista: 'Orakejj t'unjatäjjewa'.
6. Ucat Mahalalel achachilajjajj jupan jak'apan ikiscäyät ucaw sartayitu, ucat nayarojj situ: '¿Kunatsa ukham jachta, wawajja, kunatsa ukham jachta?' sasa.
7. Ucat nayajj jupar taqpach uñnaqt'äwip yatiyta, ucat jupajj situwa: 'Wawajjay, mä ajjsarkañ uñnaqaw uñjta, ucat jach'a pachaw samkan-uñjäwimajja, aka oraqen taqe juchapan imantatanakapatjja: ch'amakaruw chhaqtañapa, mä jach'a t'unjäwimpiw t'unjatäñapa.
8. Jichhasti, wawajja, sartasim, jach'a kankañ Tatitur mayisim, juman iyawsiripätap laycu, mä qhipharkir jakenaca oraken jacapjjañapataqui, uca orake jan t'unjañapataqui.
9. Wawajja, alajjpachatwa take ucanacajj orakerojj jutani, orakenjja jach'a t'unjäwiw utjani.
10. Uca qhepatjja, nayajj sartasaw mayisïta, achikt'asirakta, achikt'asirakta, acapachan jakir jakenacapataquiw mayisiñajj kellkäyäta, ucat nayajj taqe kunwa jumar uñacht'ayäma, Matusalén yokajja.
11. Ucat nayajj alayaru sarasin alajjpach uñjcäyäta, uqhamarac inti jalsu toqejj inti jalsunjja, phajjsejj inti jalanta toqenjja, mä juk'a warawaranaka, taqpach oraqe, cunjämtejj cunjämtejj cunjämtejj qalltan yatcän ucanaca, ucat nayajj taripäwin Tatitur bendicta, jach'añcharakta, cunalaycutejj Inti inti jalsu toqenkir ventananakat mistuñapatak luratayna, ucat jupajj makhatasina, uqhamarac alajjpachan uñnaqapjjaruw jaltjjäna alaxpacha, ukatsti jupar uñacht'ayat thakhinjam saraskakiyäna.

84 JAQTHAPI

1. Ucat nayajj cheka kankañamp amparanacajj alt'asta, Qullan Jach'a Tatitur bendicta, lakajjan samañapampiw arsta, jañchin lajjrapampiw parlta, ucampis Diosajj jaken jañchin wawanacapataqui lurawayi, ucampi parlapjjañapataqui, ucat jupanacarojj samana, mä laka, laka churäna, ucampi parlapjjañapataqui.
2. 'Jumajj jach'añchatätawa, Tatitu, Rey, Jach'a jach'a ch'amani, alajjpachan taqpach luratanakapan Tatitupa, reyinakan Reyipa, taqpach akapachan Diosapa. Ch'amamasa, reyïñamasa, jach'a kankañamasa wiñay wiñayatakiw utjani, taqi wawanakaman apnaqäwimax utjaskakiwa; Taqi alaxpachasti wiñayatakiw tronomaxa, Uraqpachasti wiñayatakiw kayuman sayt'añapa.
3. Cunalaycutejj jumaw take cunanac lurtajja, Jumaw apnaqtajja, Janiw cunas jumatac sinti ch'amäquiti, Yatiñ kankañajj janiw tronoman utjatapat jithcquiti, Janirakiw

juman nayramatsa jitheqquiti. Ukat jumax taqi kuns yatta, uñjarakta, ist'araktawa, Janiw kunas jumat imantat utjkiti kunatix jumax taqi kun uñjtaxa.
4. Jichhasti alajjpachaman angelanacajj juchañchatäpjjewa, Jaqenacan jañchipanjja colerasiñamajj jacquiquiw jach'a taripañ urukama.
5. Jichhasti, Dios Tatitu, Jach'a Rey, mayisiñajja phoqhañamatakiw achikt'assma, achikt'assma, aka oraqen mä wawar jaytañajataki, Jaqen taqpach jañchipar jan tukjañamataqui, Uraqirus jan jakirir tukuyañamataki, Wiñay t'unjäwi utjañapataqui.
6. Jichhasti Tatitujja, colerasiñam sartayqui uca jañch oraken t'unjtam, Ucampis cheka kankañampi, cheka kankañamp jañchijja, wiñay jatha alirjam sayt'ayasma, Tatitu, luqtiriman mayisitapatjja jan ajanum imantjjamti' sasa.

85 JAQTHAPI

1. Uca qhepatsti yaqha samka uñjta, ucat nayajj taqe samka uchayäma, wawajja.
2. Ucat Enoc chachajj arup jach'at arsüna, ucatsti Matusalén yokaparojj säna: 'Jumaruw wawajja, nayajj arsü: arunacajjar ist'am--awquiman samcan uñnaqap ist'am.
3. Janïr Edna mamamar irpkasajja, mä unañchäwin camajjan uñjta, ucat mä vacajj oraket mistuntäna, uca vacajj janq'orakïnwa; ukat uka qhipatsti mä vaquillaw mistunïna, ukat aka qhipïrimp chikasti pä wakaw mistunïna, maynix ch'iyara, maynïristi wila.
4. Uca ch'iyar torojj wila tororojj jawq'jasaw orake patjjar arknaqäna, ucat nayajj janiw uca wila torojj uñjjjänti.
5. Ucampis uca ch'iyar torojj jiltascänwa, uca vaquillajj jupamp chikaw saräna, ucat walja vacanacaw jupat mistunir uñjta, jupar uñtasita, jupar arquitapa.
6. Uca nayrïr vacajja, uca wila urqu thaquiñataqui uca nayrïr vaca nayrat saraquïna, ucampis janiw jupar jicjjatcänti, ucat jach'a jach'a t'akhesisaw jupat jachäna, thaquirakïnwa.
7. Ucat nayajj uca nayrïr torojj jupar jak'achasisin amukt'añapcamaw uñnaqt'ayäta, ucat ucatjja janiw juc'amp jachjjänti.
.
9. Ucat nayajj iquinacajjan uñjta uca janq'o vacajja, uqhamarac jiltasin mä jach'a janq'o vacaruw tuküna, Jupatjja walja janq'o toronacaw mistunïna, jupanacajj jupar uñtasitäpjjänwa. Ukat walja janq'u vacanak yuriñ qalltapxäna, jupanakar uñtasita, maynix maynit maynikam arktasa, waljaniruw yuriñ qalltapxäna.

86 JAQTHAPI

1. Ucat mayamp nayranacajjamp uñjta, iquiscäyäta, ucat alajjpachar uñjta, ucatsti mä warawar alajjpachat jaquqantäna, ucatsti sartasin mank'asa, uca vacanak taypinwa pasäna.
.
3. Ucatsti mayamp uñnaqan uñjta, alajjpach toqeruw uñtta, ucat uñjta walja warawaranacar saraqasin alajjpachat uka nayrïr warawarar jaqontasipjjatap uñjta, uca wakanak taypin toronak tukjapjjäna, jupanacamp chikasti jupanaca taypin pastapjjaraquïna.
4. Ucat nayajj jupanacar uñkatasin uñjta, ucat uñjta, jupanacajj caballonakjamaw jan ucanacapar antutjjapjjäna, vacanacan vacanacapar imt'añ kalltapjjäna, uqhamarac taqeniw usurïpjjäna, qarwa, camellonaca, asnonacaw usuriptapjjäna.
5. Take vacanacajj jupanacar ajjsarasaw jupanacar ajjsarayasipjjäna, kisupampiw ch'ajjsuñ kalltapjjäna, manq'antañsa kalltapjjäna, wajjrapampiw ch'ajjwañ kalltapjjäna.
6. Ucat jupanacajj uca vacanac manq'antañ kalltapjjäna; ucat uñjapjjam, take orakenquir jakenacajj jupanaca nayrakatapajj khathatt'asipjjäna, khathatipjjäna, jupanacat jaltjjapjjäna.

87 JAQTHAPI

.
2. Ucatsti alajjpacharuw nayranakaj mayamp aytäna, ucatsti uñnaqan uñjta, alajjpachatjja, janq'o jaqenakjamaw mistunipjjäna, ucat pusiniw uca chequet mistupjjäna, jupanacamp chik kimsaniraqui.
3. Ucat qhip qhepa mistquir quimsajj amparajjat katthapipjjetu, uca oraken jakenacapat jayarst'ayapjjetäna, mä jach'a cheqar jach'ar aptasinjja, oraqet jach'a jach'a torre uñacht'ayapjjetäna, taqpach qollunacajj juk'amp aynachäpjjänwa.
4. Ucat mayniw nayarojj situ: 'Acan qheparam, cunatejj uca elefantenacaru, camellonacaru, asnonacaru, warawaranacaru, vacanacaru, take jupanacar pasqui uca uñjañcama'.

88 JAQTHAPI

1. Ucat nayajj uca pusinit mayniruw uñjta, jupaw nayrajj mistunipjjäna, ucat jupajj alajjpachat jaquqanquir nayrïr warawar katthapisin amparapamp kayump chint'asajj mä ch'amakaruw jaqontäna: jichhajj uka ch'amakajj jisk'akïnwa, manqharakiwa, wali ajjsarkañawa, ch'amakarakïnwa.
2. Ucat mayniw mä espada apsusin uca elefantenakaru, camellonakaru, asnunakaru churäna: ucatsti jupanacajj maynit maynikamaw nuwasiñ kalltapjjäna, uca laycuw oraqpachajj khathatt'asïna.
3. Uqhämaraqui uñnaqt'an uñjkayäta, uca cunapachatejj pusi mistünat mayniw jupanacar alajjpachat qalamp k'upjäna, ucatsti tantacht'asisin apthapïna take jach'a warawaranacanacapajj caballonacapar uñtatäcän ucanacapajj amparapamp kayump chint'asinjja, aca oraken mä ch'amaka ch'iwjjaruw jaqontäna.

89 JAQTHAPI

1. Uca pusinit mayniw uka janq'o vaca jak'ar saräna, jan ajjsarayasisa, mä jamasat yatichäna: toro yurisaw mä jaqer tuküna, jupa pachpatakejj mä jach'a vaso lurasaw ukan jakasïna; kimsa vacanakaw jupamp chika uka vason jakasipjjarakïna, jupanakajj imt'atäpjjänwa.
2. Ucat mayamp nayajj alajjpachar uñtata, mä jach'a uta uñjta, uca patjjanjja paqallq uma jawiranacaw utjäna, uca jawiranacajj walja umampiw mä muyuñar jariqäna.

3. Ucat mayamp uñjta, uca jach'a muyu patjjan phujunacajj jist'aratäjjänwa, uca umasti phust'añ kalltäna, uca patjjarojj sartañwa qalltäna, ucat uca muyuntir uñjta take ucapajj umamp ch'oqantatäñapcama.

. ukat uka umax alturap uñch'ukiskäyät ukhax uka umax uka muyuntat alturat sipans juk'ampiw jilxattawayi, ukat uka muyuntat patxaruw jalluntäna, ukat uraqiruw sayt'äna.

.

6. Ucampis uca phuch'ux uma patjjan jalnaqäna, ucapachasti take vacanacasa, elefananacasa, camellonacasa, asnonacasa, take uywanacamp chikaw manqharu chhaqtasïna, uqhamajj janiw nayajj jupanacar uñjjjänti, ucat jupanacajj janiw qhispiñ puedipcänti, jan ucasti jiwarapjjaraquïnwa, manqharuw chhaqjjapjjäna.

7. Ucatsti uca jach'a utatjja, uca uma jawiranacajj alisnucatäñapcama, uca oraken ch'usawjanacajj patat qhatiyatäñapcama, uqhamarac yakha ch'amakanacajj jist'aratäñapcama.

8. Ucatsti umajj ucanacaruw saraqañ kalltäna, orakejj uñnaqt'anïñapcama; ukampis uka vasojj aka oraqenwa qamasïna, ch'amakajj mistuwayjjänwa ukat qhanaw uñstäna.

9. Ucampis uka janq'o vacajj jaqer tuküna, uca phuch'ut mistunïna, jupamp chik kimsa vaca qallunacampi, uca kimsat maynïristi uca vaca ur uñtat janq'u jaqënwa, mayajj wilar uñtat wila, mayasti ch'iyaränwa: uca janq'o vacajj jupanacat sarjjäna.

10-27 uka qillqatanaka. Noé chachan jiwatapat mistjjañapkama.

10. Ucatsti pampankir uywanaca, jamach'inak apsuñ kalltapjjäna, ucatsti kunayman generacionanacaw sartapjjäna: leonanaca, tigrenaca, lobonaka, anunaka, hienanaka, jawiranaka, zorronaka, ardillanaka, khuchhinaka, halcones, buitrenaka, cometanaka, águilas, cuervonaka; jupanak taypinsti mä janq'u vacaw yuritayna.

11. Ucat jupanacajj maynit maynikam ch'ajjsuñ kalltapjjäna; ukampis uka janq'u vacax jupanak taypin yuritayna ukax mä sallqa asnumpi, mä janq'u vacampiw yuritayna, sallqa asnonakax waljaptapxarakïnwa.

12. Ucampis jupat yurir vacajj mä ch'iyar jawirampi, mä janq'o ovejampiw wawachasïna; Nayrïr uwijasti walja jawiranakanïnwa, ukampis uka uwijasti tunka payan ovejanakanïnwa.

13. Uca tunka payan uwijanacajj jiltapjjäna ucatsti, uca asnonacat maynirojj asnunacaruw katuyapjjäna, uca asnonacajj wasitatwa uca ovejarojj locanacar katuyapjjäna, uca ovejajj locanak taypin jiltapjjäna.

14. Ucat Tatitojj tunka mayan ovejanacarojj ucampi jacañataqui, ucampis lobonak taypin past'añataqui apanïna, ucat jupanacajj walja oveja tamaruw tukjjapjjäna.

15. Ucat lobonacajj jupanacar ajjsarañ kalltapjjäna, ucat jupanacarojj t'aqhesiyapjjäna, jisk'a wawanacapar tukjañcama, ucat wawanacaparojj walja uma jawiraruw jaqontapjjäna: ucampis uca uwijanacajj jisk'a wawanacapat jach'at art'añ kalltapjjäna, Tatituparu quejasiñwa kalltapjjäna.

16. Ucat mä ovejajj locanakat qhespiyatäjjäna, jupasti jaltjjänwa, sallqa asnonacaruw jaltjjäna; uwijanakarux uñjaraktwa, kunjämtix jachapxirïna, jachapxirïna, Tatituparux taqi ch'amapampiw achikt'asipxäna, uka ovejanakan Tatitupax ovejanakan arup ist'asaw mä jach'a utat saraqanïna, ukat jupanakar jutasin uywañkama.

17. Ucat Jupajj locanakat qhespipqui u ovejaruw jawsäna, ucarojj jan uwijanak llamkt'apjjañapatak ewjjt'añapataquiw locanakat parläna.

18. Ucat uwijanacajj Tatitun aruparjamajj lobonacar sarapjjäna, ucat yakha ovejajj jupamp jikisisin jupamp chik sarapjjäna, ucat panpachaniw sarapjjäna, uca lobonacan tantachasiwipar mayakiw mantapjjäna, jupanacampiw parlt'asipjjäna, jupanacar ewjjt'apjjaraquïnwa jichhat uksarojj ovejanakar jan llamkt'apjjañapataqui.

19. Ucapachaw nayajj lobonacarojj uñjta, cunjämtejj take ch'amapampejj ovejanacarojj sinti t'aqhesiyapjjäna; uwijanakax jach'at art'apxäna.

20. Ucat Tatitojj ovejanacar jutasin uca lobonacar jawq'jañ kalltapjjäna; ukampis uwijanakax amukt'apxäna, jank'akiw jan arnaqxapxänti.

21. Ucat uwijanacarojj uñjta, lobonak taypit sarjjañapcama; ucampis lobonakan nayranakapajj juykhuptjjänwa, uka lobonakajj taqe ch'amapampiw ovejanakar arknaqañatak sarjjapjjäna.

22. Ucat uwijanacan Tatitupajj jupanacamp chik saräna, jupan p'eqt'iriparjama, ucat take uwijanacapasti jupar arcapjjäna: ajanupajj ch'amakt'irïnwa, jach'a jach'a tukurïnwa, uñnaqañajj wali ajjsarkänwa.

.

24. Uca qutasti t'aqanuqtatäjjänwa, umajj jupanacan nayraqatapanjja, aca toqen sayt'atäjjänwa, Tatitupajj jupanacaruw irpäna, jupanacan lobonakamp taypiruw uchasïna.

25. Ucat cunjämtejj uca lobonacajj uwijanacar janïr uñjapcänjja, uca qota taypiruw sarapjjäna, ucat lobonacajj uwijanacar arcapjjäna, uca lobonacajj jupanacar arknaqapjjaraquïnwa uca qotar.

26. Uwijanacan Tatitur uñjasasti, jupanacajj nayraqatapan jaltjjañataquiw kutt'apjjäna, ucampis uca qotajj tantacht'asisinjja, luratäcän ucjamaruw tukjjäna, umajj phust'asjjänwa, uca lobonacar imt'añcamaw sartäna.

27. Uca ovejanak arknaqir taqpach lobonacajj jiwarañapcamaw uñjta, umamp atipjatäñapkama.

28-40 uka qillqatanaka. Israel markax wasar pampankiwa, Ley churañataki, Palestina markar mantañataki.

28. Ucampis uwijanacajj uca umat qhispipjjäna, mä wasararuw sarapjjäna, ucajj janiw umas jan ch'ojjñas utjquiti; ukatsti nayranakap jist'arañ qalltapxäna, uñjañsa qalltapxäna; uwijanakan Tatituparux uñjaraktwa, jupanakarux uma, ch'uxña achunak churir uñjta, uka uwijanakax jupanakar saraskir uñjarakta.

29. Uca ovejajj uka jach'a qala pataruw makatäna, uwijanakan Tatitupajj jupanacar apayanïna.

30. Ucatsti uca ovejanacan Tatituparuw uñjta, jupanacan nayrakatapan sayt'atäskäna, uñnaqapasti jach'a, ajjsarkañawa, jach'a jach'arakiwa, ucat uca ovejanacajj jupar uñjasaw ajanupanjja ajjsarayasipjjäna.

31. Ucatsti jupanaca laycuw ajjsarapjjäna, khathatipjjäna, ucat jupanaca taypinquir uca ovejarojj art'asipjjäna: "Janiw Tatitusan nayrakatapan sayt'añjamäquiti, janirakiw Jupar uñjañsa puedksnati" sasa.

32. Ucat uca ovejanacajj wasitat jupanacar irpapcän uca qarqa patjjar makatapjjäna, ucampis uwijanacajj juykhüñ kalltapjjäna, ucat uca thaquit sarjjañ kalltapjjäna, ucampis uca ovejanacajj janiw uc yatipcänti.
33. Ucat uwijanacan Tatitupajj jupanacarojj wal colerasïna, uca ovejanacajj uc yatjjatasaw qarqa patat saraqapjjäna, uwijanaca jak'aruw puripjjäna, ucat jila partejj juykhüta, liwt'ata jikjjatäna.
34. Uc uñjasasti ajjsarapjjaraquïnwa, ucat jupan nayrakatapat khathatipjjäna, ucanacapar cutt'añ munapjjäna.
35. Uca ovejasti yakha ovejanacap apt'asisaw liwt'at ovejanacar puripjjäna, jupanacar jiwayañ kalltapjjäna; uwijanakax ukankatapat axsarapxäna, ukhamat uka ovejanakax uka ovejanak liwxatasin kutt'ayapxäna, ukat jupanakax uywanakaparuw kutt'apxäna.
36. Ucat uca unañchäwin uñjta, uca ovejajj jacir tucuñapcama, uwijanacan Tatitupataqui mä uta lurayäna, uca utar take uwijanacarojj uchañcama.
37. Ucat jupanacar irpir uwijamp jikisir aca uwijajj ikintañkamaw uñjta, ucatsti uñjaraktwa take jach'a uwijanacajj jiwarañapkama, ucat jisk'a uwijanacajj jupan lanti sartasipjjäna, ucat mä pastoruw puripjjäna, uma jawir jak'achasisinjja.
38. Ucatsti uca ovejanaca, jupan p'eqt'iripajj jacir tucutäcän ucanacapat jitheqtjjäna, ucat ikt'jjäna, ucat take uwijanacajj uc thaqjjapjjäna, jach'a jach'at art'asisaw uka patjjar art'asipjjäna.
39. Ucat uca ovejat art'añ jaytañkamaw uñjta, uca uma jawir makhatañapkama, ucat pani ovejajj p'eqt'irinakjamaw sartasipjjäna, jupanacar irpapcänjja, ikt'apcänjja.
40. Ucat uwijanacajj mä suma chekaru puriñapcama, uqhamarac mä suma k'ajkir orakeruw uñjta, uca ovejanacajj sist'añkamaw uñjta; uka utasti suma oraqen jupanak taypin sayt'atäskäna.

41-50 uka qillqatanaka. Jueces ukan pachapat qalltasa, Templo lurañkama.

41. Ucat awisajj nayranacapajj jist'aratäjjänwa, awisajj juykhüraquïnwa, yaqha uwijanacajj sartasin jupanacar irpasin takenir kutt'ayapjjañapkama, nayranacapas jist'aratäjjänwa.
42. Ucat anunacasa, zorronacasa, jawiranacasa, uca ovejanacarojj manq'antañ kalltapjjäna, uwijanacan Tatitupajj mayni oveja ovejanak taypit sartayañapcama, jupanacajj jupanacar irpäna.
43. Ucat uca ovejajj uca anunacaru, zorronacaru, jawiranacarojj mayni layku t'unjañ kalltäna, take jupanacar t'unjañcama.
44. Uca ovejajj nayranakapajj jist'aratäskäna uca oveja ovejarojj uñjäna, uwijanak taypinkänwa, jach'a kankañap apanukuñapkama, uca ovejanacarojj ch'oqt'añ kalltäna, jupanacar takt'asisaw jan wali sarnaqäna.
45. Ucat uwijanacan Tatitupajj uwijarojj yaqha corderoruw khitäna, uca ovejarojj oveja p'eqt'iriñapataki, uwijanakan p'eqt'iripäñapataki, jach'a kankañap apanukut oveja lanti.
46. Ucat ucarojj sarasin sapak parläna, uca ovejaruw jiltayäna, uwijanacan p'eqt'iriparu, p'eqt'iriparuw tukuyäna; ukampis taqi uka urunakanxa uka anunakax uwijanakaruw t'aqhisiyapxäna.
47. Ucat nayrïr ovejajj uka payïr oveja arknaqäna, uca payïr ovejasti sartasisaw jupan nayrakata jaltjjäna; ukat uka anunakax nayrïr oveja jaquntañkamaw uñjta.
48. Uca payïr ovejasti sartasisaw jisk'a ovejanak irpäna.
49. Ucat uca ovejanacajj jiltapjjäna, waljapjjaraquipjjäna; ukampis taqi anunaka, zorronaka, jabalíes ukanakax axsarasaw nayraqatapat jaltxapxäna, uka uwijax sallqa uywanakaruw ch'axwantäna ukat jiwayarakïnwa, uka sallqa uywanakax janiw uwijanak taypin ch'amanïxänti ukat janiw juk'amp kuns lunthatapkänti. Uka urqu ovejasti walja ovejanak yuritayna, ukatsti ikirïna. Uka lantisti mä jisk'a uwijaw oveja tuküna, ukatsti uka uwijanakan p'iqinchiripa, p'iqinchiripawa.
50. Uca utajj jach'a jach'aruw tuküna, uca ovejanacataquiw lurasiraquïna: ucat uwijanacan Tatitupataquiw uta patjjarojj jach'a jach'a jach'a torre lurasïna, uca utajj jisk'akïnwa, ucampis torrejj jach'a jach'änwa, jach'a jach'arakiwa, uwijanakan Tatitopajj uka torre patjjan sayt'asïna, jupanacajj Jupan nayraqatapan mä phoqt'at mesa luqtapjjäna.

51-67 ukat juk'ampinaka. Israel ukat Judá uka pä Reino, Jerusalén markar t'unjañataki.

51. Ukat wasitatwa uka ovejanakar uñjta, jupanakax wasitat pantjasipxäna, walja thakhinakaruw sarapxäna, ukat utapsa jaytxapxaraktwa, uwijanakan Tatitupax uwijanak taypit yaqhipanakar jawsasaw ovejanakar khithäna, ukampis uwijanakax jiwayañ qalltapxäna.
52. Jupanakat maynïristi qhespiyatäjjänwa, janiw jiwayatäkänti, uwijanak patjjan jach'at art'asirakïna. jiwayañ munapxäna, ucampis ovejanakan Tatitupaw uwijanakat qhispiyäna, ukatsti nayaruw irpanitu, ukan jakayarakïna.
53. Ucat walja yaqha ovejanacaw uca ovejanacar qhitanïna, jupanacar yatiyapjjañapataqui, jupanacjjat jachapjjañapataqui.
54. Ucatsti uñjaraktwa, Tatitun utapsa, torrepsa jaytanukupjjäna ukhajja, q'al t'unjatäpjjäna, nayranacapas juykhuptapjjänwa; uwijanakan Tatituparux uñjaraktwa, kunjämtix jupax jupanak taypin walja jiwayañanak luratayna, uka uwijanakax uka jiwayañar jawst'añkama ukat jupan chiqapar aljantañkama.
55. Ucatsti jupanacarojj leonanacan, tigrenacan amparaparuw katuyäna, lobonacan amparaparu, hienanacan amparaparu, zorronacan amparaparu, take sallqa uywanacaruw katuyäna, uca sallqa uywanacajj uca ovejanacarojj ch'iyjañ kalltapjjäna.
56. Ucatsti uñjaraktwa, Jupajj utapsa, torrepampejj jaytanukusaw taqe jupanacarojj leonanacan amparapar katuyäna, jupanacar ch'iyjañataki, manq'antañataki, taqe sallqa uywanacan amparaparu.
57. Ucat nayajj taqe ch'amajampiw jach'at art'añ qallta, uwijanacan Tatituparuw achikt'asiñ qalltta, uwijanakjjat Jupar uñacht'ayañ qalltawayta, jupanakajj taqpach sallqa animalanakan manq'antatäpkäna uka ovejanakatjja.
58. Ucampis Jupajj uc uñjcchïnjja, jan aynacht'ataw qheparäna, jupanacajj manq'antatäpjjatapata, manq'antatäpjjatapata, lunthatatäpjjatap laycu, ucat

jupanacarojj take animalan amparapan manq'antatäñapataqui jaytanukupjjäna.
59. Ucatsti paqallq tunka awatirinacaruw jawsäna, uca ovejanacarojj jupanacar jaqontäna, jupanacajj jupanacajj pasto churapjjañapataqui, ucatsti awatirinacaru, masinacaparu arsüna: "Jumanakajj sapa mayniw jichhat uksarojj ovejanak pasapjjäta, cunatejj nayajj jumanacarojj lurapjjañamataqui camandapjjätam" sasa.
60. Ucat nayajj jupanacarojj sum jakthapitanacar katuyäma, ucat kawkïrinakas t'unjatäñapa uk yatiyapjjäma--ucat jupanacajj t'unjapjjarakïta."Ucat Jupajj jupanacar uca ovejanac churäna.
61. Ucatsti maynir jawsasaw jupar säna: "Uñjam, uñachayam cuntejj uwij awatirinacarojj lurapjjani, cunalaycutejj jupanacajj jupanacarojj juk'ampiw t'unjapjjani, nayajj jupanacar camächit sipansa" sasa.
62. Ucatsti cunjämtejj awatirinakan t'unjatäñapa, uqhamarac t'unjäwinacajja, nayan camachitanacaparjamaw qhawqha t'unjapjjani, cunjämsa jupanacajj munañaparjamajj t'unjapjjani ukjja, qhawqsa t'unjapjjani: sapa mayni awatirerojj cunjämtejj t'unjäwip lurqui ucjja qilqt'apjjam.
63. Ucat nayan nayrajjan jakhüwiparjam liyt'araquim cunjämtejj t'unjapjje, cunjämtejj t'unjañatak katuyapjje, ucajj jupanaca contra mä iwjjt'aniñataqui, awatirinacan sapa luräwip yatiñajataqui, uqhamarac amuyañajataqui, uqhamarac uñjañajataqui, kuntï lurapjjatapa, cunjämtejj nayajj jupanacar camächit camachirjam phokhapjjeti janicha.
64. Ucampis janiw jupanacajj yatipcaniti, ucat janiw jupanacar yatiyätati, janirakiw jupanacar ewjjt'kätati, jan ucasti sapa mayni contraw qilqt'apjjäta, cuna t'unjäwinacajj awatirinacajj sapa mayni tiempopan lurapjjatapa, ucat take ucajj nayan nayrajjar uchapquitu.
65. Ucat uca awatirinacajj pachaparu pastuñapcamaw uñjta, ucat jupanacajj jawillt'atapat sipans juk'amp jiwayañ qalltapjjäna, t'unjapjjarakïna, uca ovejanacarojj leonanacan amparaparuw katuyapjjaraquïna.
66. Ucat leonanacasa, tigrenacampejj uca uwijanakat jila partepjja mank'asipjjänwa, manq'antapjjarakïnwa, sallqa jawiranacajj jupamp chikaw manq'apjje; ukatsti uka torre phichhantapxäna, uka utasti t'unjapxäna.
67. Uca torrejjat wal llakisiyäta, uca uwijanacan utapajj t'unjatätap laycu, ucat ucjjarojj janiw uca uwijanacajj uca utar mantapjjatap uñjirjamäcti.

68-71 ukat juk'ampinaka. Angelanakan apnaqirinakapan nayrïr pachapa--Jerusalén markan t'unjatätapat katuntat uñjasitapat kutt'aniñakama.

68. Ucat awatirinacasa, yanapirinacapampejj uca ovejanacarojj take sallqa jakenacar katuyapjjäna, jupanacar manq'antapjjañapataqui, ucat sapa mayniw tiempopan mä cheka jakhüwi katoqapjjäna: maynïrejj mä libron kellkatänwa, cunjämtejj sapa maynijj jupanacajj jupanacat t'unjäna.
. uka uwijanakat jachañsa, jachañsa qalltawayta.
70. Uqhäm uñnaqanjja, qillqir jaqeruw uñjta, kunjämtejj uca awatirinacan t'unjatäpcän uca sapa mayniru, urut urur qillqäna, ucat apt'asisin ikiyäna, cheqpachansa uwijanakan Tatituparuw taqpach librop uñacht'ayäna--taqe kuntï lurapjjatapsa, cunjämtejj sapa maynin t'unjatäpkäna ukanaksa, t'unjañar katuyapkäna ukanaksa.
71. Ucat librojj uwijanacan Tatitupan nayrakatapan liyt'atäjjänwa, jupasti amparapat libro aptasajj liyt'asaw selläna, ucatsti ikiyäna.

72-77 uka qillqatanaka. Payïr Periodo--Ciro chachan pachapat Alejandro Magno chachan pachakama.

72. Ukspachaw uñjta, kunjämtejj awatirinacajj tunka payan horanacajj pasto lurapkäna uqhama, uca uwijatjja kimsa uwijanacajj qhepäjjaruw kutt'apjjäna, jutapjjaraquïna, uca utat t'unjatäpcän ucjja, uca utat t'unjatäpcän ucanacaruw sayt'ayañ kalltapjjäna; ukampis sallqa khuchhinakax jark'añ munapxäna, ukampis janiw atipkänti.
73. Ucat jupanacajj nayrjam utachañ kalltapjjäna, ucat uca torre sayt'ayapjjäna, ucatsti jach'a torre satäjjänwa; wasitatsti torre nayraqatan mä mesa uchañ qalltapxäna, ucampis taqpach t'ant'anakax q'añuchatäxänwa, janiw q'umakïkänti.
74. Ucat take ucanacajj uca ovejanacan nayranacapajj juykhüpjjäna, uqhamarac awatirinacanacan nayranacapas uqhamaraqui; ucatsti waljaniruw awatirinakapar t'unjañatak katuyapjjäna, uwijanakarojj kayunakapamp takt'asisaw manq'antapjjarakïna.
75. Ucat uwijanacan Tatitupajj jan aynacht'asaw qheparäna, take ovejanacajj yapu patjjar ch'eqt'atäñapcama, ucat jupanacajj jupanacajj jan khespiyapjjänti.
76. Ucat aca libro qillqirïquiw uca apt'asitayna, ucat uca uca uca uca uca uwijanacan Tatitupan nayrakatapan ullart'äna, ucat jupanaca laycu achikt'asïna, ucat jupanaca laycu achikt'asïna, cunjämtejj jupajj awatirinakan take luräwip uñacht'ayäna, ucat jupan nayrakatapan taqpach awatirinaka contrajj qhanañchäna.
77. Ucat jupajj cheqpach libro aptasin jupan jak'apar uchasaw sarjjäna.

90 JAQTHAPI

1-5 ukat juk'ampinaka. Kimsïr pacha--Alejandro Magno ukhat Dominación Graeco-Siria ukar puriñkama.

1. Ucat nayajj uñjta, uqham kimsa tunc pheskan awatirinacajj uwijanacan uywañap katoqapjjäna, jupanacajj nayrïr yanapirinakjamaw walja kuti pachanakap tukuyapjjäna; ukat yaqhipanakax amparanakaparuw katuqapxäna, pachapar uywañataki, sapa awatirinakax pachaparjama.
2. Ucat ucjjarojj uñjtajja, alajjpachankir jamach'inacanacaw jutasipqui uqhama, jamach'inaca, laq'unaka, cometanaka, cuervonaka; ukampis águilanakax taqi jamach'inakaruw irpapxäna; ukatsti uka uwijanakarux manq'antañ qalltapxäna, nayranakapsa apthapiñ qalltapxäna, janchinakapsa manq'antañ qalltapxäna.
3. Ucat uwijanacajj jach'at art'asipjjäna, jañchipajj jamach'inacan manq'antatätap laycu, nayasti uñnaqt'ayäta, uwijanak uywir uka awatiritjja, ikiñan jacht'asirakta.
4. Uca uwijanacarojj anunacampi, águilanacampi, cometanacampi manq'antatäñapcamaw uñjta, ucatsti janiw jañchisa, ñik'utasa, ch'akhanakapas ukan

sayt’atäñapkamajj jaytapkänti, ch’akhanakapajj oraqer jaqontatäjjänwa, uwijanakas juk’akïjjänwa.

.

6-12 uka qillqatanaka. Pusïr pacha--Dominación Graeco-Siria ukhat Macabeo ukan sartasiwipkama.

6. Ucampis uñjapjjam, uca janq’o ovejanacajj uwijanacajj apatäpjjänwa, ucat jupanacajj nayranakap jist’arañ kalltapjjäna, uqhamarac uwijanacar art’añ kalltapjjäna.
7. Jïsa, jupanacarojj art’asipjjäna, ucampis jupanacajj janiw kuntï jupanacar sapcän ucjja ist’apcänti, ucampis sinti oqaranakäpjjänwa, nayranacapas sinti juykhüraquïnwa.
8. Ucat nayajj uñnaqan uñjta cunjämtejj cuervonacajj uca uwijanaca patjjar t’ijt’asajj uca uwijanakat maynïr apt’asipjjäna, uwijanacarojj t’unjt’asaw manq’antapjjarakïna.
9. Ucat uca uwijanacarojj wajjranacajj jilt’añapcamaw uñjta, cuervonacajj wajjranacapar jaqontapjjäna; uwijanakat maynïrin mä jach'a wajjrapax ch'uxñaptañapkamaw uñjta, nayranakapasti jist'aratäxänwa.
.
.
12. Uca cuervonacajj jupamp nuwasipjjänwa, nuwasipcänjja, wajjrap jisk’achañ munapjjaraquïna, ucampis jupanacajj janiw jupanacarojj ch’amanïpcänti.

13-19 uka qillqatanaka. Judionakar jan judiöpki ukanakan Qhip qhipa Ataque (kawkhantix 13-15 ukat 16-18 ukanakax dobles ukhamawa).

13. Ucatsti uñjaraktwa, awatirinaca, águila, uca buitrenaca, cometa jutapjjañapcama, ucat cuervonacarojj art’asipjjäna, uca ovejan wajjrap p’akjapjjañapataqui, ucat jupanacajj nuwasipjjänwa, ucampiw nuwasipjjäna, ucat jupanacajj jupanacampiw nuwasïna, yanapäwipan jutañapataquiw art’asirakïna.
14. Ucat uca jaqejj uwij awatirinacan sutip qillqäna, uwijanacan Tatitupan nayrakatapar apaskäna, jupajj jutasin yanapäna, uqhamarac taqe kun uñacht’ayäna: uca oveja ovejan yanapäwipat saraqanïna.
15. Ucat uwijanacan Tatitupajj colerat jupanacar jutañapcama uqhama, ucat take jupar uñjirinacajj jaltjjapjjäna, ucat take jupanacajj nayratpach ch’iwjjapar liwjjatatäpjjäna.
.
17. Ucat nayajj uca jakeruw uñjta, jupasti Tatitun camachiparjamaw panka qillqäna, uca tunka payan qhipïr awatirinacan t’unjäwipat uca libro jist’arañapcama, ucat nayrir jakenacapat sipan juk’amp t’unjapjjatap uñacht’ayäna, uwijanacan Tatitupan nayrakatapanjja.
18. Ucat uwijanacan Tatitupajj jupanacar jak’achasisin colerasiñapan thujrup amparapar apt’asajj orakerojj jawq’jañkamaw uñjta, ucat orakejj ch’iyjatäjjäna, ucat take animalanacasa, alajjpachankir take jamach’inacasa, uca ovejanak taypit jaquqanipjjäna, oraken manq’antatäpjjänwa, ucat jupanacarojj imt’antäna.
19. Ucatsti uñjaraktwa mä jach’a espada ovejanakar churatäñapcama, uwijanacajj jupanacar jiwayañatakejj taqe pampankir animalanakaruw nuwasipjjäna, alajjpachankir jamach’inacasa, nayraqatapan jaltjjapjjäna.

20-27 uka qillqatanaka. Jaqukipki uka Angelanakaru, Awatirinakaru, Apostatanakaru taripäwi.

20. Ucatsti uñjaraktwa mä tronojj suma oraken sayt’ayatäñapcama, uwijanacan Tatitupajj jupa pachpaw uka patjjan qont’asïna, maynïristi sellat pancanaca aptasin uca pancanacajj ovejanakan Tatitupan nayrakatapan jist’aräna.
21. Ucat Tatitojj uca jakenacarojj paqallqu nayrïr janq’o jakenacaruw jawsäna, jupanacajj jupanacan nayrakatapar apaniñapataquiw mayïna, thak irpir nayrïr warawarat qalltasinjja, taqpach warawaranacapajj caballonacapar uñtasitäpjjänwa, ucat jupanacajj take jupanacarojj jupan nayrakatapar irpapjjaraquïna.
22. Ucat jupajj nayräjjapan qillqir jakerojj säna, uca paqallq janq’o jañchin jakenacat maynïrïsa, ucat juparojj sänwa: —Uca paqallq tunc awatirinacaruw irpjjam, jupanacarojj uwijanac katuyapcäyätjja, jupanacarojj jupanacar munañaparjam irpasisinjja, nayajj jupanacar camächit sipan juk’amp jiwayapjjäna” sasa.
23. Ucat uñjapjjam, take jupanacajj chinuntatäpjjänwa, nayajj uñjta, ucat take jupanacajj jupan nayrakatapan sayt’asipjjäna.
24. Ucat taripäwejj nayrajj warawaranaca patjjar katjjatatäjjänwa, jupanacarojj juchañchatäpjjänwa, juchañchatäpjjänwa, juchañchatäpqui ucaruw sarapjjäna, ucat jupanacarojj mä ch’amakar jaqontatäpjjäna, ninampi, nina nakhantatampi, nina pilaranacampi phoqantata.
25. Uca paqallq tunk awatirinacajj taripatäpjjänwa, juchañchatäpjjänwa, uca nina ch’amakar jaqontatäpjjäna.
26. Ucapachasti uñjaraktwa kunjämtejj oraq taypin mä uca ch’amakajj jist’arasïna, ninampi phoqantata, ucat jupanacajj uca juykhu uwijanacar apanipjjäna, ucat take jupanacajj juchañchatäpjjäna, juchañchatäpjjänwa, aca nina ch’amakar jaqontapjjäna, ucat nakhantapjjaraquïna; jichhax aka manqha ch'amakax uka utan ch'iqapankänwa.
.

28-38 uka qillqatanaka. Machaq Jerusalén, qhispipkäna uka jan judiöpki ukanakan Diosar kutt’ayaña, Aski jaqenakan jaktäwipa, Mesiasa.

. ucatsti taqe pilaranacap apasjjapjjäna, utan taqe viganakapasa, k’achacht’äwinakapas uka pachpa tiempon lip’katatäjjänwa, ukatsti apt’asisaw uka oraqen aynach toqen mä cheqar uchapjjarakïna.
29. Ucat uwijanacan Tatitupajj nayrïr utat sipan juk’amp jach’a, jach’a machaq uta apaniñapkamaw uñjta, ukatsti nayrïr utajj cerveza t’ant’at utjkäna uka cheqaruw sayt’ayäna: taqe pilaranakapajj machaqänwa, k’achacht’añanakapajj nayrïr utat sipansa machaqänwa, jach’a k’achacht’atäpjjänwa, nayra apt’asitapa, uca taypinjja taqpach ovejanacajj utjarakïnwa.
30. Ucatsti uñjaraktwa taqpach uwijanacaru, uca orakenquir take animalanacaru, alajjpachankir jamach’inacarojj liwt’asisajj uca ovejanacar jach’añchasa, achikt’asisa, taqe kunan ist’asa.
31. Ucatsti, khitinakatejj janq’o isimp isthapt’atäsipcänjja, nayar nayräjjat irpapjjetäna, uca ovejan amparapajj nayar katthapipjjetäna, uca kimsaqallqunacajj nayar aptasin uca

ovejanak taypiruw uchasipjjetäna, janïr taripäwi purinkipana.

.

33. Uqhämaraqui take t'unjatäpkäna, ch'eqt'atäpkäna ukanaka, uqhamarac taqpach jañchin animalanakasa, alajjpachankir jamach'inakasa, uka utan tantacht'asipjjäna, uwijanakan Tatitupajj wali kusisiñampiw kusisïna, cunalaycutejj jupanacajj wali suma jaqenakäpjjänwa, utapar kutt'apjjatap laycu.

34. Ucat uca espadajj ovejanacar churatäcän ucjjatapjjañapcamaw uñjta, ucatsti utar kutt'ayapjjäna, ucat Tatitun nayrakatapan sellatäpjjäna, ucat take uwijanacajj uca utar jawillt'atäpjjänwa, ucampis janiw jupanacar katjcänti.

35. Ucatsti take jupan nayranacapajj jist'aratäjjänwa, ucat jupanacajj suma uñnaqt'anak uñjapjjäna, janiw maynis jupanac taypin jan uñjir utjcänti.

36. Uca utajj jach'a, jach'a, wali phoqt'atätap uñjarakta.

37. Ucat mä janq'o vaca nacitap uñjta, jach'a wajjranakani, uqhamarac take animalanakasa, take alajjpachankir jamach'inacasa jupar ajjsarapjjänwa, ucat jupar sapa kuti achikt'asipjjäna.

38. Ucat nayajj uñjta take jac'anacapan mayjt'atäñapcama, ucat take jupanacajj janq'o vacarojj tucjjapjjäna; Jupanakat nayrïrix mä uwijaruw tuküna, uka uwijasti mä jach'a uywaruw tuküna, p'iqipansti jach'a ch'iyar wajjranakanïnwa; uwijanakan Tatitupajj uka ovejanakatsa, taqe vacanakatsa wal kusisïna. 39. Ucat nayajj jupanac taypin ikirïta, ucat sartasin taqe kun uñjta.

40. Uca unañchäwiw nayajj ikiscäyäta, ucat nayajj sartayäta, cheka kankañ Tatitur jach'añchasa, jach'añchäwi churta.

41. Ucat nayajj jach'a jachañampiw jachäyäta, jachanacajjasti janiw sayt'ascänti, jan juc'amp aguantañcamajja: ujcäyät ucqhajja, kuntejj uñjcäyät uc laycuw jallurapjjäna; cunalaycutejj taqe kunas jutaniwa, phoqhasiraquiniwa, ucatsti jaken take luräwinacajj ucanacaparjam uacht'ayatäquituwa.

42. Uca arumajj nayrïr samkat amtasiyätwa, uca laycuw jachta, llakt'asirakta--uca unañchäwi uñjatajatjja'.

91 JAQTHAPI

1. 'Ucat jichhajj, Matusalén yokajja, take jilanacamar jawsanita, Taykaman take yocanacap nayar tantacht'asim; Arojj jawsituwa, Ajayux nayaruw wartasitu, ukhamat wiñayatak taqi kunatix jumanakar paskani uk uñacht'ayañataki' sasa.

2. Ucatsti Matusalénajj sarasaw take jilanacapar jawsayäna, wila masinacaparus tantacht'äna.

3. Ucat jupajj take cheka kankañ wawanacarojj säna: 'Ist'apjjam, Enoc chachan wawanacapa, awquiman take arunacap, Lakajjan arupar chekapar ist'apjjam; Munat jilatanaka, nayajj ewjjt'apjjsmawa, sapjjsmawa: Cheqapar sarnaqañar munasipjjam, ukan sarnaqapjjam" sasa.

4. Janiraquiw cheka kankañar jak'achasipjjamti pä chuymampi, Janiraquiw pani chuymaninacampejj mayachasiñamäkiti, Jan ucasti cheka kankañan sarnaqapjjam, wawanacajja. Ukat suma thakin irpapxätam, Chiqa kankañax jumamp chikäniwa.

5. Cunalaycutejj nayajj yattwa, ch'ajjwañajj oraken jiljjatañapa, Ucat mä jach'a mutuñaw aka oraken phoqhasispa, Take jan walinacajj tukjatäniwa: Jïsa, saphinakapat t'unjatäniwa, Taqpach utapajj t'unjatäniwa.

6. Ucatsti ñankhanacajj mayampiw aka oraken tukjatäni, Take ñankha luräwinacasa, nuwasiñanacasa, Pä toqet juchañchañaw atipjani.

7. Ucat cunapachatejj juchampi, jan cheqäñampi, Diosar jisk'achañampi, Ch'ajjwañampi cunapachatejj kunayman luräwinacajj jiljjattani, Ucat apostasia, juchañchañasa, q'añu kankañamp jiljjattatapajja, alajjpachat mä jach'a mutuñaw jutani take acanacanacjjaru, Ucat kollan Tatitojj colerasiñampi, mutuñampiw mistuni aka oraken taripäwi phoqhañataqui.

8. Uca urunacajj nuwasiñanacajj saphinacapat ch'iyjatäniwa, Jan wali lurañanacan saphinacapas sallqjañamp chikaw tukjatäni, Alajjpachat tukjatäpjjaniwa.

9. Ucatsti alajjpachan take idolonacapajj jaytanukutäniwa, Taqpach utanacajj ninamp phichhantatäniwa, Ucat uca orakejj apaqapjjaraquiniwa, Ucat jupanacajj ninan taripäwir jaqontatäpjjaniwa, Ucat colerasiñampi, jan wali taripäwimpiw wiñayatak t'unjatäpjjani.

10. Uqhämaraqui aski jakenacajj iquitanacapat sartapjjani, Yatiñanacaw sartani, jupanacar churatäniwa.

11. Ucat ucjjarojja, ñankha lurañan saphinacapajj ch'iyjatäniwa, juchararanacasti espadampiw tukjatäpjjani . . . Taqe cheqan Diosar jan wali parlirinakat jitheqtatäniwa, khitinakatï nuwasiñ amtapki, Diosar jan walinak lurapki ukanakasti espadampiw jiwarapjjani.

12. Ucat ucjjarojj yakhaw utjani, llätunk semanajja, cheka kankañatjja, mä espadaw churatäni, t'aqhesiyirinakar mä cheka taripäwimp phoqantatäñapataki, Juchararanacajj cheka jaken amparapar katuyatäniwa.

.

14. Ucat take jakenacajj cheka thaquiruw uñtapjjani. Uka qhipatsti, llätunk semananxa, aski taripäwix taqi uraqpacharuw uñt'ayatäni, Jan Diosan taqi luratanakapax aka uraqit chhaqtxani, Uraqpachasti t'unjañatakiw qillqantatäni.

15. Ucat uca qhepatjja, tunka semananjja, paqallq t'aqatjja, Jach'a wiñay taripäwiw utjani, Ucantejj angelanak taypin kutkatasiñap phoqhani.

16. Ucat nayrïr alajjpachajj sarjjaniwa, pasjjaraquiniwa, Ucat machaq alajjpachajj uñstani, Take alajjpachan ch'amapajj paqallq kuti qhant'ani.

17. Ucat ucjjarojja, walja semananacajj jan jakt'aquiw wiñayatak utjani, Taqeniw suma kankañan, cheka kankañamp utjapjjani, Juchajj janiw mayampsa wiñayatak arsutäjjaniti.

18. Jichhasti nayajj sapjjsmawa, wawanacajja, cheka jakañ thaquinaca, nuwasiñ thakinaca uñacht'ayapjjsma. Jïsa, nayajj wasitatwa uñacht'ayapjjäma, kunatï paskani uk yatipjjañamataki.

19. Jichhasti, wawanacajja, ist'apjjeta, cheka thaquinacanacaruw sarapjjam, Janiraquiw ch'ajjwañ thaquinacaru sarapjjamti; Taqi khitinakatix ñanqha thakinakan sarnaqapki ukanakax wiñayatakiw jiwarapxani' sasa.

92 JAQTHAPI

1. Enoc chachan qillqatapa--Chiqpachansa Enoc chachax aka phuqhat yatiñ yatichäw qillqäna, ukax taqi jaqinakan jach'añchatawa, taqi aka uraqin taripiripawa, taqi wawanakajataki, khitinakatix aka uraqin jakasipkani ukanakataki. Ukat jutïr wawanakatakisa, jupanakax chiqapar sarnaqañsa, sumankañsa uñjapxani.
2. Ajayumajj jan pachanaca laycu ch'ajjtayatäpan; Qullan Jach'a Diosax taqi kunatakiw urunak utt'ayi.
.
4. Jupajj cheka jakenacarojj khuyapayasirïniwa, wiñay cheka kankañ churarakini, Jupajj ch'am churarakiniwa, suma kankañampi, cheka kankañampi churatäñapataki. Ukat wiñay qhanan sarnaqani.
5. Ucat juchajj ch'amakan wiñayatak tukjatäniwa, Janiraquiw uca urutpach wiñayatak uñjatäjjani.

93 JAQTHAPI

1. Ukat uka qhepatjja, Enoc chachajj panpachaniw libronakat parlañ qalltäna. Ukat Enoc chachajj akham sänwa: 'Cheqapar sarnaqer wawanakata, akapachan ajllit jaqenakatjja, cheqapar sarnaqer alinakatjja, akanak arsü, Jïsa, naya Enoc chachajj jumanakar yatiyapjjäma, wawanakajja.
2. Kuntix alaxpachan visionan uñstkitu ukarjama, qullan angelanakan arunakap tuqi uñt'ta, Alaxpachankir tablanakat yatiqarakta' sasa.
3. Ucat Enoc chachajj pankanakat yatjjatañ kalltäna, ucat säna: 'Nayrïr semananjja, paqallqür yurirïtwa, taripäwisa, cheka kankañasa wali ch'amaquipana.
4. Ucat nayat qhepürojj payïr semananjja jach'a ñankhanacaw sartani, Sallqjañaw sartani; Ukanjja nayrïr tukusiñaw utjani. Ucansti mä jaqew qhespiyatäni; Uka tukuyatatsti ñanqha lurañanakax jilxattaniwa, Juchararanakatakix mä kamachiw utt'ayatäni.
5. Ucat uca qhepatjja, kimsïr semananjja, mä jaqejj ajllt'atäniwa, cheka taripäwin yapuparjama, Ucat jakenacapajj wiñayatak cheka kankañ ayrur tukupjjaniwa.
6. Ucatsti pusi semananjja, tukuyapanjja, Qollanan cheka jakenacamp uñnaqanacajj uñjatäniwa, ucat mä camakejj take generacionanacataquejj luratäniwa, jupanacatakejj mä muyuñaw luratäni.
7. Ucat ucjjarojja, phescïr semananjja, tukjatäñapanjja, Jach'a kankañan utapa, munañan utapajj wiñayatakiw luratäni.
8. Ucat ucjjarojja, sujjta semananjja, take ucan jakquirinacajj juykhüpjjaniwa, Takenin chuymanacapajj jan Diosan yatiñ apanukupjjaniwa. Ukanjja mä jaqew makatani; Uka tukuyansti apnaqañ utax ninamp phichhantatäniwa, ajllit saphin taqpach jaqinakaw ch'iqintatäni.
9. Ucat paqallq semananjja, mä apóstata generacionaw sartani, Ucat walja luräwinacapajj utjani, Take luräwinacapajj apóstata satäniwa.
10. Ucat tukuyarojj ajllt'atäniwa, Cheka kankañ wiñay yapuchat ajllt'at chekapa, Take luräwinakapat paqallq kuti yatichäw katoqañataki.
11. Cunalaycutejj take jaken wawanacapatjja, ¿khitirak jan llakt'asisaw Qollanan arup ist'añ yati? Ukat ¿khitis Jupan amuyunakapat amuyt'aspa? ¿Khitis alaxpachan taqi luratanakap uñjaspa?
12. Ucat cunjämrak mayniw utjañapa, jupasti alajjpachan uñnaqt'apa, ucatsti alajjpachan cunanacap amuyasin mä alma, jan ukajj mä ajayu uñjiri, ucat yatiyiri, jan ukajj makhataspa, take tucunacap uñjasa, jupanacar amuyt'asa jan ukajj jupar uñtasit luraspa?
13. Ucatsti, cunjämtejj uca oraken anchopsa, jach'apampejj cunjämsa uk yatipjjaspa, ucat khitirus take ucanacan tupupajj uñacht'ayatäpacha?
14. Jan ukajj khitis alajjpachan jach'apa, jach'a jach'a jach'a tukutapa, kunjämtejj utt'ayatäki, warawaranakan jakhüwipasa, kawkhans taqpach qhant'irinakajj samart'apki uk amuyaspänti?

94 JAQTHAPI

1. Jichhasti nayajj sapjjsmawa, wawanacajja, cheka kankañar munasipjjam, ucan sarnaqapjjam; Kunatix aski thakinakax katuqatäñapawa, Ucampis ñanqha thakinakax mä akatjamat t'unjatäniwa, chhaqtawayxaniwa.
2. Ucat mä generacionan yaqhep jakenacarojj ch'ajjwañan jiwañan thaquinacapajj ust'ayatäniwa, Ucat jupanacajj jupanacat jayarst'apjjani,Ucat janiw jupanacar arquipcaniti.
3. Jichhasti nayajj cheka jakenacaruw sapjjsma: Jan ñankha thaquinacaru jan sarapjjamti, janirak jiwañ thakinacarusa, Jan jupanacar jak'achasipjjamti, jan tukjatäpjjamti.
4. Ucampis thaqtapjjam, ajllisipjjam, cheka kankañampi, ajllt'at jakañampi, Sumankañ thaquinacaru sarasipjjam, Jumanacajj jacapjjaraquim, aquirïpjjaraquim.
5. Ucat arunacajjajj chuymanacaman lup'inacapan ch'etjjtasipjjam, jan chuymanacamat ch'iyjatäñapsa jaytapjjamti; Nayajj yattwa, jucharar jaqenakajj yatiñ kankañampiw jaqenakar yant'apjjani, ukhamat jupatakejj jan mä cheqajj jikjjatasiñapataki, janirakiw kuna yant'as pist'añapataki.
. Jupanakasti mä akatjamat t'unjatäpxaniwa, janirakiw sumankañax utjkaniti.
7. Ay, khitinakatejj juchampi utanaca lurapqui ucanaca; Taqi cimientonakapat t'unjatäpxani, espadampirakiw t'unjatäpxani. Khitinakatix taripäwin quri qullqi jikxatapki ukanakax akatjamat jiwarapxani.
8. Ay jumanacajja, qamirinacamarojj atinisipjjtawa, Jumanacajj qamirïñanacamat sarjjapjjaraquïtawa, Jumanacajj Jach'a Jach'a Tatapat jan amtasipjjatam laycu.
9. Jumanakajj Diosar jisk'achapjjtajja, jan wali luräwinac lurapjjtajja, Jiwañ urutaquiw waquichatäpjjtajja, Ch'amakan urupataqui, jach'a taripäwi urutaki.
.
11. Uca urunacajja, suma jakenacamajj juchararanacataqui, jan Diosar jan ist'ir jakenacataquiw juchañchatäpjjani.

95 JAQTHAPI

1. Ay nayranacajjajj uma q'omachatäspa, Jumanakat jachañajataqui, Jach'ajjajj uma qinayjam warantañasataki: Ukhamat chuyma t'aqhesiñajat samarañajatakejja!
2. ¿Khitis jumar jisk'achañatakisa, jan walinak lurañatakisa jaytawaytamxa? Ukhamatwa jucharar jaqinaka, taripäwix purinipxätam.

3. Juchararanacarojj jan ajjsarapjjamti, cheka jakenaca; Tatitux wasitat jupanakar amparamar katuyxani, jumanakax munañanakamarjam jupanakar juchañchapxañamataki.
4. Ay jumanacajj jan kutt’ayañjamäki uka anatemas phoqt’apktam: Uqhämajj juchanacam laycuw k’umaräñajj jumat jayankjjani.
5. Ay jumanacajja, jaqe masimar jan walimpi kutt’ayapctamjja; Jumanakax luräwinakamarjam kutt'ayatäpxätawa.
6. Ay jumanacajja, k’ari yatiyirinaca, Jan wali lurañanak tukjapqui ucanaca, Cunalaycutejj mä akatjamat t’unjapjjäta.
7. Ay jumanaca, jucharar jakenaca, aski jakenacarojj arknaqapjjatamata; Jumanakax jan chiqapar uñjañ layku katuntat uñjasipxäta, arknaqatäpxätawa, yugopax jumanakarux wali ch'amawa.

96 JAQTHAPI

1. Suyt’asipjjam, jumanaca, suma jakenaca; Juchararanakax mä akatjamat jumanakan nayraqataman jiwarapxani, Jumanakax munañanakamarjamaw jupanakar apnaqxapxäta” sasa.
2. Ucat juchararanacan t’akhesïwip urunjja, Wawanacamajj makhatapjjaraquiniwa, águilanakjamaw sartapjjaraquini, Ucat vulturanakat sipans juk’amp jach’a uñnaqt’anïpjjaniwa, Jumanakajj makhatapjjarakïtawa, oraqen ch’iwipar mantapjjarakïtawa, Ukat qalan ch’iwinakapajj wiñayatakiw jan cheqapar sarnaqer jaqenakan nayraqatapan coneys ukham jachapjjäta, Sirenanakajj jumanak laykuw jachapjjarakïta.
3. Uqhämasti jan ajjsarapjjamti, jumanaca t’aqesiñanaca; Qullañax jumanakan wakt'atäniwa, mä qhana qhanaw qhant'apxätam, Alaxpachat samarañ aru ist'apxäta.
4. Ay jumanaca, juchararanaca, cunalaycutejj qamir jakenacamajj checa jakenacar uñnaqt’ayapjjtamjja, Ucampis chuymanacamajj juchararäpjjatamat juchañchapjjtamjja, Ucat uca chekajj jumanaca contrajj mä iwjjt’äwïniwa, jan wali luräwinacamat amtasiñataqui.
5. Ay jumanacajj wali suma trigo manq’antasipctajja, Jach’a mank’anacan vino umapctajja, Ch’amamampejj alt’at jakenacarojj kayump takt’asipctajja.
6. Ay jumanaca sapa phuch’unakat uma umt’irïpcta, Cunalaycutejj mä akatjamat tukjatäpjjäta, wañt’apjjarakïtawa, Jakañ phuch’u apanukupjjatam laycu.
7. Ay jumanacajja, jan wali lurañanac luririnacajja, Sallqjañanacampi, Diosar jisk’achañasa: Jan wali lurañataqui jumanaca contra amtañäniwa.
8. Ay jumanaca, ch’amanïpctam, Jumanacajj ch’amapampiw aski jakenacarojj t’akhesiyi; Juman t'unjatäñ urux jutaskiwa. Uka urunakanx walja suma urunakaw aski jaqinakatakix purini--juman taripañ uru.

97 JAQTHAPI

.
2. Jumanakan jucharar jakenacajj yatisipjjam, jumanacan t’unjäwimatjja, Alajjpachan angelanacapajj kusisipjjatapjja.
3. Juchararanaca, cuns lurapjjäta, Uca taripäwi urunjja, kawkirus jaltapjjäta, cunapachatejj cheka jaken mayisiñap ist’apjjäta?
4. Jïsa, jumanacajj jupanacjamaw sarnaqapjjäta, jupanac contrajj aca arojj mä iwjjt’atäniwa: “Jumanakajj juchararanacan masipäpjjtawa” sasa.
5. Uca urunacajja, aski jaken mayisiñapajj Tatituruw purini, Jumanacataquiw taripañ urunacajj purini.
6. Jach’a Qollanan nayraqatapanjja, jumanacan take jan wali arunacanacajj liyt’atäniwa, Ucat ajanunacamajj phenq’achatäniwa, Jupajj take jan wali luräwinacarojj apanukuniwa.
7. Ay jumanaca, jucharar jakenaca, chika lamar qotan jakasipcta, waña oraken jacapjjatama, Jumanacan amtasiñanacajj jumanaca contra jan walïqui.
8. Ay jumanacajja, jumanacajja, jumanacajja, jumanacajj jan wali lurañan qollqempi, qorimpi katoqasipjjtajja, ucat sapcäyäta: “Qhapirïñampiw qamiriptapjjta, yänakanïpjjaraquiwa; Taqe kuntï munapcän ucjja katjapjjtanjja” sasa.
9. Jichhasti kuntix amtapktan uk lurañäni: Qullqi apthapipxta, Utanakasan yapuchirinakax waljanipxiwa." Ucat graneronacasax umamp phuqhantatänwa.
10. Jïsa, umampjamaw k’arinacamajj jallurani; Jumanakan qamir yänakamax janiw wiñayatakïkaniti, jan ukasti jank'akiw jumanakat makhatxani; Jumanakax taqi kuntix jan chiqapar sarnaqañ tuqit katuqapxtaxa, mä jach'a maldicionaruw katuyatäpxäta —sasa.

98 JAQTHAPI

1. Jichhasti jumanacaruw juramento lurapjjsma, yatiñanacaru, jan amuyt’aquirinacaru, Cunalaycutejj uca orakenjja, walja experiencianacanïpjjätawa.
2. Cunalaycutejj jumanaca chachanacajj warmit sipan juk’amp k’achacht’anak uchapjjäta, Wirgen warmit sipan juk’amp suma k’achacht’at isinak uchapjjäta: Reyin, jach’a jach’a tukuñampi, ch’amampi, Qollqempi, qorimpi, morado isimpi, K’ajkir k’ajkir manq’ampiw umar uñtat wartatatäpjjani.
3. Uqhämaw jupanacajj yatiñanacampi, yatiñanacamp pist’atäpjjani, Ucampiw ucanacapampejj t’unjatäpjjani; Taqi jach'a kankañapampi, jach'a kankañapampi, P'inqachasiñampi, jiwayañampi, jach'a pisin jakañampi, ajayunakapax nina hornoruw jaquntatäni.
4. Nayajj jumanacaruw juramento lurapjjsma, jumanaca juchararanaca, cunjämtejj mä qollujj jan esclavor tucquiqui uqhamarac mä collurojj janiw warmin sirvientapar tucquiti, Uqhämaraquiw juchajj orakerojj jan khitatquiti, ucampis jaquejj jupa pachpaw lurawayi, Uc luririnacajj mä jach’a maldicionaruw liwjjatapjjani.
5. Ucat jan wawanïñajj janiw warmirojj churquiti, Ucampis pachpa amparapan luräwip laycuw jan wawani jiwi.
6. Nayajj jumanacaruw juramento lurapjjsma, jumanaca juchararanaca, Qullan Jach’a Tatitun sutipjjaru, Take ñankha luräwinacamajj alajjpachan uqhamayatapa, Janiraquiw t’aqhisiyañ luräwinacamat maynis imt’ata, imantatäñapa.
7. Ucat jan ajayuman amuyt’apjjamti, janirakiw chuymamansa sapcätati, janiw yatipcti, janiraquiw uñjapcti sapa juchajj sapa uru alajjpachan Jach’a Diosan nayrakatapan qellqatätapjja.

8. Jichhat uksarojj yatipjjtawa, cunjämtejj t'aqhesiyapcta uca t'aqesiñanacamajj sapa uru qillqatätapa, taripäwim urukama.
9. Ay jumanaca, jan amuyt'asir jakenacajja, jan amuyt'asirïpjjatam laycuw t'unjatäpjjäta: yatiñan jakenaca contraw juchañchapjjäta, uqhamarac suma ch'amajj janiw jumanacarojj utjkaniti.
10. Jichhasti, t'unjäwi urutak wakicht'atäpjjatam yatipjjam: uqhamatwa jucharar jakenaca, jan jakañ suyapjjamti, jan ucasti sarjjapjjäta, jiwapjjaraqui; Jumanakax janiw qhispiyasiñ yatipktati; Jumanakax jach'a taripäwi urutakiw wakicht'atäpxtaxa, t'aqhisiñ urutaki, ajayunakamat jach'a p'inqachaña urutaki.
11. Ay jumanaca, q'ochu chuymananaca, ñankha lurañanacajj wila mank'añanaca: ¿Kawkhatsa askinak manq'añasa, umt'añasa, sist'añasa? Taqi kuna askinaktix Alaxpachankir Tatitux aka uraqin walja churki ukanakatxa; ucat jumanacajj janiw sumankañ utjapcätati.
12. Ay jumanacajja, jan wali luräwinacarojj munasipctajja, ¿kunatsa jumanaca pachparojj suma jakañap suyapjjta? yatipxam, aski jaqinakan amparapar katuyatäpxäta, jupanakasti kunkanakam khuchhuqapxätam, jiwayapxarakïtam, janirakiw khuyapt'ayasipkätamti.
13. Ay jumanacajja, aski jaken t'akhesïwipat kusisipcta; Janiw kuna sepulturas jumanakatak allsutäkaniti —sasa.
14. Ay jumanacajja, cheka jaken arunacap ina ch'usar apanukupctamjja; Jumanakax janiw jakañ suyt'äwinïpkätati —sasa.
15. Ay jumanacajj k'ari, jan Diosan arunacap kellkapctamjja; kunatix jupanakax k'arinak qillqt'apxi, ukhamat jaqinakan ist'añapataki, jaqi masipar jan Diosar jan yäqañapataki.
16. Uqhämasti janiw sumankañanïpkaniti, jan ukasti mä akatjamat jiwañampiw jiwapjjani.

99 JAQTHAPI

1. Ay jumanaca, jan Diosan lurirïpcamajja, K'arisiñampi jach'añchasipjjta, jupanacar jach'añchapjjaraqui: Jumanacajj t'unjatäpjjätawa, janiw kusisit jakañajj jumanacan utjcaniti.
2. Ay khitinakatejj cheka arunacap mayjt'ayapki, Wiñay leyir p'aquipqui ucanacajja, cunjämtejj jan juchararäpcän ucjjar tukupqui ucanaca: Jupanacajj oraken kayump takt'atäpjjaniwa.
3. Uca urunacajja, waquicht'asipjjam, suma jakenaca, mayisinacam mä amtañjam jach'ar aptañataki, Ucat ucjja angelanacan nayrakatapajj mä iwjjt'äwjam uchasipjjam, Juchararanacan juchapjja, Jucharar jakenacan juchapjja, Alt'at Jach'a Diosan nayrakatapan amtasiñataqui uchasipjjam.
4. Uca urunacajj marcanacajj ch'iyjatäniwa, Marcanacan familianacapas t'unjatäñ uruw sartasini.
5. Ucat uca urunacajj jan ch'amani jakenacajj mistuwayapjjani, wawanacapar apt'asipjje, Ucat jupanacarojj jaytanukupjjaniwa, uqhamajj wawanacapajj jupanaca taypit t'unjatäpjjaniwa: Jïsa, wali ñuñuskir wawanakapar jaytanukupjjaniwa, janirakiw jupanacar kutt'apkaniti, Janiraquiw munat masinacapat khuyapt'ayasipkaniti.
6. Ucat mayamp juramento lurapjjsma, jumanaca juchararanaca, juchajj jan jayp'u wila wartañ urutak waquichatäjjewa.
7. Ucat q'añu ajayunakaru, saxranakaru, taqi kasta idolonakar jan yatiñjam yupaychapki ukanakajja, janiw kuna yanapsa jupanakat katoqapkaniti.
8. Ucat chuymanacapan jan amuyt'asirïpjjatap laycuw jan Diosar tukjatäpjjani, Nayranacapajj chuymanacapan ajjsarañat juykhüpjjaniwa, Samkanacapan uñnaqanacap laycu.
9. Ucanac taypiw jan Diosar ajjsarir tucjjani; Taqi luratanakap k'arinak lurapxani, mä qalaruw yupaychapxani, ukat mä ratukiw jiwarapxani.
10. Uca urunacajja, kusisiñanïpjjewa, yatiñ kankañ arunacap katoqeri, uqhamarac amuyiri, Jach'a Diosan thaquinacap uñjasa, cheka kankaña thakin sarapjjatapa, Jan Diosan jan Diosar jan Diosan jan Diosar tukupqui ucanaca; Jupanakajj qhespiyatäpjjaniwa.
. Jumanakax Sepulturan jiwayatäpxätawa.
12. Ay jumanacajja, sallqjiri, k'ari tupunak lurapctamjja, Uca oraken k'allk'u utjayquirinacataqui; Ukhamatwa jupanakajj q'al tukjatäpjjani.
. Nayasti sapxsmawa, janiw sumankañ utjapkätati.
14. Ay khitinakatejj awquinacapan tupupsa, wiñay herenciapsa apanukupqui ucanaca, Jamanacapajj idolonacan arquipqui ucanaca; Jupanakasti janiw samarañ jikxatapkaniti.
.
16. Cunalaycutejj jupaw jach'a kankañanacamarojj jaqontani, Chuymanacamar t'akhesiñap apanipjjani, Jupajj wali colerasiñap sartayapjjätam, espadampiw take jumanacar t'unjapjjätam; Taqi qullan jaqinakasa, aski jaqinakasa juchanakamat amtasipxani.

100 JAQTHAPI

1. Uca urunacajj mä cheqan awquinacajj yokapamp chikaw jawq'jatäpjjani, Jilanacajj maynit maynikamaw jiwañan liwjjatatäpjjani, Jawiranacajj wilapamp jawir puriñcama.
2. Cunalaycutejj mä jaqejj janiw amparap jark'caniti yokanacaparu, yokanacapan yokanacapar jiwayañataqui, Juchararasti janiw amparap jark'caniti jach'añchat jilapata: Alwat inti jalantkamajj maynit maynikamaw jiwarayapjjani.
3. Ucat caballojj jucharar jakenacan wilapampiw pechopar makhatani, Ucat carrojj alturapakamaw umamp ch'allt'atäni.
4. Uca urunacajja, angelanacajj jamasat saraqapjjaniwa, Juchar apanipquinacarojj mä chekaruw tantacht'apjjani, Jucharar jaqenak taypin jach'a taripäwi phoqañatakejj Alt'at Jupajj sartani.
5. Uqhämaraqui take cheqanacanacanacajjarojja, qollan angelanaca taypit uñjirinacarojj utt'ayani, Nayra manzanar uñtata jupanacar imapjjañapataqui, Take ñankhanacaru, take juchanac tucuyañapcama, Ucat sumaquirinacajj jaya ikis ikipcchejja, janiw kuna ajjsarañas utjquiti.
6. Ucatsti aka oraken wawanacajj yatiñanacarojj suman uñjapjjani, ucatsti aca pancan take arunacap amuyapjjani, Ucat yatipjjaraquiw qamirinacapajj janiw jupanacar qhespiyañ puedkaniti, Juchanacapan t'unjatäñapanjja.

7. Ay jumanaca, jucharar jakenaca, ch'ama t'aqesiñ urunjja, jumanaca, cheka jakenacarojj t'aqhesiyapcta, ninampi phichhantapjjatama: Luräwinacamarjamaw kutt'ayatäpjjäta.
8. Ay jumanaca, q'ochu chuymanaca, Jumanacajj ñankha luraňanac amuyt'aňataqui uňnaqt'apjje: Ucatwa ajjsaraňajj jumanacar jutapjjätam, Janiw qhitis jumanacar yanapirijj utjcaniti.
9. Ay jumanaca, juchararanaca, lakaman arunacamata, Amparanacaman luräwinacapatjja, cunjämtejj jan Diosar jan yupaychaňanacamajj lurcänjja, nina nakhantat nina nakhantäwinacajj ninat sipan juk'amp jan waliw nakhantapjjäta.
.
. Taqeniw jumanak layku jan saraqanipkaniti, juchanakamat amtasipjjaniwa.
12. Jichhasti jallurojj wajjt'anak churapjjam, jan jumanacjjar saraqaňat jark'atäňapataqui, janiraquiw ch'usajj jumanacat qori qollqe katoqasajj saraqantaňapataqui.
13. Kunapachatejj thaya thayampi, ch'iwimpi, thayampi, uqhamarac take ch'ojjña thayampi, take t'akhesinacapampejj jumanacar purt'apcätam uca urunacajj janiw jupan nayrakatapajj sayt'asipcätati.

101 JAQTHAPI

1. Alajjpachar uňjapjjam, alajjpachan wawanacapa, uqhamarac Alt'atpachan taqe luräwip uňjapjjam, Jupar ajjsarapjjam, jan jupan nayrakatapan jan wali lurapjjamti.
2. Jupatejj alajjpachan ventananacap jist'antaspa, jumanac laycu jallumpi, ch'usa jallumpi oraqer saraqaňat jark'aspa ukhajja, ¿kunsa lurapjjäta?
3. Ucat Jupatejj luräwinacamat colerasiňap jumanacar apayantamjja, janiw Jupar mayipksnati; Jumanakax jach'a jach'a tukuň arunak arsupxtaxa, chiqapar uňjatapata, ukhamax janiw sumankaň utjapkätati.
4. Ucat janit uňjapcta barcon saririnacarojja, kunjämtejj barconacapajj jach'a oladanakamp jayp'ut thayt'ayatäpki, thayanakamp khathatt'atäpki, sinti jan walt'äwin uňjasipkäna?
5. Ucat jupanacajj ajjsarapjje, cunalaycutejj take suma yänakapajj jupanacamp chikaw lamar qota patjjar sarapjje, ucat jupanacajj jan wali amuyunacanïpjjewa, lamar qotajj jupanacar manq'antani, ucansti jiwarapjjaraquiniwa.
6. ¿Janit taqpach qutampi, taqpach umapampi, taqi kuynt'awinakapampix, Jach'a Diosan luräwipäki, janit Jupajj luräwinakaparu mä limitanak utt'ayäna, ukat taqpach ch'allampi jist'antarakïna?
7. Ucat Jupan cheqaňchatapatjja, ajjsaraňaw waňt'asi, take chawllapas jiwapjje, cunatejj ucancqui ucanacasa; Ucampis jumanakajj aka oraqenkapki uka juchararanakajj janiw Jupar ajjsarapktati.
8. ¿Janit Jupajj alajjpachasa, akapachasa, cunatejj ukan utjki ukanaksa lurt'pachänti? Jupaw taqi kunatix aka uraqin ukhamarak qutan sarnaqki ukanakarux amuyt'aňampi, yatiňampi churaraki.
9. ¿Janit barcon saririnakapajj qotar ajjsaripki? Ucampis juchararanacajj janiw Alt'a Juparojj ajjsarapquiti.

102 JAQTHAPI

1. Uca urunacajja, cunapachatejj jupajj jumanacjjar mä jach'a nina apantanjja, kawkitsa jaltjjapjjäta, kawkhatsa qhespiyasiň jikjjatapjjäta? Ukat kunapachatï Jupajj Arupar juma contra lanzani ukhajja, ¿Janit jumanakajj ajjsarayasipjjäta, ajjsarapkätasa?
2. Ucat take luminarinacajj wali ajjsaraňampiw mulljatäpjjani, Take orakejj mulljatäniwa, khathatt'asiniwa, ajjsarayasirakiniwa.
3. Ucatsti take angelanacajj camachitanacap phokhapjjaraquiniwa, Jach'a Jach'a kankaňan nayrakatapat imantasiň thaqapjjaraquiniwa, Ucapachan jakenacajj khathatt'apjjaraquiniwa, khathatt'apjjaraquiniwa; Juchararanakax wiňayatakiw ňanqhachatäpxäta, janirakiw sumankaň utjapkätati.
4. Jan ajjsarapjjamti, cheka jaken almanaca, Cheka jakaňan jiwapcäyätanjja, suyt'äwinïpjjam.
5. Ucat jan llakisimti, almamajj Seol marcar llaquisiňamp saraqanjja, Jacamaman janchimajj jan suma luräwimarjam sarnaqatapata, Jan ucasti juchararanacan taripäwip urup suyt'am, Ucat ňanqhachaň uru, mutuyatäň uru.
6. Ucatsti jiwapcäyät ucapachajj juchararanacajj jumanaca patjjaruw parlapjje: "Kunjämtejj nanacajj jiwasktanjja, uqhamarakiw cheka jakenacajj jiwarapjje, ¿kuna askinaksa luräwinacapat apthapipjje?
7. Uňjapxam, cunjämtix jiwasax ukhamarakiw jupanakax llakimp ch'amakan jiwapxi, Ukat ¿kunarak jiwasat sipan juk'amp utjapxi? Jichhat uksarux mä kipkakïtanwa.
8. ¿Kunsa katoqapjjani, kunsa wiňayatak uňjapjjani? Uňtapxam, jupanakax jiwapxarakïnwa, jichhat uksarux wiňayatakiw jan qhan uňjapkaniti —sasa.
9. Nayajj sapjjsmawa, jumanaca jucharar jakenaca, jumanacajj mank'aňasa, umaňasa, lunthatasiňasa, jucha luraňasa, jaqenak q'ala q'aňuchaňasa, qamirïň jikjjataňasa, suma urunak uňjaňsa kusisitäpjjtawa.
.
11. "Ucampis jupanacajj jiwarapjjaraquïnwa, janis utjcän ucanacajja, ajayunacapas t'aqesiňan Seol marcaruw saraqapjjäna" sasa.

103 JAQTHAPI

1. Jichhasti, nayajj jumanacaruw juramento lurapjjsma, suma jakenaca, Jach'a, Jach'a Jach'a Ch'amani apnaqäwipan jach'a kankaňapampi, jach'a kankaňapampiw jumanacar juramento lurapjjsma:
2. Nayajj mä imantat yattwa, Alajjpachan tablanacap liyt'aracta, Qollan pankanacanac uňjta, ucansti kellkata, uqhamarac kellkatata jikjjataracta.
3. Taqi askinaksa, kusisiňasa, jach'a kankaňapas jupanacatak wakicht'atäňapa, Ucatsti, cheka kankaňan jiwapkatayna ukanakan ajayunakapatakiw kellkatatäňapa, Ucat walja askinak jumanacarojj churatäpjjätam, ch'amachatanacamatjja, Jumanacajj walja jakenacan suertepat sipan juk'ampïňapa.
4. Uqhämaraqui cheka kankaňan jiwapcäyätan ajayunacajj jacapjjaraquini, kusisipjjaraquiniwa, Ajayunacapas janiw chhakkaniti, janirakiw Jach'a Diosan nayrakatapat amtasiňanacapajj taqe akapachan jaker jakenacapar ajjsarapcätati.

5. Ay jumanaca, jucharar jakenaca, cunapachatejj jiwjjapjjäta ucapachajja, Juchanacaman qamir kankañapan jiwapjjätajja, Jumanacajj jumar uñtasitäpqui ucanacajj jumatjja sapjjewa: ‘Kusisiñanïpjjewa juchararanacajja: jupanacajj take urunacap uñjapjje’ sasa.
6. Ucat cunjämtejj jupanacajj suma jakañan, qamir kankañan jiwarapjjatapa, Jaquinacapan t’aqesiñanac jiwayañasa jan uñjapqui uca; Ukat jach'añchataw jiwapxi, Jakäwipanx janiw taripäwix jupanakar phuqhatäkiti” sasa.
7. Yatipjjam, almanacapajj Seolar saraqantatäniwa, Jach’a t’aqhesiñanacapan t’aqhesiyat uñjatäpjjaniwa.
8. Ch’amakaru, cadenanakampi, nina nakhaskir ninaruw kawkhantï sinti taripasiñajj utjki ukaruw mantani; Ucat jach'a taripäwisti akapachan jakañataquiw utjani. Ay jumanakatakejja, janiw sumankañ utjapkätati —sasa.
9. Jakäwin jakir suma jakenacatsa jan samti: “T’aqesiñ urunakasajj wal ch’amachastanjja, taqe jan walt’äwinakwa uñjapjjta, Walja jan walinakamp jikisisajj tukjatäpjjtwa, juk’anikïtanwa, ajayusajj jisk’aruw tukuwaytanjja” sasa.
10. Ucatsti t’unjatätanwa, janiw mä arumpis yanapirir jikjjatapkti: T’aqhesiyata, t’unjatäpjjtwa, janiw urut urur jakañ uñjañ suyapkti.
. Juchararanakan manq'añapäxtanwa, jan chiqapar sarnaqirinakan manq'apäxtanwa, Jupanakasti yugop llakt'ayapxitu.
12. Jupanacajj nanacar uñisipquistu, jawq’japquitu ucanacajjarojj munañanïpjjewa; Ukat khitinakatï uñisipkitu ukanakarux alt'asipxta, ukampis janiw khuyapt'ayasipkänti.
.
14. Ucatsti t’aqesiñanacajj apnaqirinacaruw quejatäpjje, Manq’antapquitu ucanaca contraw art’asipjje, Ucampis jupanacajj janiw arnacatanacasar ist’apcänti, Janiraquiw arunacasar ist’añ munapcänti.
. t'aqhisiyatanakap imantapxarakitaynawa, janirakiw manq'antapkitu, ch'iqiyapxitu, jiwayapkitu ukanakan yugop nanakat apsusipkänti, jiwayapxatapsa imantapxarakïnwa, janirakiw amparanakap jiwasanak contra aytapxatapat amtasipkänti.

104 JAQTHAPI

1. Nayajj juramento lurapjjsma, alajjpachan angelanacajj Jach’an jach’a kankañap nayran suma amtasipjjam, sutinacanacajj Jach’an jach’a kankañap nayran kellkatatäpjjewa.
2. Suyt’äwinïña; nayratpach jumanacajj jan walinacampi, t’akhesiñanac phenq’achatäpcäyätawa; ukampis jichhax alaxpachan qhananakapjamaw qhant'apxäta, qhant'apxäta, uñjatäpxätawa, alaxpachan punkunakapas jist'aratäpxätamwa.
. Taqi t'aqhisiñanakamax apnaqirinakaru, taqi lunthatasirinakar yanapt'irinakaruw purini.
4. Suyt’äwinïpjjam, jan suyt’äwinacamarojj apanukupjjamti, alajjpachan angelanakjam jach’a kusisiñanïpjjätawa.
5. ¿Kunsa jumanakajj lurapjjañama? Jach’a taripäwi urux janiw imantasiñamäkiti, janirakiw jucharar jaqinakjam jikxatasipkätati, wiñay taripäwix jumanakat jayaruw purini taqi akapachan wawanakapataki.
6. Jichhasti jan ajjsarapjjamti, suma jakenaca, juchararanacarojj ch’amanïpqui uqhama, thakinakapan ch’amanïpqui uca uñjapjjäta ucapachajja: jan jupanacamp chikäpjjamti, jan ucasti nuwasiñanacapat jayarst’apjjam; Jumanakax alaxpachankir ejercitonakamp chikäpxätawa” sasa.
7. Ucat, jumanaca juchararanacajj: “Take juchanacajjajj janiw yatjjatatäkaniti, kellkatatäcaniti” sapcchïnsa, ucampis jupanacajj sapa uruw take juchanacam kellkapjjätam.
8. Jichhasti nayajj uñacht’ayapjjsmawa, qhanampi ch’amakampi, uruy aruma, take juchanacam uñjapjjatapa.
9. Jan Diosan chuymanacamanjja, jan k’arisipjjamti, janirakiw cheka arunacap mayjt’ayapjjamti, janirakiw Qollan Jach’an arunacap k’arisiñatac juchañchapjjamti, janiraquiw idolonacamar jakt’apjjamti; Taqe k'arisiñanakamasa, jan Diosar jan yupaychiri kankañanakamasa, janiw chiqapar sarnaqañampix ch'axwañamäkiti, jan ukasti jach'a juchampiw uñt'ayasi.
10. Jichhasti nayajj aca imantat yattwa, juchararanacajj cheka kankañ arunacarojj walja toqew mayjt’ayapjjani, mayjt’ayapjjani, ñanqha arunac arsupjjani, k’arisipjjaniwa, jach’a sallqjañanak lurapjjarakini, arunacapat pankanak kellkapjjaraquini.
11. Ucampis cunapachatejj jupanacajj arunacapan take arunacajja chekapach kellkapjjani, ucat jan mayjt’ayapcquiti, jan ucasti arunacajjat jicjjatapjjañapa, jan ucasti take cunanacajj chekapach kellkapjjani--taqe kuntejj nayajj jupanacar nayajj nayrïr yatiycäyäta ukanakjja.
12. Ucatsti, nayajj yakha imantat yatctwa, pancanacajj suma jakenacaru, yatiñanacaruw churatäni, kusisiñataqui, cheka kankañasa, walja yatiñ kankañanac utjañapataqui.
13. Ucat jupanacarojj pancanacajj churatäniwa, ucat jupanacarojj iyawsapjjaraquiniwa, ucat jupanacarojj cusisipjjaniwa, ucatsti take checa jakenacajj take cheka thaquinacat yateqasipki jupanacaw kutt’ayatäpjjani’ sasa.

105 JAQTHAPI

1. Uca urunacajja, Tatitojj jupanacarojj jawsayapjjañapataqui, aca orakenquir jakenacar yatiñ kankañapat yatiyapjjañapataqui: Jupanacar uchapjjam; Jumanakax jupanakan p'iqinchiripäpxtawa, taqi aka uraqin mä payllawipäpxtawa.
. Jumanakax sumankañ jikxatapxäta, kusisipxam, chiqa sarnaqir wawanaka. Amén.

106 JAQTHAPI

1. Ucat mä qawqha urutjja, Matusalén yokajjajj Lamec yokapataqui mä warmi casarasjjäna, jupasti jupat usurïsajj mä yoqall wawa wawachasïna.
. Ukat nayranakap jist'arasinxa, intix taqpach utaruw qhant'ayäna, ukat taqpach utax wali qhant'atäxänwa.
.
4. Ucatsti Lamec awquipajj jupar ajjsarasaw jaltjjäna, ucatsti Matusalén awquiparuw purintäna.
5. Ucat juparojj säna: ‘Nayajj mä yaqha yokaruw yurita, jupajj jaket mayj mayja, jan ucasti, alajjpachan Diosan wawanacapar uñtata; uqhamarac uñnaqapasti mayjawa, janiw jiwasanakjamäquiti, nayranacapasti intin ch'iwiparjamawa, uñnaqapasa jach'a kankañaparakiwa.

6. Ucat nayajj amuyasi, jupajj janiw nayat jutquiti jan ucasti angelanacatwa juti, uca urunacajj oraken mä muspharkañ luratäñap ajjsarayasta.
7. Jichhasti awkijja, nayajj acanctwa jumar achikt’asiñamataki, achikt’asiñamataki, Enoc awquisar sarañamataqui, jupat cheka yatichäwi yateqañamataqui, cunalaycutejj jacañ utapajj angelanak taypinwa’ sasa.
8. Ucatsti Matusalénajj yokapan arunacap ist’asajj nayar jak’achasïna; Jupasti nayan ukankataj ist'äna, jach'at art'asïna, nayasti arup ist'asaw jupar jak'achasta. Ukat 1 juparux akham sänwa: ‘Wawaxa, akanktwa, ¿kunatsa nayan ukar jutta?’ sasa.
9. Ucat jupajj jaysäna: ‘Jach’a llaquisiña laycuw jumar jak’achasta, jan walt’ayir uñjäwi laycuw jak’achasta.
10. Jichhasti awkijja, ist’apjjeta: Lamec yokajjarojj mä yokaw yuriwayi, jupar uñtasitajj janiw utjquiti, uqhamarac janchipajj janiw jaqen uñnaqapjamäquiti, janchipan colorapajj ch’ojjñat sipan juk’amp janq’owa, rosas panqarat sipans juk’amp wilawa, p’eqepan ñik’utapajj janq’o ñik’utat sipansa juk’amp janq’orakiwa, nayranakapajj intin ch’iwipar uñtataw jist’arasïna, ukatsti nayranakapsa jist’ararakïnwa taqpach uta qhant’ayäna.
11. Ucat jupajj parterana amparanacaruw sartasïna, lakap jist’arasaw alajjpachan Tatitur jach’añchäna.
12. Ucat Lamec awquipajj ajjsarasaw nayar jaltjjäna, janiw jupat jutatätap iyawscänti, jan ucasti alajjpachan angelanacapar uñtasitätapawa; Juman ukar jutta, kunatï cheqäki uk yatiyañataki’ sasa.
13. Ucat naya Enoc, jupar jaysta, jupar saraktwa: ‘Tatitojj mä machaq luraw aka oraken lurani, ucjja nayajj nayratpach mä unañchäwin uñjta, ucat jumar yatiyaraquïma, Jared awquijjan generacionapanjja, alajjpachan yaqhep angelanacajj Tatitun arup p’aquitapjjaraquiwa.
14. Ucat uñjapjjam juch lurapjjatapa, leyinac p’aquiñataqui, warminacampiw mayachasipjje, jupanacar juch lurapjjatapa, ucat yaqhep jupanaca casarasipjje, jupanacampiw wawanaca wawanïpjje.
15. Ucat uca orakenjja jach’a jakenacaw utjayapjjani, janiw ajayuparjamaqui, jan ucasti jañchiparjama, ucatsti mä jach’a mutuñaw oraken utjani, uca orakejj take q’añunakat q’omachatäniwa.
16. Jïsa, mä jach’a t’unjäwiw taqpach aka oraqjjar purini, mä maratakiw uma jalsu, jach’a t’unjäwiw utjani.
17. Ucat aca yokajj jumanacajj nacqui uca yokajj oraken jaytatäniwa, kimsa wawanacapasti jupamp chikaw qhespiyatäni: cunapachatejj take jakenacajj aka orakenquiquiw jiwapjjani ucapachajja, jupamp yokanacapampejj qhespiyatäpjjaniwa.
18. Jichhasti Lamec yokamar yatiyam, khititejj yurirqui ucajja cheqpach yokapawa, Noé sutimp sapjjam; Jupajj jumanacaruw jaytatäni, wawanakapampejj t’unjäwit qhespiyatäniwa, uka t’unjäwejj aka oraqer jutani, taqe juchanakata, taqe jan cheqapar luräwinakatjja, aka oraqenjja, urunakapan tukjatäniwa” sasa.
19. Ucat ucjjarojja, nayrajj oraken tukjatäcän ucat sipansa, juk’amp jan walinacaw utjani; Nayasti qullan jaqinakan imantat yatiyäwinakap yatxa; kunattix Jupaw Tatitux uñacht’ayitu, yatiyarakituwa, alaxpachankir tablanakanwa liyt’arakta.

107 JAQTHAPI

1. Ucat nayajj jupanacarojj qillqt'ata uñjta, walja maranakaw jucha lurapjjani, mä generacionan aski jakañajj utjañapa, jucha lurañajj t'unjatäñapkama, juchajj aka oraqet tukjañapcama, uqhamarac taqe suma ucanacajj uca patjjar jutañapcama.
2. Jichhasti wawa, saram, Lamec yoqamar yatiyam, aka yuqax chiqpachapuniw yuqapa, ukat akax janiw k'arikiti’ sasa.
3. Ukatsti Matusalénax Enoc awkipan arunakap ist'äna, jupax taqi kuns jamasat uñacht'ayäna, ukat kutt'anisin uñacht'ayäna, ukatsti Noé yuqaparuw sutichäna. Jupaw taqi t'unjäwi qhipat aka Uraqir chuymacht'ani.

108 JAQTHAPI

1. Yaqha libro, Enoc chachajj Matusalén yokapata, jupat qhep qhepa urun jutapjjañapataqui, ucat camakejj qhepïr urunac phoqapjjañapatac qillqäna.
2. Jumanacajj aski lurir cunanacajj uca urunacaw suyt’apjjäta, jan wali lurir jakenacajj tukjatäñapcama; ukat jucha luririnakan ch’amapajj tukusiñapataki.
3. Chiqpachansa juchajj tukusjjañapkamajj suyt’apjjam, cunalaycutejj sutinacapajj jakañ librotsa, qollan pankanakatsa chhaqtayatäniwa, jathanacapas wiñayatakiw t’unjatäni, ajayunacapas jiwarayatäniwa, mä ch’ajjwañ wasaran jach’at arnaqasipjjani, jachapjjarakini, ninan nakhantapjjarakiniwa; kunattix janiw aka uraqix utjkiti.
4. Ucansti mä jan uñjkañ qinayjam uñjta; kunatix manqhap laykux janiw uñch’ukiñjamäkänti, ukat mä nina nina nakhantat uñjarakta, ukat k’ajkir qullunakjamaw muyuntasin ukat qhipäxar liwxataskir uñjta.
5. Ucat nayamp chikäcänqui uca kollan angelat mayniruw jiskt’ta, juparojj sistwa: ‘¿Kunas aka k’ajkir yäjja? kunattix janiw alaxpachakïkiti, jan ukasti nina nakhaskir nina nakhantayañakiw, jachañasa, jachañasa, jachañasa, jach’a t’aqhisiñasa’ sasa.
6. Ucat jupajj nayarojj situ: ‘Aca chequejj jumajj uñjkta--acanjja juchararanacan ajayunacapajj jaqontatänwa, jan wali lurañanacan ajayunacapasti, uqhamarac jan wali luririnacan ajayunacapa, uqhamarac take cunatejj Tatitojj arjirinacan lakap toqe arsqui ucanacajj mayjt’ayqui ucanaca-- kunanakatejj utjkani ukanaksa.
7. Cunalaycutejj yaqhepajj alajjpachan alayar kellkatata, kellkatataqui, angelanacan ullart’apjjañapataqui, cunatejj juchararanacaru, alt’at chuyman jakenacan ajayunacaru, janchipar t’akhesir jakenacaru, Diosan kutt’ayatäpjjatap yatipjjañapataqui; Jan wali jaqinakan p'inqachatäpki ukanakatsa.
8. Jupanacasti Diosar munasipcänjja, janiw qorirus, qollqsa, acapachan utjki uka suma yänakarus munasipcänti, jan ucasti t’akhesiñataquiw janchip katuyapjjäna.
9. Jupanacajj utjatapcän ucapachatjja, janiw akapachan manq’a munapcänti, jan ucasti taqe kunsa mä pasañ samjam uñjapjjäna, ucaparjamaw jakapjjaraquïna, ucat Tatitojj jupanacar wal yant’äna, ucat ajayunacapajj q’oma jikjjatasïna, sutip jach’añchapjjañapataqui.
. Ukat jupanakarux payllawip churaraki, kunatix jupanakax akapachan jakañapat sipansa alaxpachar juk’amp munasir jaqinakjam jikxatasipxi, ukat ñanqha jaqinakan kayupar

takxatatäpkchïnsa, jupanakat jisk'achatäpkchïnsa, jisk'achatäpkchïnsa, p'inqachatäpxänwa, ukampis nayaruw bendicipxitu.
11. Ucat jichhajj qhanan mirïpki uka suma jaken ajayunacarojj jawsayäjja, ch'amakan yurir jakenacarojj mayjt'ayäwa, jañchinjja janiw cunjämtejj iyawsäwinacapajj waquiscän uqhama jach'añchäwimp kutt'ayatäpcänti.
12. Ucat nayajj k'ajkir k'ajkir qhant'ayäjja, khitinakatejj kollan sutijjar munasipqui ucanacaru, sapa mayniruw jach'añchäwipan tronopar qont'ayäjja.
13. Ucat jupanacajj jan jakt'kay pachanacajj k'ajquintatäpjjaniwa; Diosan taripäwipawa; chiqa thakin jakañan chiqa chuymanïñ churarakini.
14. Ucat jupanacajj ch'amakan yurir jakenacarojj ch'amakar irpatäpjjatap uñjapjjani, cheka jakenacajj k'ajquintatäpjjaniwa.
15. Ucat juchararanacajj jach'at art'asini, jupanacarojj k'ajkir uñjapjjaraquiniwa, ucat chekpachapuniw sarapjjani kawkirutejj urunacajj jupanacatak wakt'ayqui ucaru'.